

## الإنسانية الحقيقية... Gerçek insanlık...



الرئيس أردوغان: سنواصل دعم السوريين لأننا نريد أن نكون أنصاراً ولهذا لن نتخلى عن المهاجرين على الإطلاق.

**Cumhurbaşkanı Erdoğan: Suriyelilere Destek Olmaya Devam Edeceğiz, Çünkü Biz Ensar Olmaya Talibiz, Muhacirleri Yolun Ortasında Bırakmayız**

قال الرئيس أردوغان : سنواصل دعم ضيوفنا السوريين عبر قناة الحكومة وولايات المناطق رغم تهديد زعيم أكبر أحزاب المعارضة بإرسالهم إلى بلادهم، هم ضيوفنا وواجب علينا استقبالهم ومساعدتهم على أراضينا وهذا هو تاريخنا الذي نفتخر به.

Türkiye Cumhurbaşkanı Erdoğan, "Her ne kadar Türkiye'nin ana muhalefetinin başındaki, 'Ben Suriyelileri ülkesine göndereceğim' dese de biz, onları da onların eline bırakmadan, hükümet olarak, valiliklerimiz kanallarıyla desteklemeye devam edeceğiz. Onlar bizim misafirimizdir. Onları ağırlamak ve yardım etmek görevimizdir. Bu da bizim iftihar ettiğimiz tarihimizdir" açıklamalarında bulundu.

اقرأ في هذا العدد

- 14 الرقص على أشلاء الكرامة علي محمد شريف
- 14 الرجال.. يكون أيضاً أيمن ناصر
- 16 السوريون، والرصاص الخاذل حسن النيفس
- 17 صوت الموت إلهام حقن
- 19 الحل السلمى وانتظار المجهول! أحمد قاسم

- 05 إشراق عن الأوهام التي يعيشها بشار الأسد
- 06 أحمد مظهر سعدو الهويات الفرعية والهوية الوطنية السورية
- 06 عبد الرحيم خليفة لماذا لم يسقط الأسد!
- 08 عمر البنية أبنية حلب القديمة تقدم لمستثمرى النظام
- 09 عاصي الحلاق لكل سؤال جواب



مقارنة بين كاتدرائية نوتردام والمسجد الأموي

24

كمال أوزتورك



مثيرو الفتن ...

23

ياسين أخطاي



« دالنا وجيلتنا » من أثر الإمام الفزالى المعاصر

22

خير الدين كارامان



هل نتعلم من دروس انتصار الشعوب؟

21

زكي الدروبي



الدور الإسرائيلي في حماية النظام الاسدي

20

أيمن أبو هاتم



الديمقراطية التركية

04

صباحي دسوقي



### إبراهيم كالتن : إدارة المنطقة الآمنة يجب أن تكون بيد تركيا İbrahim Kalın: Güvenli Bölgenin İdaresi Türkiye'de Olmalı



جدد المتحدث باسم الرئاسة التركية إبراهيم كالتن، التأكيد على موقف أنقرة حيال المنطقة الآمنة شمالي سوريا، لافتاً إلى إصرارها على أن يكون نطاق وطريقة إدارة المنطقة الآمنة بيد تركيا.

Türkiye Cumhurbaşkanlığı Sözcüsü İbrahim Kalın, Ankara'nın Suriye'nin kuzeyindeki güvenli bölge konusundaki tutumunu yineleyerek, güvenli bölgedeki idari nokta ve yolların kontrolünün Türkiye'nin elinde olması gerektiğini dile getirdi.

### هجمات سريلانكا الإرهابية أسفرت عن مقتل ما لا يقل عن ٣٢١ قتيلاً و٥٢١ جريحاً ، بينهم مواطنان تركيانالديمقراطية Sri Lanka'daki Terör Saldırılarındaki İki Türk Vatandaşı 321 Kişi Öldü 521 Kişi Yaralandı

أدان رئيس دائرة الاتصالات بالرئاسة التركية، فخر الدين ألتون، الهجمات الإرهابية التي استهدفت كنائس وفنادق بسريلانكا، وأسفرت عن مقتل ما لا يقل عن ٣٢١ قتيلاً و٥٢١ جريحاً من بينهم مواطنان تركيان وبعضهم يحمل الجنسية الأمريكية، والبريطانية، والهولندية.

Cumhurbaşkanlığı İletişim Başkanı Fahrettin Altun, Sri Lanka'daki kilise ve otellerde gerçekleştirilen ve iki Türk vatandaşı olmak üzere 321 kişinin ölümüne 521 kişinin ise yaralanmasına yol açan saldırıları kınadı. Kurbanların arasında ABD, İngiltere ve Hollanda vatandaşları da bulunmaktaydı.



### ٢,٢ مليار دولار صادرات الصناعات الدفاعية التركية في ٢٠١٨ Türkiye'nin 2018'deki Savunma Sanayii İhracatı 2,2 Milyar Dolar



قال رئيس مؤسسة الصناعات الدفاعية التركية، إسماعيل دمير، إن صادرات القطاع خلال العام الماضي ارتفعت بنسبة ٢٠ بالمئة مقارنة بـ٢٠١٧، وبلغت قيمتها ٢ مليار و١٨٨ مليون دولار.

Türkiye Savunma Sanayii Başkanı İsmail Demir, savunma sanayii sektörünün geçtiğimiz yıl yaptığı ihracatın 2017'e göre %20 artarak 2 milyar 188 milyon dolara ulaştığını açıkladı.

### وزير الدفاع التركي: نحترم وحدة سورية ولدينا أهدافاً لن نتخلى عنها هناك Türkiye Savunma Bakanı: Suriye'nin Toprak Bütünlüğüne Saygılıyız Ancak Suriye'de Vazgeçmeyeceğimiz Hedeflerimiz Var



أعلن وزير الدفاع التركي خلوصي إكار، إن بلاده تحترم وحدة سوريا وأراضيها؛ إلا أن لديها أهدافاً لن تتخلى عنها وستسعى لتحقيقها. موضحاً: غرضنا الأساسي هو تجريد الإرهابيين من أسلحتهم وإبعادهم عن الحدود التركية مسافة ٣٠ إلى ٤٠ كم.

Türkiye Savunma Bakanı Hulusi Akar, Türkiye'nin toprak bütünlüğüne saygı duyduğunu ancak Suriye'de vazgeçmeyeceği ve gerçekleştirmek için çalışacağı hedefler olduğunu söyledi. Akar, "Temel hedefimiz teröristleri silahsızlandırmak ve Türkiye sınırının 30-40 km ötesine kadar uzaklaşmalarını sağlamaktır" dedi.

### تركيا تستكمل عملية الانتقال لأضخم مطار في العالم

#### Türkiye Dünyanın En Büyük Havalimanına Taşınma Sürecini Tamamladı

بسعة متوقعة ١٥٠ إلى ٢٠٠ مليون مسافر سنوياً في المراحل القادمة، أكثر من ١٥٠٠ طائرة يومياً، ٣٥٠ وجهة طيران دولية، هيمنة متوقعة على خطوط أوروبا، وسيضم حوالي ١٠٠ مراقب طيران، وساحة وقوف تتسع لـ ٥٠٠ طائرة، وسيحتوي على مستشفى وقصر مؤتمرات والعديد من الفنادق العالمية.

İlerleyen aşamalarda yıllık 150 ila 200 milyon yolcu kapasitesine, günlük 1500'den fazla uçak trafiğine, 350 destinasyona, yaklaşık 100 hava kontrol noktasına, 500 uçak kapasiteli alana sahip olacak, içerisinde hastane, konferans salonu ve birçok otelin bulunacağı havalimanına taşınma süreci tamamlandı.





سوريا مُجدداً في آخر درجات سلم الحريات الصحفية بالعالم..

٦٩٠ إعلامياً قتلوا منذ ٢٠١١

**Suriye Yeniden Basın Özgürlüğünde Son Sıralarda Yer Aldı 2011'den Bu Yana 690 Gazeteci Öldürüldü**



ظهرت سوريا مُجدداً، في المراتب الأخيرة، ضمن تقرير «مراسلون بلا حدود»، حول حرية الصحافة، ومناخ ممارسة العمل الصحفي في العالم، إذ حلت في المركز ١٧٤ عالمياً من أصل ١٨٠ دولة وتم توثيق مقتل ٦٩٠ صحفياً منذ عام ٢٠١١

Suriye "Sınır Tanımayan Gazeteciler" tarafından basın özgürlüğü konusunda yayınlanan rapora göre, yine listenin son sıralarında yer aldı. 180 ülke arasında 174. sıraya yerleştirilen Suriye'de, 2011'den bu yana 690 gazeteci öldürüldü.

أكثر من ٣ آلاف مدني قتلهم التحالف الدولي في سوريا

**Suriye'de Uluslararası Koalisyon Tarafından Üç Binden Fazla Sivil Öldürüldü**

قالت الشبكة السورية لحقوق الإنسان، إن التحالف الدولي ضد تنظيم الدولة الإسلامية (داعش) في سوريا، قتل منذ تدخله بالبلاد، أكثر من ٣ آلاف مدني، بينهم أكثر من ٩٠٠ طفل، والعدد الأكبر من الضحايا سقطوا في محافظة الرقة.

Suriye İnsan Hakları Ağı, Suriye'de DAES'e karşı kurulan Uluslararası Koalisyon'un ülkeye girişinden bu yana 900'ü çocuk 3 binden fazla sivil öldürdüğünü açıkladı. Yaşamını yitirenlerin en büyük oranda Rakka şehri sakinlerinden oluştuğu ifade edildi.



الهجرة والجوازات» رفدت خزانة النظام بأكثر من ٢ مليار دولار في ٢٠١٨

**Göç ve Pasaport Müdürlüğü 2018'de Rejimin Hazinesine 2 Milyar Dolar Kattı**

وصلت إيرادات مديرية «دائرة الهجرة والجوازات» في نظام بشار الأسد، العام الماضي إلى ٢ مليار دولار من داخل البلاد، فيما حققت إيرادات من خارج البلاد بمحدود ٩٠٠ مليون دولار، معظمها لاستخراج وتحديد جوازات السفر.

Beşar Esed rejimine bağlı Göç ve Pasaport Müdürlüğü, geçtiğimiz yıl 2 milyar dolar ülke içinden, 900 milyon dolar ise ülke dışından olmak üzere gelir elde etti. Bu gelirin büyük çoğunluğunun pasaport çıkarma ve yenilemeye ait olduğu belirtildi.



أزمة خانقة في البنزين والغاز في سوريا

**Suriye'deki Büyük Benzin ve Gaz Krizi**

تعيش المناطق الواقعة تحت سيطرة النظام أزمة خانقة في البنزين والغاز والمحروقات عموماً، وذلك منذ أسابيع نتيجة العقوبات الاقتصادية، وعدم وصول الموارد النفطية الإيرانية لمناطق النظام منذ أكثر من ٦ أشهر.

Suriye'de rejimin kontrolünde olan bölgeler, benzin, gaz ve yakıt konusunda büyük bir kriz yaşıyor. Krizin sebebinin birkaç hafta önce başlayan ekonomik yaptırımlar ve 6 aydan bu yana İran petrol ürünlerinin rejim idaresindeki bölgelere ulaşmaması olduğu ifade ediliyor.







طبع: دسوقي  
Subhi DUSUKI

رئيس التحرير  
Yayın Yönetmeni

## إشراقات

2013 yılının sonunda Mısır'dan Türkiye'ye geldim. Türkiye'de kaldığım süre zarfında birçok cumhurbaşkanlığı, milletvekili ve yerel seçime tanık oldum. Yine 15 Temmuz 2016'daki darbe girişimine de tanıklık ettim.

Olayların akışını takip ettiğimde, Türk demokrasisinin dünyadaki diğer demokrasilerin tamamından farklı olduğunu gördüm. Gazetecilik kimliğimden kaynaklı okumalarım ve gözlemlerim ile tanıklıklarım sonucu, Türk halkının uygulamaları ve özgür seçimleri vasıtasıyla demokrasinin pratik anlayışının pekiştiğini ve farklılığını ispat ettiğini anladım.

Her seçim döneminde, en güzel surette seçim süreçleri tertiplenmekte, tüm partiler halkın rızasını kazanarak kendisine oy vermesini sağlamaya çalışmaktadır. Meydanlarda şantlar kurulmakta, iktidardaki Adalet ve Kalkınma Partisi, çeşitli muhalefet partileriyle yan yana şantlarda durmakta, bu partiler ziyaretleşmekte, birlikte çay içmekte ve birbirlerine gülümseyerek muhabbetle davranmaktadırlar. Seçimin sonuçlanmasının ardından ise kaybeden partiler, kazanan partileri içtenlikle tebrik etmektedirler.

Hepimiz Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın, iktidar partisinin standına gitmeden önce muhalif partilerin şantlarını ziyaret ederek, onlara selam verdiğini, birlikte oturarak sohbet ettiklerini hatırlıyoruz.

Dünyanın hiçbir yerinde, 31.03.2019'da Türkiye'de gerçekleştirilen yerel seçimlerdeki benzer olaylar meydana gelmemiştir. Bu seçimlerde Türk demokrasisi kendisini en güzel surette göstermiş, AK Parti oyların %99'unu değil yalnızca %52'sini kazanmıştır. Türkiye Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan da Türk halkına olan muhabbetini ifade etmiş ve seçim sonuçlarının ülkesi, halkı, şehirleri, bölgeleri ve köyleri için hayırlara vesile olmasını dilemiştir. Erdoğan, "81 milyon vatandaşımızın her birine şükranlarımı sunuyorum. Halkımız seçim sürecine geniş bir katılım göstererek iradesini ortaya koymuştur" ifadelerini kullanarak, bunu demokratik bir olgunluk olarak nitelemiştir.

Erdoğan şunları söylemiştir: "Kazanan ve kaybedeni Türk halkı belirlemiştir. Demokrasi budur. Bunu böylece kabul etmeliyiz. Kazandığımız yerlerde milletimizin gönlüne girdiğimizi, kaybettiğimiz yerlerde de bu konuda yeteri kadar başarılı olmadığımızı kabul edecek, buna göre hareket tarzımızı belirleyeceğiz"

Seçim sonuçlarının geride bıraktığı harikulade izler, muhalefet partileri tarafından seçim pusulalarında sahtecilik yapılmasında kendisini göstermiştir. Dünyanın hiçbir yerinde böyle bir olaya tanık olunmamıştır. Hepimiz birçok ülkede, iktidar partilerinin görevde kalabilmek adına kaştan sahtecilik yaptıklarını, halklarını dürüst bir seçim gerçekleştirildiği konusunda aldattıklarını duymuş ve görmüşüzdür.

Türkiye'de iktidar partisi, çok sayıda sahtecilik olayını ortaya çıkarmasının ardından, Yüksek Seçim Kurulu'na oyların yeniden sayılması için itirazda bulunmuştur.

Herhangi bir sahteciliğin tespit edilmediği bölgelerde ise, başkent Ankara'da olduğu gibi, o güne kadar kendisinin yönettiği belediyeleri seçimin kazananlarına teslim etmiştir.

Diktatör rejimler, zorba liderler ve satılmış gazeteciler, ne zaman gerçek anlamda demokratik bir seçim gerçekleşse, seçimlerin dürüstlüğü konusunda Türkiye'ye saldırmaktadır.

Türkiye'nin demokrasiyi tanımlama ve uygulama konusundaki tavrı tarihe geçecek ve gelecek nesillere ders olarak öğretilecektir.

جئت إلى تركيا قادمًا من مصر مع نهايات عام ٢٠١٣، وقد شهدت خلال فترة مكوثي في تركيا العديد من الانتخابات التركية الرئاسية والبرلمانية والمحلية، كما شهدت المحاولة الانقلابية التي حدثت في ١٥ يوليو تموز ٢٠١٦.

من خلال متابعي لجزيات الأحداث وجدت أن الديمقراطية التركية مختلفة عن أي ديمقراطية أخرى في العالم، إن كان من خلال قراءاتي ومتابعاتي الصحفية أو مشاهداتي، فقد أثبتت لي اختلافها من خلال تجسيدها للفهم العملي للديمقراطية عبر ممارسات الشعب التركي واختياراته الحرة.

في كل انتخاب يتجلى العرس الانتخابي في أبهى صوره، جميع الأحزاب تتسابق إلى اكتساب رضى الشعب في محاولة لدفعه للتصويت لها، خيم تنصب في الساحات، تتجاور فيها خيمة الحزب الحاكم (العدالة والتنمية) مع خيم الأحزاب المعارضة المختلفة، يتبادلون الزيارات والشاي ويتسمون لبعضهم ويلوحون للآخر بحب، وعندما تصدر النتائج تبادر الأحزاب الخاسرة إلى تحنئة الفائزين بود ومحبة.

وكلنا يتذكر زيارة الرئيس التركي رجب طيب أردوغان إلى خيم الأحزاب المعارضة وإلقائه التحية عليهم والجلوس معهم ومحاورتهم قبل دخوله إلى خيمة حزبه الحاكم.

لم يشهد العالم أحداثاً مشابهاً لما مرت به الانتخابات المحلية التي جرت لاختيار رؤساء البلديات في ٢٠١٩/٣/٣١ حيث تجلت الديمقراطية التركية في أبهى صورها حين فاز حزب العدالة والتنمية الحاكم بنسبة ٥٢ بالمئة من أصوات الناخبين فقط وليس ٩٩ بالمئة، وفيها أعلن الرئيس التركي إعجابه بالشعب التركي وتمنى أن تعود نتائج الانتخابات بالخير للبلد والأمة والمدن والمناطق والقرى، وقال: أقدم شكري لكل فرد من مواطنينا الـ ٨١ مليوناً، وإن شعبنا عبّر عن إرادته من خلال المشاركة الكبيرة في عملية الاقتراع، ووصفها بأنها تمثل نضجاً ديمقراطياً.

وقال الرئيس أردوغان: «إن الفوز والخسارة يحددها الشعب التركي، وهذه هي الديمقراطية، ويجب أن نقبلها جميعاً، نقر أننا كسبنا قلوب الشعب التركي في المناطق التي فزنا فيها، وأنا لم نحقق النجاح المنشود في المناطق التي خسرتها، ووفق ذلك سنحدد مسارنا في المستقبل.

البصمة المدهشة التي تركتها نتائج الانتخابات المحلية تجلت في اكتشاف حالات تزوير في الأوراق الانتخابية من قبل أحزاب المعارضة، هي سابقة لم تحدث في أي بلد آخر في العالم.

كلنا سمعنا وشاهدنا التزوير المتعمد الذي تلجأ إليه الأحزاب الحاكمة في غالبية دول العالم من أجل تثبيت حكمها، وخداع شعوبها بأن الانتخابات كانت نزيهة.

في تركيا الحزب الحاكم بعد اكتشافه لحالات تزوير متعددة، قدم الطعون في نتائجها إلى اللجنة العليا للانتخابات، طالباً إعادة فرز الأصوات.

في الأماكن الأخرى التي لم تكتشف فيها حالات تزوير أقر بنتائجها وبادر إلى تسليم البلديات التي كان يترأسها إلى الفائزين بالانتخابات كما حدث في العاصمة التركية أنقرة.

وتبادر البلاد الديكتاتورية والحكام الطغاة والصحفيين والإعلاميين المأجورين إلى مهاجمة تركيا والظعن بنزاهة الانتخابات في كل مرة تحدث فيها انتخابات ديمقراطية حقيقية.

سيسجل لتاريخها أنها تركت بصمتها في تعريف الديمقراطية وممارستها، وستدرس عبر التاريخ للأجيال القادمة.



## عن الأوهام التي يعيشها بشار الأسد

### Beşsar Esed'in Yaşadığı Evhamlara Dair

إشراق  
İşrak

Beşsar Esed rejimi, bazıları olası cumhurbaşkanlığı seçimleri, bazıları ise ülkesine getirdiği dış güçlerden egemenliğini geri alma konusunda olmak üzere, bir dizi evhama baş başadır.

Beşsar Esed'in sahip olduğu birinci vehim, olası cumhurbaşkanlığı seçimlerini kazanabileceği vehimdir. Pratik açıdan bakıldığında bu durum imkan dahilinde değildir. Zira yapılacak yeni bir seçim, kendisi açısından üç temel sakıncayı bünyesinde barındırmaktadır. Birincisi; seçimler katı bir uluslararası denetim altında gerçekleştirilecektir. İkincisi; rekabete yalnızca kendilerine dahi oy vermeye korkan sözde muhalifler değil, gerçek muhalifleri de katılacaktır. Üçüncüsü ise; eşit bir seçim propagandasına müsaade edilecektir. Öte yandan seçimler, rejim açısından büyük bir fiyasko olacaktır. Çünkü Suriyelilerin dörtte üçü, rejimin suçlarının doğrudan kurbanı durumundadır.

İkinci vehim, halkın gözünden ve reform yapılabilecek rejimler listesinden düşmüş olan rejimini muhafaza edebileceği düşüncesidir. Zira rejimde değişiklik yapmak, "hukuk devleti" talebini tekrar gündeme getirecektir. Üçüncü vehim, rejimin kendisini korumak için ülkesine çağırılmış olduğu müttefik güçlerden egemenliğini geri alabileceğine olan inancıdır.

Dördüncü vehim, yıkılmış olduğu yerleri yeniden inşa edebileceğini düşünmesidir. Halbuki ne Rusya ne de İran'ın, yaklaşık 200 milyar dolarlık bir yeniden imar sürecini finanse edecek mali gücü bulunmamaktadır. Buna karşılık, diğer devletlerin yatırımları da güvencelere bağlı olmak durumundadır. Bu güvencelerin ilki ise rejimin, çürüten bir ceset görünümünde değil, kalıcı olabilecek bir hüviyette bulunmasıdır.

Beşinci vehim, rejimin kararlılık ve mücadele yolunda seslendirdiği yıpranmış sloganlarını sürdürebileceği inancıdır. Fakat bu saçmalık, İsrail'in bile her gün alay ettiği bir durum olmuştur. Hatta İsrail, diğer müttefikleriyle koordinasyon içerisinde Esed güçlerini ve destekçilerini milislerini hedef almakta, bu sayede de Esed'in haddini bilerek sarayının birkaç odasından çıkmasını sağlamaya çalışmaktadır. Esed'in içinde bulunduğu sınırlar ise, önceki terennümleri tekrar etmesine olanak tanımamaktadır. Altıncı vehim, bazı Arap ülkelerinde büyükelçiliklerin yeniden açılmasının, zafer kazandığı anlamına geldiği düşüncesidir. İşin aslına bakıldığında, büyükelçiliklerin açılması yalnızca ortada bir çaba olduğunu göstermekte olup, gelecekteki Suriye'nin inşa edildiği ve Pers projesinin altında ezilen Arap ilişkilerinin temellerinin atıldığı anlamına gelmektedir.

Yedinci vehim, rejimin Arap mevkidaşlarıyla eşit bir düzeyde durabileceği düşüncesidir. Ancak milyonlarca insana karşı işlenmiş olan suçları, rahat bir koltukta oturmasına ya da diğer ülke liderleriyle soğuk bir diplomasi dilinden öte konuşmasına müsaade etmekten son derece uzaktır.

Sekizinci vehim, rejimin en azından kendi kantonuna hükmedebileceği inancıdır. Fakat halkı karşısında yaşamış olduğu hezimet, hem kendisi hem de çetesine karşı gizli bir öfkenin açığa çıkmasına yol açacaktır. Tahran ya da Moskova'da siyasi sığınma hakkı elde etmeyi başaramazsa, Suriye'ye tattırılmış olduğu acı ve kederi kendi kantonunda tadacak ve buradan kurtuluş yolu bulamayacaktır. İşlenmiş olduğu suçların vahşiliği gün geçtikçe daha fazla ortaya çıktıkça, bu kantondakiler de onu veya korumasını kabul etmek bir yana, ondan kendilerini temizlemek için uğraşacaktır.

Dokuzuncu vehim ise, "Esed'in Suriyesi" ve "Esed'le Sonsuza Dek" düşüncesidir. Gelgelelim bu sloganların artık herhangi bir manası bulunmamakta olup, bir delinin tahayyül edebileceği son şey bu ülkenin artık bu ruhsuz sloganlarla idare edilebileceği zannıdır.

Londra'da yayın yapan el-Arab gazetesinden alınmıştır.

Henk مجموعة من الأوهام يعيشها رأس النظام السوري بشار الأسد منها ما يتعلق بالانتخابات الرئاسية في حال حصلت، وأخرى متعلقة بقدرته على انتزاع السيطرة من القوى التي جاء بها إلى البلاد. الوهم الأول الذي يعيشه بشار الأسد هو قدرته على الفوز في الانتخابات الرئاسية في حال حصلت، الأمر غير ممكن من الناحية العملية، لأن أي انتخابات جديدة تستوجب من الأسد القبول بثلاث «لدغات» أولها أن تخضع الانتخابات لرقابة دولية صارمة، وثانيها أن يشارك في التنافس عليها معارضون حقيقيون له، لا مجرد كركوزات لا يجروون حتى على التصويت لأنفسهم، وثالثها أن يسمح بدعاية انتخابية متساوية، والانتخابات «سوف تشكل فضيحة حقيقية لمنجزات نظامه النيرونية عددياً، فإن ثلاثة أرباع السوريين باتوا ضحايا مباشرين لجرائمه».

الوهم الثاني هو الحفاظ على نظامه الذي سقط من أعين الناس ومن عداد الأنظمة القابلة للإصلاح كما هو، لأنه مدرك بأن أي تغيير فيه يعني إطلاق العنان للمطالبة بـ«دولة قانون».

الوهم الثالث باعتقاده هو استعادة سيطرته من القوى الخليفة له والتي جلبها إلى البلاد لحماية بقائه. الوهم الرابع أنه يستطيع أن يعيد بناء ما تهدم، إذ لا روسيا ولا إيران تملك من السعة المالية ما يكفي لتمويل إعادة إعمار تتطلب نحو ٢٠٠ مليار دولار، وفي المقابل فإن استثمارات الدول الأخرى لا بد وأن تكون مشروطة بضمانات، أولها أن يكون هناك نظام صالح للبقاء، لا نظاماً أقرب إلى الجنة المتعفة.

الوهم الخامس أنه يستطيع أن يواصل رفع شعاراته البالية عن الصمود والتصدي، فهذا الهراء، صارت إسرائيل تسخر منه كل يوم تقريباً، بل إنها تضرب قواته وميليشيات حلفائه بالتنسيق مع حليفه الآخر بالذات، من أجل أن يعرف حدوده داخل بعض غرف قصره، لا كلها طبعاً وهذه الحدود لم تعد تسمح له بتزديد العنتريات السابقة».

الوهم السادس أن عودة بعض السفارات العربية هو تعبير عن الاعتراف بأنه حقق انتصاراً، الحقيقة هي أن عودة السفارات تمثل مسعى، لا يقبل الاشتباه لبناء روابط مع سوريا المستقبل، ولإرساء الأسس لاستئناف عروبة تم دوسها تحت أقدام المشروع الفارسي».

الوهم السابع هو «استطاعته أن يقف بجوار نظرائه من القادة العرب كقرين لهم، فجرائمه التي طالت الملايين من البشر، أكبر بكثير من أن تسمح له بأن يجلس بينهم على كرسي مريح، أو حتى أن يتحدث معهم بكلام يخرج عن أغشية الدبلوماسية الباردة».

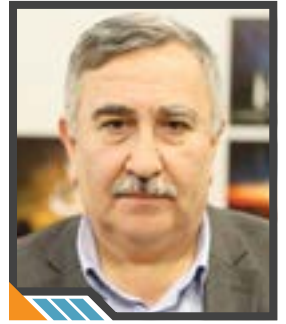
الوهم الثامن والمتمثل بـ«أنه يستطيع أن يحكم على الأقل كانتونه الخاص، فهزيمته الفاضحة حيال شعبه سوف تحرك ضده وضد عصابته الكثير من الغضب الدفين، وما لم يحصل على ضمانات بلجوء سياسي في طهران أو موسكو، فإنه قد لا ينجو في ذلك الكانتون الذي لاقى هو نفسه من المرات والأسى ما لاقته سورية كلها، ومع انكشاف سجلات الوحشية التي ارتكبها نظامه، فإن هذا الكانتون سرعان ما سيكون أقرب إلى التبرؤ منه، لا القبول به، ولا حتى حمايته».

الوهم التاسع الذي يعيشه رأس النظام وهو «سوريا الأسد» و«الأسد إلى الأبد»، موضحة أن «الشعارين لا يحتفظان بأي معنى، فأخر شيء يمكن للمجنون أن يتخيله، هو أن يقتزن هذا البلد بشعارات بليدة كهذه».

عن صحيفة «العرب» اللندنية بتصرف







أحمد مظهر سعدو

رئيس القسم السياسي

## الهويات الفرعية والهوية الوطنية السورية

بات الواقع السوري في الآونة الأخيرة أكثر انكشافاً، وخاصة مضي ثماني سنوات على انطلاق ثورة الحرية والكرامة أواسط آذار/ مارس ٢٠١١، وأصبحت مسألة تظهر الهويات الفرعية لأفراد أو مجموعات، والمقصود بهذه الهويات هو النزوع الفردي والجماعي؛ لتعريف الذات أو الجماعة بانتماؤها إلى طائفة أو قبيلة أو منطقة بعينها، والنظر إلى الآخرين (الشركاء في المجتمع) بالمنظور ذاته؛ باحتسابهم ذوي انتماءات من هذا القبيل.

حيث تدخلت هذه الهويات (التي يمكن تسميتها أيضاً هويات صغرى) في وعي الكثير من الأفراد والمجموعات، محل الهوية الوطنية الجامعة، وفي أضعف الأحوال تقدمت وطغت عليها أحياناً وأقصتها، كما حلت محل الروابط المدنية؛ كالانتماء إلى مهنة أو نقابة أو حزب أو جمعية.

في غير مكان من سورية فإنه يُلاحظ بروز هذه الظاهرة، وخاصة عبر المناسبات التي يتم فيها استنفار الناس وتحشيدهم، ومن الملفت أن الظاهرة أخذت تتبدى أيضاً وقبلاً لدى دول ومجتمعات عرفت بروابطها الاجتماعية المتقدمة، وبغلبة الارتباط بالوطن والدولة على أي ارتباط آخر، كحال مصر التي تبرز فيها أيضاً ظاهرة الروابط العائلية والمناطية، ناهيك عن وضع العراق فقد شاعت مفاهيم المناطية والجهوية والقبلية والطائفية في الحقبة الأخيرة، ويبدو أن الخارج هو من يؤسس لذلك، ويعمل جاهداً على مبدأ المحاصصة المحلية والطائفية، وهذا يعكس على مختلف نواحي الحياة، وهو ما يسترعي الانتباه والوقوف عنده.

في سورية كان بروز هذه الظاهرة قد تزامن مع شيوع حالة الدفع الطائفي التي يقوم بها النظام الأسد، مع تصاعد هدير الثورة السورية، أمام عجز النخب عن مخاطبة الجمهور والتأثير فيه، وكذلك عجز مؤسسات الثورة الجديدة والمجتمع المدني، عن نشر أفكارها ورؤاها وتطبيقها في مفاصل الحياة العامة، وإخفاؤها في اعتماد معايير الوعي الوطني؛ بل إن هذه الظاهرة طفت على السطح، رغم إدراك الكثيرين لخطرها المهدد، في وقت تتذكر فيه الأجيال المتقدمة في العمر، أن المجتمع السوري لم يكن يعرف هذه الظاهرة قبل نصف قرن أو أكثر في مرحلة مقارعة الهيمنة الأجنبية والكفاح من أجل الاستقلال، رغم أن المجتمعات كانت أقل تعلماً، ورغم محدودية وسائل الإعلام آنذاك، ونقص وسائل السفر والتنقل، حيث كانت الهويات الوطنية الجامعة هي الغالبة في وعي الناس، يرفدها انتماء قومي وروحي وإنساني يتعدى حدود القطر الواحد.

إن الهويات الفرعية هذه لم تنبت من فراغ، فالوحدات الاجتماعية من عائلة وعشيرة وقبيلة وطائفة وأبناء منطقة، كانت قائمة وتعمل فعلها في حياة المجتمع والأفراد؛ لكنها لم تكن تؤثر في مسيرة الحياة المجتمعية اليومية، أو حتى السياسية، وهو ما آلت إليه لاحقاً بالتدرج والتراكم؛ نتيجة الإخفاق في مشروع بناء الدولة الدستورية الحديثة، بعد هيمنة الدولة الأمنية، وتفشي (العصبوية) الطائفية، وإفساح المجال من قبل السلطة الحاكمة، لانتشار ظواهر ما قبل وطنية، من طائفية وعشائرية، ومناطية، وهو يشير أيضاً إلى عجز العلمانيين والليبراليين والقوميين عن مواجهة موجة الأصولية التي باتت تتغلغل في كل المفاصل، وليست الأصولية الدينية فحسب، بل الأصولية الفكرية، حتى مع وجود فكر يساري، أو أممي، حيث لم تلبث أن تحولت إلى أصولية اجتماعية وثقافية كارهة للمدن والمدنية؛ وهو ما أدى إلى شيوع حالات من النكوص إلى الذات والتقوقع، بفعل جملة العوامل والظروف السابقة، التي تفاعلت، وتغذت بعوامل إضافية؛ مثل الفقر والبطالة والنزوح من الريف إلى المدينة؛ ثم جاءت جريمة العصر وهي التهجير القسري الذي يمارس، أمام مرأى العالم أجمع، ليخرج علينا بعض مدعي الانتماء للمجتمع المدني، فيبروه، ويحسنوا صورته، ليصبح في منظرهم مجرد (هندسة ديمغرافية) ليس إلا، وذلك جنباً إلى جنب مع شيوع قيم الاستهلاك وبروز حالات الثراء الفاحش في مجتمعات الثورة أو من يعتبرون أنفسهم منها دون وعي!، كل ذلك ساهم في توليد مشاعر من الاغتراب النفسي، وجد في الارتداد نحو الهويات الصغرى، شبكة أمان بالنسبة له، وبما أن ظهور هذه الهويات وشيوع الانتماء إليها لم يتم بقرار من أحد أو جهة، لكن مغادرة هذه الانتماءات الضيقة، لن يتأتى بهذه البساطة التي يمكن للمرء أن يتوقعها، خاصة على المدى القصير، فكما أن ظروفها موضوعية متجددة، كانت قد أسهمت في وضوح هذه الظاهرة وشق الطريق أمامها، كذلك الأمر في التطلع نحو استعادة الانتماء بالهويات الوطنية الجامعة والمنفتحة على المشترك، والمواكبة لبناء الدولة الوطنية، فلن يمكنه أن يتحقق إلا ببناء الدولة الديمقراطية التي تتكئ إلى الوطنية الجامعة المتجددة، والتي تتحكم إلى سيادة القانون والدولة المدنية، وإطلاق مشاريع وطنية ديمقراطية، مع الأخذ بنظر الاعتبار التغيرات العميقة التي طرأت على واقعنا كله، ويبدو أن المشروع بهذه المهمات لا بد أن يقع على عاتق النخب، والقوى الفاعلة والواعية، ولا بد من اقتراحه بوعي مطابق، يُعلي من شأن كل ما هو وطني وجامع ومشترك، وبما يضع الانتماءات الضيقة، ما قبل وطنية في حجمها الطبيعي دون السماح لها بالتأثير على مستقبل سورية الوطن الواحد، والمتوافق على عقد وطني جامع، لكننا ونحن نزيد إدراك ما آلت إليه الأمور اليوم، من ارتدادات ما قبل وطنية، لا بد من تشريح الواقع السوري برمته، المهيمّن عليه سلطوياً، من قبل طغاة الدولة الشمولية التي خربت جميع البنيان المجتمعي السوري.

## لماذا لم يسقط الأسد؟! مقارنات الحاليتين السودانية والجزائرية مع السورية

عبد الرحيم خليفة

كاتب سوري



تعثر الربيع العربي في موجته الأولى عند سورية، بعد أن بدأ بتونس ومصر ومر بليبيا واليمن، وكان السؤال المطروح في حينها بقوة، والمرتبب بتفاوت كبير، إلى أين سيصل ويمتد، أين سيزهر وينمر في بلاد العرب الأخرى؟

كان لتطور الأحداث في بلدان الربيع العربي الأولى واتخاذها شكلاً عنيفاً داميًا الأثر البالغ في «استراتيجته» لعدة سنوات لما أصاب الشعوب من خوف وذعر من مصير مرعب يهددها من حكامها، برغم توفر كل عوامل الثورة والانتفاضة في معظم دول الوطن العربي، بدرجة لا تقل عن تلك التي طالها بين نهاية ٢٠١٠ وبدايات ٢٠١١، في نظم تتشابه من حيث البنية والطبيعة والسياسات المتبعة عامة.

في الموجة الثانية من الربيع العربي تحاوى الرجل المريض في الجزائر بسرعة قصوى ولحقه راقص السودان في مشهد نادر من حيث تنظيم المتظاهرين ووضوح أهدافهم وجذريتها، في حالة حضارية راقية جداً، ما أعاد طرح السؤال الذي بات مكرراً على كل لسان، لماذا تسقط هذه النظم ويرحل رموزها ويبقى طاغية سورية يرتكب كل الفظائع والجرائم، من الإبادة الجماعية إلى التهجير القسري وحتى استخدام السلاح الكيماوي، دون أن يسقط أو يزاح عن قمة السلطة بتجاوباً مع المطالب الشعبية المطالبة بإسقاطه مع كافة رموز نظام حكمه، وذلك كله بغياب قرار دولي حاسم ينهي حقبة تاريخية طويلة من حكم آل الأسد (الأب والابن).

١- بات معروفاً أن من حمى نظام الأسد ودعمه كانت (إسرائيل) التي شكلت شريكاً خفياً له طوال السنوات الثماني الماضية لأن في ذلك مصلحة ظاهرة لها مع خادم مجرب وموثوق فيه، بينما لا يتوفر ذلك في حالتي نظام بوتفليقة البعيد جغرافياً، أو نظام البشير المطلوب للعدالة الدولية، وكلاهما (الجزائري والسوداني) لم يعودا يشكلان أي قيمة بعد أن دمرا مجتمعيهما بالفساد والاستبداد.

٢- موقع سورية الجيوسياسي في النظام الدولي وتأثيرها الكبير في محيطها الإقليمي يماسكها في العديد من الملفات العالمية كوكيل يشكل رحيله فراغاً كبيراً قد يؤدي إلى تغيرات وتأثيرات على النظام الأمني الإقليمي والعالمي، وهو ما لا يتوفر في حالتي السودان أو الجزائر.

٣- طبيعة وبنية المجتمعين والدولتين في الجزائر والسودان بالمقارنة مع سورية لجهة بنية النظام الطائفية والمذهبية، وخطابه الذي استخدمه وخلق حوله التفافاً إلى حد كبير من حاضنته المستفيدة منه والخائفة من العقاب والحساب.

٤- بنية الجيش السوري المسموكة بقوة بعد عمليات تعقيم و«تنقية» من كافة العناصر الوطنية، وعلى أساس تجارب واختبارات شديدة الحساسية والأهمية لجهة الولاء والطاعة، وهو ما لا ينطبق على حالة الجيشين الجزائري والسوداني بالدرجة نفسها.

٥- ارتباط النظام السوري بالمشروع الايراني الكبير الطامح للنفوذ والسيطرة وتغيير البنية المذهبية لسكان المنطقة والتي دعمت النظام السوري بقوة وصلابة، قبل التدخل الروسي العسكري المباشر وهو الذي حماه وغطاه سياسياً منذ البداية، في حين لم يتوفر ذلك الحليف للشعب السوري المكوم والمفجوع بحجم أعدائه.

٦- عوامل ذاتية نابعة من عدم الحسم السريع خلال أشهر السلمية، وإحداث انتقال حاسم في السلطة ومن ثم التحول إلى العسكرة والتطيف والأسلمة وما نتج عن ذلك من ممارسات شاذة ودخول جماعات إرهابية متطرفة عابرة للحدود والمشاريع والأهداف.

٧- تمركز الحراك الثوري في الجزائر والسودان في العاصمتين والمدن الكبرى الأخرى لكلا الدولتين فيما بقيت دمشق المدينة خارج الحراك العاصف وتأخرت حلب لأكثر من عام حتى التحقت بالثورة، وانضمام النقابات ومعظم تشكيلات المجتمع المدني للحراك الجماهيري في كل من السودان والجزائر، فيما بقي في سورية على مستوى الأفراد وبشكل أفقي وليس عمودياً.

بالرغم من كل ذلك لا يعني أن التاريخ توقف عند حدود دمشق، وتجاوزها، وهو يطوف ويجول مشرقاً ومغرباً، ولن تقف كل تلك العوامل حائلاً عن أن يستجيب القدر لتطلعات الشعب السوري، ولكن ذلك رهن بوحدة السوريين وتنظيم صفوفهم، ووضوح رؤيتهم، وتوفير قيادة وطنية صادقة، ومؤمنة باستقلالية قرارها، ونزاهة أفرادها، وواثقة بقدرته الشعب السوري وحده على تحقيق آماله وطموحاته، دون رهانات خاسرة ومجربة.



## لماذا سمحت روسيا وإيران بأزمة الطاقة في سورية؟

محمد خليفة

كاتب وصحافي سوري

يسلم سورية لها فقط، ولكنه في الواقع سلم عنقه أيضاً، ولم يعد يملك من أمره شيئاً سوى الرضوخ لها مرة بعد مرة، والاستجابة لشروط كل منهما بدون تحاية لهذه الشروط.

لقد شاهدنا في الآونة الأخيرة أمثلة كثيرة عن التنافس والاختلاف بين اللاعبين الروسي والايرائي حول اتجاهات وخيارات المستقبل والحل السياسي ومصير الأسد، فللروس مروحة حسابات دولية أوسع من حسابات إيران الاقليمية، وهي قد تضحي بالأسد، في صفقة كبيرة مع الأميركيين أو مع العرب للتخلص منه، وقد تفاهم مع الاسرائيليين لإخراج إيران من سورية، ولذلك يبدو الأسد أشد قرباً من إيران، ويبدو أكثر توجساً وحذراً من نوايا بوتين تجاهه، ولذلك يبدو أسير «خيارات جبرية» ضيقة جداً، خصوصاً وأن الدولتين تتقاسمان السيطرة على كل الأجهزة السيادية، ومفاصل الدولة، وهما من يديرها مباشرة، لا الأسد ولا حكومته ولا حتى عصاباته العسكرية والأمنية.

الأزمة تتفاقم وتهدد ما بقي للأسد من حواضن موالية، وخاصة الميليشيات المسككة بالأرض والمتحكمة بحركة المواطنين اليومية، لأن هذه العصابات ذات طبيعة لصوصية، وقد تسارع للتخلي عنه فوزاً، إذا تعرضت مصالحها وأرباحها للخطر، فعلاقتها بالنظام علاقة مصالح مافيووية، لا علاقة ولاء وانتماء وطني أو سياسي.

الواقعية السياسية تضعنا أمام مشهد حافل بالمفارقات والمفاجآت والتناقضات: نظام يتفكك وينهار من داخله، بعد أن نجح من بنادق الثوار، نظام لم يسقط بفعل تدخل خارجي معاد له، وإنما بفعل أزماته الجينية والعضوية المستعصية، وبفعل تأمر حليفه المقربين!

ثم هل يعقل أن تجازف الدولتان وتترك الأزمة تستفحل إلى الحد الخطير الذي بلغت؟ وهل يخفى على الدولتين أن الأزمة قد تسبب حالة شلل حقيقية في كافة مناحي الحياة الاقتصادية والإنتاجية والأمنية والانسانية، مما قد يؤدي لانهيار النظام حتمًا، ودفع حاضنته الشعبية للتمرد عليه؟ تذهب تقديرات المحللين إلى أن روسيا إما أن تكون خلف هذه الأزمة غير الطبيعية من الأساس، وإما أن تكون غير راغبة في مساعدته على تجاوزها، وشبهة سوء نية روسيا في الحالتين تبدو واضحة، ولعل هدفها هو الضغط على الأسد، لمنعه من السقوط الكامل في براثن إيران التي يزداد افتراق أجندتها السياسية للحل ومستقبل النظام عن الأجندة الروسية.

وتذهب التقديرات إلى أن إيران متورطة بنفس القدر في ترك الأزمة تتفاقم، ولنفس الهدف الذي يحرك روسيا، أي الرغبة في الضغط أكثر على الأسد ليسير خلفها ويقبل شروطها أكثر فأكثر، ولا يقلل من هذا التعليل كون إيران تعاني من عقوبات أميركية وعالمية، ومن أزمات مالية واقتصادية، تحد من قدرتها على الإغداق البترولي على حليفها، لأن هذه المبررات تتجاهل حاجة إيران الاستراتيجية لإبقاء نظام الأسد واقفاً على قدميه، فضلاً عن كونها تنتج فائضاً نفطياً ضخماً، بدون قدرة على بيعه لأي طرف، إضافة إلى أن بإمكانها أن تطلب من وكالاتها في العراق تقديم كميات من النفط له، والطرق البرية مفتوحة وآمنة.

إن هذه الأزمة تسلط الأضواء الكاشفة مرة أخرى على مدى ضعف وعجز وارتمان سورية، دولة ونظاماً لمن تراءى للأسد أنهم جاؤوا لإنقاذه، فإذا هم في الواقع من يتحكمون بمصيره ومصير الشعب السوري، وتكشف مدى عمائه وغيبائه منذ البداية، وسوء رهاناته على روسيا وإيران، فهو لم



هذه الأزمات الكبيرة التي يعيشها الداخل السوري حالياً، وخاصة أزمة الطاقة المستفحلة، تنطوي على دلالات ومؤشرات شديدة الأهمية، تستحق استجلاء أسبابها وأبعادها، وحساب نتائجها المتوقعة.

فهي من ناحية أولى تبدو مفتعلة، أو غير منطقية، خصوصاً وأن حلفاءه الأقربين هم من منتجي ومصدري النفط والغاز الكبار في العالم، فإيران تنتج المادتين ( ٣ مليون برميل يومياً)، وروسيا هي ثانية أكبر المنتجين والمصدرين للسلعتين في العالم، والعراق هي إحدى كبار المنتجين العرب للبترو، وبإمكان الدول الثلاث إنقاذ الأسد من هذه الأزمة البسيطة، وسد حاجته من البترول والغاز بعد أن أنقذته مما هو أخطر، والطرق البرية مفتوحة مع العراق وإيران، وخطوط الإمداد والتموين بين موانئ روسيا والساحل السوري قصيرة، وتعمل ليل نهار في نقل الأسلحة، والسؤال الطبيعي هنا، ما دامت إيران وروسيا تمدانه بالسلح والمقاتلين والمال فلماذا لم تمداه بالنفط والغاز؟، وهما أقل كلفة وأهمية، كما أن حاجته منهما ليست كبيرة.

## ما بين «كاتدرائية نوتردام» و«الجرس المعلق»... هناك السَّبُّول الفرنسي

المثنى سفان

كاتب وصحافي سوري



الوقت نفسه يُعتبر وقت تمتع للمتفرجين من الأسفل بقضونه وهم مركّزين على أقدام السباح الديري ذو القلب الحديدي، وهي تمشي على الكيل الحديدي صعدوا، هي مخاطرة كبيرة شبيهة بتلك التي نراها بعروض السيرك العالمية، لكن مع اختلاف كبير، حيث يكون فيها الديري معرضاً للخطر والموت اذا تحاوت أقدامه، ولا يوجد شيء يحميه على عكس الأدوات الآمنة الموضوعية في السيرك. هذا الشخص الذي يقوم بالعرض بمشي كالطاووس، يشعر بأنه ملكاً فوق جمهوره الذي يحبه ويصفق له ويشد من أزره، يتلاعب بأعصابهم مع بعض الحركات التمثيلية، مثل أخذ استراحة ليجلس على الكيل، والتمهل كثيراً بخطواته، واستغلال أكبر قدر ممكن من ترجي جمهوره لينفذ قفزه الخطيرة، هو لا يتكلم حتى يصل القمة التي يصل ارتفاعها حوالي ٣٥ متراً، ومن هناك يخاطب ويصرخ بأعلى صوت له مهدياً فعلته لأحد من معارفه أو لحارته، ويقول باللهجة «الديرية الصارخة» هذا سبُّول لأبو فلان أو لعيون «الحويقة».

هذا التحدي الديري القديم المحفور في ذاكرة الديريين، ومنهم من خصص أغلب زيارته إلى الجسر المعلق لرؤية استعراض القفز إلى نهر الفرات، ومنهم من تمنى أن يكون هو من يقفز لكن خوفه منعه من تجربة ذلك، لكنه دائماً ما يتحدث لأهله وأصحابه ما رآه من حدث مدهش بالنسبة له، ويعتبره هو الأكثر روعة، وهو الآن يتمنى فقط عودة تلك المشاهد إلى الواقع، وعودة «الجسر المعلق» ليقف من جديد ويستقبل زوّاره بعد تدمره منذ أكثر من خمس سنوات.

والرجال أيضاً، كان تحدي ذكوري بامتياز طبقاً للعادات والتقاليد في المدينة، وهو بمثابة عرض «سيرك» والفرجة أي المشاهدة بدون أي مبلغ مادي، يتمثل بالقفز من أعلى الجسر إلى نهر الفرات، بأسماء عديدة مثل «السبُّول الفرنسي» و«اللگجة» أي الرمية و«القدرية» ولكل منها أسلوبها في القفز، وفي التعريف لما تعنيه هذه الكلمات التي تنتمي إلى اللهجة الديرية، «السبُّول الفرنسي» وهو أن يرمي الشخص نفسه إلى الماء وتكون يديه أول ما تدخل الماء ويسمى بذلك نسبة إلى فرنسا حسب اعتقاد الديريين التي هي من قامت بتشييد وبناء الجسر عام ١٩٢٨، وهناك قفزة أخرى تدعى «اللگجة» وهي أن يرمي الشخص نفسه واقفاً أي أن تصل الأرجل الماء أولاً ولها تسمية ثانية هي «السبُّول العربي»، بينما «القدرية» وهي على شكل «قرفصاء» يقوم الديري بضم ركبتيه إلى صدره وهو في الهواء عندما يقفز إلى الماء، ولكن يبقى النوع الأول «السبُّول الفرنسي» هو الأصعب تنفيذاً إذ يحتاج قدراً كبيراً من الشجاعة وقوة القلب لذلك يُعتبر رمزاً للرجولة، وخصوصاً لدى أهالي حي «الحويقة» الشهير، وهو المنطقة القريبة جغرافياً من نهر الفرات والجسر المعلق بالتحديد.

مابين الأنواع في القفز التي ذُكرت، هناك تحدي يجمعهم فيما بعض، وهو معدل ارتفاع القفزة طبقاً لوجود مناطق مرتفعة بشكل متصاعد، والمشي على الأكبال الحديدية التي تربط أعمدة الجسر المعلق ببعضها، هو الطريقة المتبعة للوصول إلى أعلى نقطة مرتفعة للقفز، وهنا بالتحديد تبدأ الرحلة المحفوفة بالمخاطر، في



بينما انتشغل العالم بالحريق الهائل الذي دمر أيقونة باريس الشهيرة «كاتدرائية نوتردام» التي يعود بناؤها إلى ١٢٦٠ م أي قبل ٨٥٠ عام، مساء الاثنين ١٥ أبريل / نيسان، استوقفني أيضاً أيقونة دير الزور الشهير «الجسر المعلق» هذا المعلم التاريخي الذي يجتمع عليه أهالي دير الزور، والذي يعود بناؤه إلى العام ١٩٢٨ م. لا يوجد في الحاضر ولا في الماضي من يحظى بهذه الشعبية لينال ثقة وحب الديريين أكثر من الجسر المعلق، هذه الأيقونة التي بُنيت من الحديد والاسمنت والحجر، «الجسر المعلق» الرمز الكبير والعشق اللامحدود، الذي عليه تعلقت ذكريات أهالي الدير، هو من أبكاهم حرقةً عند تدمره عام ٢٠١٣ على يد طاغية الشام عن طريق قذائف فوهات دبابات Ty٢، حزن العالم وتباكية على احتراق رمز تاريخي مثل «كاتدرائية نوتردام» ولم يعينهم بالطلق تحديهم «الجسر المعلق» والصور التي تبين حالته المهتمة الحالية، بعد أن كان معلماً شاخهاً ومزاراً يومياً لأهالي دير الزور وضيوف المدينة من عرب ومن عجم.

الجدير بالحدث المأساوي على الشاشات العربية، أن أسلِط الضوء (وأنا أحد أبناء دير الزور) على مكانة «الجسر المعلق» عند الديريين وما تعرض له خلال الثورة السورية على غرار مكانة «نوتردام» عند الباريسيين وما تعرضت له أثناء الثورة الفرنسية. كان «الجسر المعلق» مركزاً لتحديات أهالي دير الزور من الصغار والشباب





## عمر البنية

كاتب سوري

# أبنية حلب القديمة تقدم لمستثمرين النظام



بشيء جديد على النظام وميليشياته، وكلنا يعرف قصص فنادق ومطاعم ساحة الحطب والأبنية القديمة في الجديدة والتلل والسبع بحرات، وصولاً إلى شيراتون حلب الذي بني على أنقاض حلب القديمة وسورها التاريخي وسط صمت ومباركة مافيات ميليشيا آثار النظام، وقصص آل قاطرجي وابنة أمين فرع حزب البعث وأعمال السمسرة والهدم لحساب المستثمرين!

على ما يبدو فإن الساحة الآن بحلب القديمة أصبحت مفتوحة للنظام وتنفيذه والمحسوبين عليه، ومن بوابة إعادة الإعمار ومالم يستطيع النظام هدمه ويبيع قبل الحرب، أصبح الآن إما مدمراً أو متضرراً بشكل كبير، ووجب إعادة بنائه أو ترميمه واستثماره، وشماعة الحرب والمجموعات الإرهابية وإعادة الإعمار جاهزة وموجودة!

وبهذا يكون النظام قد استثمر قصفه وتدميره لحلب القديمة، وجاء اليوم من بوابة إعادة الإعمار، وهنا تكون كافة الأمور برسم منظمة اليونيسكو، والتي عليها أن تكون حيادية وتحقق بمخالفات حلب القديمة، وأن تعمل على التحقيق في ملف تدمير النظام وقصفه للأبنية التراثية وألا تكون شريكة بأي ورش أو مشاريع مع تنظيم بشار الأسد الإرهابي وميليشيات آثاره وتنفيذه.

يعود إلى الواجهة موضوع حلب القديمة، والعنوان الأبرز بناء الخدمات الفنية القديمة، ومشروع تحويل البناء القديم لفندق تراثي ولحساب رجل الأعمال المحسوب على النظام أحمد طحان، والذي منح العقد وزارة سياحة النظام!

وهنا السؤال الأبرز: من الذي خول وزارة سياحة النظام أن تمنح هكذا استثمارات لعقارات تراثية؟! وأين مديرية آثار النظام مما يحدث؟ وكيف يتم منح عقود استثمار وتراخيص دون الرجوع إليها، وهي الجهة القانونية المخولة بالنظر في كافة الأمور التي تخص الأبنية التراثية والأثرية! أو أن مديرية الآثار وكالعادة تنازلت عن دورها لحساب المستثمرين المحسوبين على النظام وميليشياته وبركة وزارة السياحة!

وأين هي ادعاءات ميليشيا آثار النظام حول حلب القديمة وإعادة الإعمار والترميم والخطط المشتركة مع اليونيسكو؟! أم أن الإعمار بدأ من بوابة المستثمرين والمتنفذين وعلى حساب ما تبقى من حلب القديمة!

وهنا يكون السؤال الأهم هل النظام وميليشياته بدأوا بتنفيذ مشاريعهم القديمة الجديدة بحلب القديمة، حيث هذا النوع من الاستثمارات وتحويل الأبنية القديمة إلى مطاعم وفنادق، وهدم الأبنية التراثية ليس

## إلحاد أم رفض للمجتمع

د. محمد نور حمدان

أكاديمي وباحث سوري



بعد ثورات الربيع العربي التي حصلت ورفضت الأنظمة الاستبدادية والسياسية، أعقبها موجة من اليأس والإحباط قادت بعض الشباب إلى رفض المجتمع الذي يعيشون فيه، والواقع المرير الذي يعانونه، ووصلت بهم إلى رفض كل شيء، وصولاً بهم إلى الإلحاد كما دفعت حالة اليأس والإحباط بالمقابل عند بعض الشباب إلى الغلو والتطرف.

إن ظاهرة الإلحاد التي نشاهدها عند بعض الشباب اليوم ليست ظاهرة جديدة وإنما في خمسينيات القرن الماضي بعد الحربين العالميتين الأولى والثانية وظروف الاحتلال الذي شهدته البلاد العربية وظهور الاتحاد السوفييتي وانتشار أفكار الماركسية والشيوعية اجتاحت ظاهرة الإلحاد عقول كثير من الشباب المسلم كردة فعل على المجتمع إلا أن هذه الظاهرة لم تدم طويلاً ثم اختفت بعد انهيار الاتحاد السوفييتي في التسعينيات.

ومعظم الشباب الذين تبناوا الإلحاد لم يرفضوا الدين فحسب وإنما رفضوا مجموعة من العادات والتقاليد والقيم التي نشأوا عليها وكذلك رفضوا المجتمع الذي يعيشون فيه فتراهم معجبين بالحضارة الغربية والحياة الأوروبية ويتوجهون بنقدهم الكبير لمجتمعهم، ويعتبرون هذا المجتمع بحكامه ومحكوميه وعلمائه وأفراده نتاج الدين.

إن توظيف الدين وعلمائه لخدمة السياسة ساهم كثيراً في انتشار الإلحاد بين عقول الشباب المسلم فعندما يكون هذا الشاب قد تربى على يد شيخ أو عالم أو داعية يسمع توجيهاته وأقواله صباح مساء ويتخذة قدوة له، وإذ به يتفاجأ بأن هذا الشيخ أو الداعية قد تم توظيفه لمشاريع استبدادية معينة، ويصدر هذا العالم والمفتي عدداً من

بدأ انتشار الإلحاد كظاهرة بين الشباب المسلم بعد الثورات المضادة لثورات الربيع العربي في مصر وليبيا وتونس والفضوى التي حصلت في سوريا واليمن والتساؤل الحقيقي حول هذه الظاهرة هل هو إلحاد حقيقي بدأ ينتشر بين الشباب المسلم بمعنى هل هذا الإلحاد يعبر عن عقيدة متأصلة عند هذا الشخص، أم هي عبارة عن مجموعة من الإحباطات والتساؤلات والشكوك التي بدأت تعترض الشباب وبسبب هذه الإحباطات المتكررة نتجت ردات فعل وميول نحو الإلحاد وإنكار وجود الله.

تابعت في الفترة الأخيرة حسابات بعض الشباب الذين أعلنوا إلحادهم وبعض المقالات والبرنامج الذي بثته قناة الجزيرة الذي تضمن مجموعة من الشباب الذين أعلنوا إلحادهم بعد ثورة ٢٥ يناير في مصر وما لاحظته بعد هذه المتابعة أنه يوجد شعور عام من اليأس والإحباط، وهذا الشعور هو موجود عموماً عند كل شخص عربي ومسلم بعد هذا الاستبداد الذي شاهده في قمع ثورات الربيع العربي وبعد التوظيف السياسي للدين، وبعد ظهور الحركات المتطرفة التي عبرت بشكل سلبي عن فكرة الدولة المسلمة وفكرة الجهاد الإسلامي وهذه الأسباب أدت إلى رفض هذا الواقع المرير الذي يعيشه الشباب العربي والمسلم وانتشار ظاهرة الإلحاد بين بعض الشباب.

إن ظاهرة الإلحاد التي لا تعبر عن حركة فكرية تتضمن مجموعة من الشبهات والشكوك حول وجود الله سبحانه وتعالى وحول فكرة الغيب وفكرة اليوم الآخر وفكرة الحساب، وفكرة وجود الجنة والنار، وفكرة إرسال الرسل. إنما هي أقرب ما تكون برودة فعل على المجتمع

الفتاوى في استباحة دماء المظلومين والأبرياء ويشرعن أفعال الحكام الظلمة فماذا سيكون موقف الشاب من هذا الداعية والعالم.

هذه الظاهرة ستحدث عند هذا الشاب أزمة نفسية عميقة تقوده إلى إعادة التفكير وتولد عنده صراعات لا متناهية قد تقوده إلى الإلحاد.

إن ما شهدناه بعد ثورات الربيع العربي والثورات المضادة من سقوط شخصيات إسلامية كبيرة في الوطن العربي وكانت هذه الشخصيات محل تأثير في المجتمع المسلم وتصدرت الشاشات والكتب والمجلات وبلغ عدد متابعيها على وسائل التواصل الاجتماعي الملايين، كقيلة بأن تدفع عدداً من الشباب في إعادة التفكير بانتمائهم الديني والبداهيات التي تربوا عليها وإعادة البحث عن هوياتهم التي ضاعت بعد هذه الهزات العنيفة.

وقد لا تكون مواجهة هذه الظاهرة بدفع الشبه والبراهين على إثبات وجود الله كافية لعودة هؤلاء الشباب الملحدون إلى الدين، من خلال متابعتي لحساباتهم وبعض المقالات هم لا يحتاجون إلى بذل البراهين إلى إثبات وجود الله والنقاش العقلي المحض في دفع الشبه ومناقشتها، وإنما مواجهة هذه الظاهرة تحتاج إلى بذل الجهد في إعادة بناء المجتمع على مجموعة من القيم كالعدل والصدق والمساواة والرحمة والتكافل تحتاج إلى القضاء على ظاهرة الاستبداد السياسي، وبناء دولة فيها مقومات العدالة والحرية والمواطنة، تحتاج إلى إعادة كرامة الإنسان التي فقدت بسبب الحكام المستبدون، تحتاج إلى بذل الجهد في القضاء على توظيف الدين لخدمة السياسة وإيقاف تسلط الأجهزة المخبرانية على المؤسسة الدينية والحركات الإسلامية وإلا فنحن مقبلون لا قدر الله على موجات إلحاد أكثر.





## الزاوية القانونية رؤية من: إصلاح أنظمة الشرطة والمنظومة الأمنية من: سورية (القسم الأول)

المحامى: أحمد حوان

عضو تجمع المحامين السوريين الأحرار

العناصر والمخبرين والمندوبين.

٥- إدارة المخابرات الجوية تتكون من: ستة فروع مركزية في دمشق وستة فروع في كبرى المحافظات، إضافة للأقسام في المناطق والمفارز في النواحي والبلدات.

شهادات وتقارير عن ممارسات الأجهزة الأمنية السورية:

يعتبر تقرير منظمة العفو الدولية السنوي من أشمل وأدق التقارير على مستوى العالم ومما ورد بخصوص سوريا في تقرير المنظمة الصادر سنة ٢٠١٨:

- احتجزت قوات الأمن السورية بدءاً من ٢٠١١ مئات آلاف المعتقلين بدون محاكمة، في ظروف توصف بالإخفاء القسري، من بينهم معارضون سلميون للحكومة، بالإضافة إلى أفراد عائلات بدلاً من أقربائهم المطلوبين للأمن.

- ظل التعذيب ممارسة منهجية، وظلت معدلات وفيات المعتقلين نتيجة للتعذيب مرتفعة.

- نفذت القوات الحكومية عمليات إعدام خارج نطاق القضاء في سجن صيدنايا العسكري شملت ١٣,٠٠٠ سجين في عمليات شنق جماعية بالفترة بين عام ٢٠١١ وعام ٢٠١٥، بعد «محاكمات» دامت من دقيقة إلى ثلاث دقائق، دون الإيفاء بأي من المعايير الدولية للمحاكمات العادلة.

وستتابع بالقسم الثاني أهم المخرجات التي انتهت إليها هذا البحث.

الذي تتبع له!! هيكلية الإدارة: تتكون من ١٢ فرع مركزي في دمشق، إضافة لفروع المحافظات والمفارز في معظم المناطق، وتتبع لها مدرسة المخابرات العسكرية، وسرية المداخلة والاحتحام، وفرع فلسطين: بدمشق، حددت مهمته عند إنشائه بوصفه مؤسسة استخباراتية بمواجهة إسرائيل، ولتابعة التنظيمات الفلسطينية.

٣- شعبة الأمن السياسي

تتميز هذه الإدارة المستقلة بأنها الذراع الأمني الوحيد التابع لوزارة الداخلية نظرياً، لكن هذه التبعية تقتصر على الجانب المالي، دون أن تمنح لوزير الداخلية أية سلطة عليها.

هيكلية الشعبة: تتكون من ١٢ فرع مركزي بدمشق، و١٣ فرع في المحافظات السورية تتفرع عنها الأقسام في المناطق والمفارز في النواحي، ومن أهم الفروع المركزية فرع أمن الشرطة وهو المرجع الأمني الوحيد الذي يراقب جهاز الشرطة في سورية، وفرع الأحزاب الذي يراقب نشاطات كل الأحزاب، حتى حزب البعث الحاكم، كما يراقب المساجد والكنائس.

٤- إدارة أمن الدولة وأصبح اسمها إدارة المخابرات العامة:

أنشأت في عام ١٩٦٩، وتضم عدداً كبيراً من الموظفين المدنيين، وتضم فرع مكافحة التجسس في دمشق ويرتبط بعلاقات وظيفية مع شركة الاتصالات (سيرياتيل) المملوكة لرامي مخلوف، توفر الإدارة التغطية الأمنية لكل بقعة في سوريا بواسطة الآلاف من

نشرت مبادرة الإصلاح العربي في باريس بحثاً للمحامين: عاصي حلاق وأحمد صوان بعنوان: رؤية في إصلاح أنظمة الشرطة والمنظومة الأمنية في سورية، وفيما يلي أهم الأفكار التي تضمنها هذا البحث.

أهمية البحث: لا يمكن لأي إصلاح مؤسسي أن ينجح في سوريا قبل إصلاح قطاع الأمن والشرطة، لأن تغيير العقيدة الأمنية لمؤسستي الشرطة والأمن هو أهم أولويات الإصلاح، وذلك بتحويل هدفها من مبدأ حماية السلطة السياسية الحاكمة، إلى حماية مواطنيها وتوفير حقوقهم الأساسية المنصوص عليها في المواثيق الدولية.

يقول الباحث سلام الكواكبي: (إن موضوع إصلاح القطاع الأمني بكافة أبعاده هو نقطة الانطلاق لإنجاح بقية الورش الإصلاحية، وفي ظل ضبابية القوانين الناظمة لهذا القطاع وانحرافه الدائم والعضوي عن أبسط مبادئ احترام حقوق الإنسان، وفي ظل وجود حجم هائل من الاستثناءات القانونية التي (تردع) عن أية محاسبة قضائية أو مالية أو أخلاقية تتعلق بالمتسربين إلى هذا القطاع، فالمشهد مبدئياً يبعث على الغموض وانعدام الشفافية.)

إن الدور الأساسي للشرطة المدنية هو أمن المجتمع والالتزام بمنظومة حقوق الإنسان والتعاون مع السلطة القضائية وقمع كل أنواع الجرائم وإدارة السجون وحراستها، مؤازرة السلطة القضائية، والحراسات، الرقابة على الأسلحة والممرور، وأمن الحدود والموانئ والمطارات، وفضّ الشغب، وحراسة السفارات، أما المنظومة الأمنية فهي تتشكل من أربع إدارات عامة يشرف عليها مكتب الأمن الوطني.

١- مكتب الأمن الوطني:

وكان يسمى مكتب الأمن القومي وهو الذي يحدد السياسات الأمنية، كان تابعاً للقيادة القطرية للبعث وفي سنة ٢٠١٢ أصبح تابعاً لرئيس الجمهورية.

٢- إدارة المخابرات العسكرية:

رغم تبعية هذه الإدارة لوزارة الدفاع إنما ليس لوزير الدفاع أية سلطة عليها، ومن الغريب أنها هي التي تتدخل في تسمية وزير الدفاع

### في البدء لا بد من كلمة

عندما يسود القانون في أي مجتمع انساني تتوازن حركته وتنظم خطواته في كل المجالات وعندما يسود العدل تزدهر الحياة وتركن الأنفس للشعور بالرضى والامتنان، ولا بد هنا لتحقيق ذلك من معادلة يتعاون فيها كل أفراد المجتمع وهي احترام القانون واعتباره سقفاً يستظل بمظلة الجميع الحاكم والمحكوم ويرضى به الكبير والصغير، من هنا جاءت القاعدة الشهيرة... تطبيق مبدأ سيادة القانون

وبسبب الأوضاع الاستثنائية التي يمر بها الاخوة السوريين في تركيا ودول اللجوء فهم في حاجة ماسة لتلقي النصيحة القانونية والمساعدة والمشورة في هذا الأمر.

١- ماذا يفعل المستأجر في حال نشوب خلاف مع المستأجر؟

ج - يستحسن طلب المشورة القانونية إذا ما قام المالك برفع دعوى أمام المحاكم أو حصل على حكم قضائي ضدك مثل (طرد/إخلاء/أو الحجز على ممتلكاتك) أو إذا رفعت دعوى على المالك أمام المحاكم على سبيل المثال (إخلاء غير مشروع).

٢- أنا مستأجر منزل في مدينة تركية متى يحق للمالكه فسخ عقد الإيجار وإخراجي من البيت علماً أنني نظمت معه عقد إيجار مصدق من دائرة البلدية؟

ج - ملاحظة هامة: لا يمكن إجبارك على إخلاء المنزل أو العقار ما لم يحصل المالك على أمر من المحكمة.

يحق للمالك وفقاً للقانون التركي أن يخليك أو يطردك أو ينهي ويفسخ عقد الإيجار فقط وفقاً للأسباب التالية:

١- إذا تخلفت عن دفع بدل الإيجار مرتين أو أكثر خلال عام واحد، وهنا على المالك أن يرسل لك رسالة تحذير كلما تخلفت عن الدفع وبعد الرسالة التحذيرية الثانية يحق له اللجوء إلى المحكمة لاستصدار أمر بطردك/إخلائك من العقار.

٢- إذا تسببت عن عمد أو استهتار في إلحاق الضرر الجسيم بالعقار أو إثارة الأزعاج يجوز للمالك أن يعطيك إشعاراً خطياً بالإخلاء في غضون ٣٠ يوماً من تاريخه وأيضاً يجب أن يحصل على إذن من

## لكل سؤال جواب

عاصم الحلاق

عضو تجمع المحامين السوريين الأحرار



هذا السبب سواءً أثناء فترة الإيجار أو بعد نهاية

السنة المدفوع إيجارها سلفاً

٤- يريد المالك أن يطردني من المنزل الذي استأجرته لأنني رفضت دفع إيجار أعلى، ماذا عساي أن أفعل وكيف يتم تحديد زيادة الإيجار السنوي؟

ج - لا يحق للمالك إخراجه من المنزل بدون أمر من المحكمة كما لا يمكن زيادة بدل الإيجار إلا بنهاية العقد على أن يتم ذكرها في العقد الجديد ويمكن أن تكون نسبة الحد الأقصى للزيادة هي معدل التضخم السنوي للتقدي (العملة)، وإذا لم يتم تحديد هذه النسبة يستمر العمل بالعقد وبنفس الشروط دون زيادة في بدل الإيجار وإذا ما أراد المالك زيادة الإيجار قبل نهاية العقد أو بنسبة تزيد عن نسبة التضخم فمن حقه عدم الامتثال لهذه الزيادة.

نصيحة في الختام:

أخي المستأجر ننصحك من أجل حماية حقوقك في حال وقع خلاف مع المؤجر مستقبلاً بما يلي:

١- عليك إبرام عقد إيجار خطي مع المالك وتأكد من فهمك لشروط العقد المكتوب أو الشفهي وهو جائز قانوناً.

٢- احتفظ دائماً بما يثبت دفعك لبذل الإيجار ويفضل التسديد بحوالة مصرفية.

٣- ضع باعتبارك أن عليك واجبات ولك حقوق.

٤- إذا وقع خلاف مع المؤجر يستحسن أن تطلب المساعدة القانونية أو أن تتقدم بشكوى إلى الشرطة أو المدعي العام.

المحكمة.

٣- إذا كنت قد وقعت على تعهد بإخلاء العقار في نهاية مدة الإيجار وبعد دخول العقد حيز التنفيذ للمالك أن ينهي عقد الإيجار على أن يشعرك خطياً بذلك مع منحك مهلة شهر واحد.

٤- إذا طالبك المالك بالعقار من أجله أو من أجل أحد أفراد الأسرة له هنا عدم تجديد العقد وعليه إخطارك مع مهلة شهر للإخلاء.

٥- إذا تم بيع العقار وطلب منك المالك الجديد أن تخلي العقار من أجله أو لأحد أفراد أسرته يجب عليه إخطارك بذلك في غضون ستة أشهر من تاريخ شرائه العقار ويعطيك مهلة شهر واحد للإخلاء.

٦- إذا مضى على عقد الإيجار ١٠ سنوات يحق للمالك أن ينهي إتفاق الإيجار دون سبب مع إعطائك إشعاراً خطياً بإنهاء العقد في مهلة ثلاث شهور.

٣- انتقلنا إلى منزل منذ ثلاثة أشهر ودفعنا بدل إيجار سنة كاملة سلفاً وليس لدينا عقد إيجار خطي يسعى الآن المالك لإجبارنا على إخلاء المنزل نظراً لأنه وجد شخصاً يرغب باستئجار المنزل ودفع بدل إيجار أعلى ماهي حقوقنا؟

ج - إذا كان لديك أي دليل على قيامك بعملية الدفع (مثل إيصال استلام المبلغ المدفوع) فيعتبر هذا سنداً كافياً بالنسبة لك لرفض محاولة الإخلاء، وعلى أي حال لا يمكن إخلاء العقار ما لم يحصل المالك على أمر من المحكمة لكن في حال حصول المالك على أمر من المحكمة بالإخلاء فاطلب مساعدة نقابة المحامين في منطقتك من أجل الطعن في قرار المحكمة لأنه لا يحق للمالك طردك من أجل

[www.ortadogumedyaitisim.com](http://www.ortadogumedyaitisim.com)



[www.safakradyo.net](http://www.safakradyo.net)



[www.safakkurdi.net](http://www.safakkurdi.net)




[www.fecradyo.com](http://www.fecradyo.com)



[www.israkgazetesi.com](http://www.israkgazetesi.com)

 Güneykent Mahallesi 102230 sokak no: 1/10 Şahinbey / GAZİANTEP

 +90 342 360 50 50

 **PttAVM.com** ile alışveriş  
rahat, hızlı ve kolay!



[www.epttavm.com](http://www.epttavm.com)

 /epttavm

 /epttavm

 /epttavm



نقاشات ومحادثات المتطوعين في المسرح ...

نظمت المراكز المجتمعية التابعة للهلال الأحمر التركي زيارة إلى مسرح العاصمة أنقرة بصحبة مجموعة من المستفيدين من خدمات المركز. وقد كان هدف هذه الزيارة التي تأتي في إطار تعزيز الوثام والتماسك الاجتماعي، مشاهدة مسرحية المخرج والممثل محمد إكيلاز والتعرف على أساليب الإخراج الفني والمسرحي.

“Gönüllü Sohbetleri” tiyatrodadır...

Türk Kızılay Toplum Merkezleri, sosyal uyum kapsamında, yararlanıcılarla birlikte sanat yönetmeni ve oyuncu Mehmet İKİLER'in oyununu izlemek için Başkent Tiyatrosuna gitti.



مركز غازي عنتاب المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي يهنئ الشعب بمناسبة ليلة النصف من شعبان أو ما يعرف في تركيا بـ «قنديل البراءة»، ويوزع كعك السميت على الناس كضيافة.

Gaziantep Türk Kızılay Toplum Merkezi halkın Berat Kandilini kutlayarak, kandil simidi ikram etti.

يشارك مركز جمعية الهلال الأحمر التركي في المهرجان الدولي الثالث للطائرة الورقية الذي ينظمه متحف ماردن لتعزيز التماسك والتضامن الاجتماعي مع المستفيدين من برنامج «ساحة أصدقاء الطفل». وقد شارك فريق المركز الأطفال في تحضير وإعداد الطائرات الورقية خلال الورشة التي استمرت يومين.

Türk Kızılay Toplum Merkezi, Çocuk Dostu Alan faydalanıcılarıyla sosyal uyumu pekiştirmek için Mardin Müzesi tarafından 3.sü düzenlenen Uluslararası Uçurtma Festivaline katılıyor. 2 gün süren atölye çalışmalarıyla çocuklar ile birlikte uçurtmaları hazırladılar.



نظم مركز كهرومان مرعش المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي فعالية «عيد القراءة» في المدرسة الاعدادية المتوسطة بالمدينة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠١٩. وقد تم الحديث والشرح عن أهمية القراءة للطلاب في الفعالية التي شارك فيها ٢٨٣ طالباً، وتم خلالها قراءة كتاب «الأمير الصغير».

Kahramanmaraş Türk Kızılay Toplum Merkezi, 5 Nisan Ortaokulu'nda "Okuma Bayramı" etkinliği yaptı. 283 öğrencinin katıldığı etkinlikte, öğrencilere okumanın önemi anlatıldı ve Küçük Prens kitabı okundu.

هدايا ٢٣ نيسان/ أبريل جاهزة.

التقى المستفيدون من خدمات مركز الهلال الأحمر التركي المجتمعي بالمعلمين، وذلك في مركز غازي عنتاب الفني للأطفال. وجاء اللقاء في ختام الأعمال الفنية التي استمرت ٤ أسابيع. وقد عاش المشاركون حالة من السعادة الغامرة خلال مشاركتهم في تجهيز الهدايا التي سيوصلوها إلى مدرسة (كيلاوز أوغوزيلبي) الابتدائية.

23 Nisan hediyeleri hazır.

Türk Kızılay Toplum Merkezi yararlanıcıları 4 hafta süren sanat çalışmaları sonucunda, öğretmenlerle Gaziantep Çocuk Sanat Merkezinde buluştu ve Oğuzeli Kılavuz İlkokuluna ulaştırmak için yaptıkları hediyeleri hazır hale getirmenin mutluluğunu paylaştı.



عقد مركز شانلي أورفا المجتمعي التابع للهلال الأحمر التركي وتجمع شباب الهلال الأحمر اجتماعاً نظموه خلاله فعالية «مهرجان الهلال الأحمر». وقد شارك مدير عام الهلال الأحمر التركي د. إبراهيم التان في مراسم افتتاح المهرجان الذي شارك فيه ٦٠٠ طالب. وقد أجرى الطلاب المشاركون في المهرجان أنشطة متنوعة ومتعددة الألوان والأشكال. كما عاش الأطفال فرحة العيد وإثارته بالفعل من الآن.

Şanlıurfa Türk Kızılay Toplum Merkezi ve Genç Kızılay Topluluğu bir araya gelerek "Kızılay Festivali" düzenledi. Festivalin açılışına Kızılay Genel Müdürü Dr. İbrahim Altan'da katıldı. 600 öğrencinin katıldığı festivalde, birbirinden renkli aktiviteler yapıldı. Bayram coşkusunu çocuklar şimdiden yaşadı.





عقدت في ولاية موث التركية ورشة العمل الثالثة التي تنظمها منصة الأناضول وذلك تحت عنوان «دور العلماء والمفكرين في حل المشكلات الاجتماعية». وكان إنجاز الورشة التي عقدت في جامعة ألبارسلان في موث قد تم بتعاون منصة الأناضول وجامعة ألبارسلان في موث ووزارة التعليم الوطني ورئاسة الشؤون الدينية. وخلال الكلمة الترحيبية قال رئيس المجلس التنفيذي لمنصة الأناضول تورجاي الدمير؛ نحن بحاجة إلى أن نتقارب أكثر قليلاً، وأن تتمتع بالود والإخلاص والتعاقد والتعاون والتوحد والحمية مع جميع إخواننا بشكل أكبر. إذا كانت هناك مشكلة في الفترة القديمة فإن تلك الحالة كانت مدرسة للمجتمع. وفي هذه الحالة فإنه من الضروري تصحيح الوضع الحالي وتطوير الوضع التعليمي. أؤمن أنه سيتم حل هذه المشكلة من خلال التعاون بين كليات الشريعة، ووزارة التعليم والمدارس الدينية.

Anadolu Platformu tarafından bu sene üçüncüsü düzenlenen Âlimler Çalıştayı "Toplumsal Sorunların Çözümünde Âlim ve Aydınların Rolü" başlığı altında Muş Alparslan Üniversitesinde yapılan çalıştay, Anadolu Platformu, Muş Alparslan Üniversitesi, Millî Eğitim Bakanlığı ve Diyanet İşleri Başkanlığının iş birliğiyle düzenlendi.

Anadolu Platformu İcra Kurulu Başkanı Turgay Aldemir yaptığı selamlama konuşmasında; "Biraz daha fazla yakınlaşmaya, daha fazla dost olmaya, samimiyet, birleşmeye ve kardeşlerimizle hep beraber olmaya ihtiyacımız var. Kadim dönemde bir sorun varsa orda toplumun birer medresesi vardı. O halde bugünkü eğitimi ve durumu düzeltmek lazım. Bu sorunun ilahiyat, milli eğitim ve medreseleri bir araya getirerek düzeleceğine inanıyorum" dedi.



Yetim Anneleri Küçük Ağacın Eğitimi'ni Tahlil Etti

أمهات الأيتام يدرسن ويحلن كتاب «تعليم الشجرة الصغيرة»



Bülbülzade Vakfı Yetim Komisyonu "Okudukça Kitap, Okudukça İnsan" isimli proje kapsamında 50 yetim annesinin katılımıyla Forrest Carter'in "Küçük Ağacın Eğitimi" kitabını tahlil etti.

شاركت ٥٠ سيدة من أمهات الأيتام في دراسة وتحليل كتاب «تعليم الشجرة الصغيرة» الذي يعود لفورست كارتر Forrest Carter. جاء ذلك في إطار مشروع «اقرأ أكثر تكن إنسانا أكثر» الذي ترعاه لجنة الأيتام في مؤسسة وقف بلبل زادة.



## مساعات للمتضررين السوريين من الفيضانات Suriyeli sel mağdurlarına yardım



قدمت مؤسسة الإغاثة الإنسانية الدولية IHH مساعات إنسانية للمدنيين من السيول والفيضانات الناجمة عن التساقط الكثيف للأمطار على مخيمات السوريين في مناطق درع الفرات و مدينة إدلب. وقد أسهمت جمعية فتح-در Fetih-Der في إيصال المواد والمساعدات التي يحتاجها اللاجئون الذين تضررت خيامهم. وضمت شحنات المساعدات التي قدمت إلى ألف أسرة من متضرري الفيضانات، ضمت طرودا غذائية وأسرة إسفنجية وبطانيات. IHH İnsani Yardım Vakfı, Suriye'nin İdlib ili ve Fırat Kalkanı bölgesinde şiddetli yağmur yağışının sele dönüşmesiyle çadırsız kalan sivilere Fetih-Der'in destekleriyle insani yardım malzemesi ulaştırdı. Sel mağduru bin aileye ulaştırılan yardım malzemeleri arasında gıda paketi, sünger yatak ve battaniye gibi ihtiyaç malzemeleri bulunuyor.

## رئيس جامعة غازي: عنتاب الدكتور البروفيسور علي غور يتحدث عن المشاريع الأكاديمية في شمال سوريا GAÜN Rektörü Prof. Dr. Ali Gür, Kuzey Suriye'deki Akademik Çalışmaları Anlattı

قدم كل من رئيس جامعة غازي عنتاب الدكتور البروفيسور علي غور وعميد كلية الشريعة الدكتور شهموس دمير معلومات تفصيلية للمستمعين حول الدراسات والأعمال الأكاديمية في شمال سوريا. جاء ذلك خلال مشاركة الضيفين في برنامج حوارات عنتاب الذي يبث مباشرة على إذاعة الفجر.

Gaziantep Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Ali Gür ve İlahiyat Fakültesi Dekanı Prof. Dr. Şehmus Demir, Fecr Radyo'da canlı olarak yayınlanan Antep Sohbeti programında konuk olarak Kuzey Suriye'deki akademik çalışmalar hakkında dinleyicilere bilgi verdiler.



## الأيتام وطلاب المدارس الثانوية المتوسطة يلتقون على مائدة إفطار Yetimler ve Ortaöğretim Öğrencileri Kahvaltıda Buluştu

نظمت وحدة التعليم الثانوي في اتحاد طلاب الأناضول في غازي عنتاب التركية برنامج إفطار حضره ٣٠ طالبًا يتيمًا و ٤٠ من الطلبة الدارسين بالمدارس الثانوية. وشارك في البرنامج الذي عقد في البيت الثقافي بجامعة غازي عنتاب مسؤولو وحدة التعليم الثانوي في اتحاد طلاب الأناضول إضافة إلى الطلاب السبعين. وبعد انتهاء الإفطار بشكل جماعي، تم تنظيم مهرجان للطلاب الأيتام.

Anadolu Öğrenci Birliği Gaziantep Ortaöğretim Birimi 30 yetim öğrenci ve 40 lise öğrencinin katıldığı kahvaltı programı düzenledi. Gaziantep Üniversitesi Kültür Evinde gerçekleştirilen organizasyonda 70 öğrenci ve ortaöğretim birimi yetkilileri katıldı. Birlikte yapılan kahvaltının ardından yetim öğrenciler için bir şenlik düzenledi.





## الرقص على أشلاء الكرامة

علاء محمد شريف

رئيس القسم الثقافي



## الرجال.. سيكون أيضاً

أيمن ناصر

فنان وروائي سوري



ما زلت أذكر ذلك اليوم، وكأن ما جرى يجري أمامي للتو. كنت في عامي الثامن. كان ذلك بعد الانفصال، أوائل الستينيات. كان والدي وقتئذ، بحكم مركزه الوظيفي واشتغاله في السياسة. يُعتبر من أعيان بلدة «مريبط» التي غمرتها مياه بحيرة الأسد فيما بعد.

كان يجلس إلى مكتبه يقرأ كعادته في غرفته المطلة تماماً على الفرات حين داهم رجال المباحث بيتنا. كان ليلاً موثى بالدم ورائحة الغدر والحيانة، اقتحموا المكان ودخلوا غرفة والدي، قيده يديه إلى الخلف، منعه من الكلام ثم اقتادوه إلى سيارة لاندروفر رصاصية اللون تقف بالبواب. كانوا أربعة، أبقوا أحدهم مع أبي في السيارة وعاد الثلاثة يمزقون الأثاث ويحطمون كل ما يقع تحت أيديهم من أغراض بحثاً عن سلاح ومنشورات. لمح أحدهم والدتي تحاول إخفاء شيء بين المفارش. دفعها النذل بكوعه وأوقعها أرضاً، لكنها سرعان ما قامت، ضربه يجمع يدها وصرخت في وجهه. لم يكتف لصرخاتها بل انتبه لما تحمله في يدها، خبأته بسرعة وراء ظهرها. حاول أن يُرهبها، أخرج من جيبه موساً كالذي يستخدمه المجرمون وأولاد الشوارع، ونبح في وجهها: اخربي، وأعطني ما بيدك، وإلا قطع لسانك. كنت أفف وراها، رأيته تحمل ماسورة صغيرة، أخرجتها من خزانة الثياب وحاولت إخفاءها بين اللحف حين رأتهم يقتربون. لكن المخبر فاجأها فأبقتها في يدها. دخل الثاني ويبدو أنه أعلى رتبة من الأول الذي حيّاه وتواطأ معه بالنظرات. أفهمه أنها تخفي شيئاً بيدها وعلى الفور أخرج مسدسه ووجهه إلى رأسها صارخاً: هاتي ما بيدك وإلا أفرغت المشط برأسك. ما كنت أعلم وقتها أنه غير قادر على تنفيذ تهديده، وأن هكذا مهمات لا يتعدى الأمر فيها الإرهاب والتخويف وقد يصل إلى الضرب. أما القتل والتعذيب فهما مهمة أناس آخرين في أقيمتهم الخاصة. لثم مسدسه ثم اقترب منها محاولاً إمساك يدها ليخلصها مما تحمله. لكن أمي دفعته عن نفسها، فصدى لها بكوعه وهوى يعقب مسدسه على جبينها فسقط مغشياً عليها. انتشل من يدها الماسورة الصغيرة. عرفته فيما بعد أنها كاتم للصوت.

بقدمي الصغيرة ركلت المخبر على ساقه فلطمني الحقيير بقفا يده على وجهي، هتف الأول: عظيم، لقد حصلنا على إثبات مهم، هذا الكاتم أكبر دليل على وجود أسلحة في البيت. هيا نبحث لعلها بين اللحف. ويلمح البصر كانت النضيدة ملقاة على أرض الغرفة وسكين المخبر تجز جلودها وتبقر بطونها. فعدت مثل خراف ذبيحة افترسها قطعان ذئاب. حتى وجد أحدها مسدساً في اللحاف الأخير. غمسه في خاصرته وانطلقا مسرعين، بينما كان الثالث خارجاً لتوه من غرفة المكتب يحمل كتباً وأوراقاً ورسائل تخص والدي.

كان اللهب يتأجج في صدري. وأنا أرى أمي تنهض متألمة وقد أذاها السافل في جبينها. كانت تنزف وعيناها تدمع. كنت صغيراً أمام الأُم العظيم الذي ألحقه أولئك السفلة بعائلتي، خرجوا فرحين بصيدهم كأنهم أعادوا للوطن أرضاً سلبها العدو.

كنت أعتقد لصغر سني أن والدي من المكائنة بحيث لا يستطيع أحد أن يمسه بسوء، لكنني أدركت خطأ اعتقادي. فلا كبير عندهم إلا البعير.

تمر الأيام والشهور ثقيلة سوداء والوالدي في المعتقل. وبغفلة من الزمن. وذات فجر نسمع طرقات على الباب مألوفة لدينا لكنها أفرغتنا أول الأمر. كانت دقتين ثم ثلاث دقات متوالية ثم دقتين، هي دقات أبي.. نعم هي.. انتفضت أمي واقفة وكان قلبها دليلها:

- هذه دقة أبوكم.

كانت تعرف إيقاع يده على الباب. بل كانت تعرف إيقاع نفسه ومشيته ونسيم عطره قبل أن يصل الباب فتعرف أنه قادم. قال لها جدي وكان يقيم عندنا منذ اعتقال أبي: هل تحلمين يا ابنتي. أبوكم راح، سافر. ما عاد يرجع. اللي يروح عند هؤلاء السفلة ما يرجع.

- لا يا عمي. أبوكم طيب. هذه الطرقات له، لا يطرقها أحد غيره. قالت ذلك أمي وركضت نحو الباب، بكلتا يديها فتحت على مصراعها، .. شهقت غير مصدقة، كاد يغشى عليها، تمايلت وكادت تقع. إلا أنها تماسكت واستندت إلى الجدار وبقيت واقفة، لا تريد أن تحرم نفسها متعة المفاجأة. تراجعت للخلف. دخل والدي علينا. نسر محطم الجناحين هزمته الأمطار والرياح. لم تصدق بدائ الأمر، ظللت صامتة. خشينا أن تبدد الكلمات فرحتنا وتحول كل ذلك إلى سراب. لكن أمي ما استطاعت كبح جامح شوقها. نفرت الدموع من عينيها واحتضنته وسط دموعها، بل دموعنا، احتضناه كلنا بشوق، جدي وأمي وأختي وأنا. كان أشبه بمقدمة سفينة نجت لتوها من الفرق. بعد لحظات من الذهول والفرح ظلت والدي تجمل نظرها في جغرافية وجهه تتجهجا بأصابعها غير مصدقة أنه عاد. فما نعرفه آنذاك. أن الموتى لا يعودون.

من كان يصدق؟ أفرجوا عنه! كان ذلك بالنسبة لنا ضرباً من المحال. لا بد أن خطأ ما قد حصل في حساباتهم، كانت الأخبار تنتقل شفاهاً مع كل زائر، تبيننا أنه أعدم وتمت تصفيته مع رفاقه في سجن تدمر..

انتبه والدي إلى حجم الفزع الذي يغطي وجوهنا برجوعه المفاجئ. اعترت عن مجيئه عند الفجر. كان يعلم أنه وقت حُصص للغدر. وقت تقف فيه دقات القلب عند كل دقة باب. تذوب فيه نثرات الروح عند كل ضربة كابح. وقت اتفقت عليه الدول العظمى أن تنصب فيه المشاقق للأبطال والقادة؟

بكينا جميعاً. ثم ضحكنا. وذات عشاء. بعد يومين أو ثلاثة كان يحدث أمي عن أيامه في المعتقل، وعن زنزائنه ذات الرقم ١١/١١ وعن طفوس التعذيب التي كان يعانيها. كنت أنصت إليه بخبرها ما معناه: أن ليس بالخيز وحده يحيا الإنسان. كنت صغيراً لا أفهم ما يعني كلامه الكبير. لكن أمي طلبت منه أن يتفرغ لنا ولعمله ويترك السياسة، فما وراها إلا التعب وضياح العمر هباء في هباء كمن ينثر الحنطة في أرض سبخة.

ما كنت أفهمه من كلام أمي أن الحب أيضاً لا يمكن أن يجيا دون خبز.

تجمعت في حضن أبي دون أن أنبس بكلمة واحدة، أستمع إلى غصات قلبه المكتومة. أسرّح بأصابعي الصغيرة خصلات شعره الرمادي الكثيف. سألتني إن كنت قد بكيت في غيابها؟

قلت: لا، الرجال لا يكونون... ثم احتضنته وبكيت.

يسود الخوف من كل شيء وعلى أي شيء، يمسي التربص صاحباً، والقلق رقيقاً مقبماً وملازماً، تختل الثقة بالذات وبالآخر، لا يقين ولا أمان. قد يأتي الشرّ بهيئات مختلفة من أيّ مما يحيط بك. تغدو الأرصفة مكمناً وكذلك الشوارع ودوائر الدولة ومؤسساتها مكامن تنذر بالسوء والأذى وربما بالموت. لا أحد ولا شيء بمنأى عن الشك أساساً ومنطلقاً في علاقات الناس ببعضها وبأشياءها وممتلكاتها وما تستقبله حواسها.

هكذا هو الحال في ممالك الطغاة. لا شيء لك فيما كان كله لك، فأنت مجرد نزيل وخدام أعمى لدى عصبة تدعي امتلاك وطنك، وقد تحوّل إلى مزرعة أنت فيها أيّ شيء سوى أن تكون مواطناً أو شريكاً في وطن، بل أن تكون إنساناً يتمتع بالحقوق الطبيعية للإنسان، فإن كنت صالحاً وتقدمياً وفقاً لمعايير الطاغية في مدى الطأطأة والولاء له، فستكون بمثابة الابن القاصر الفاقد لأهليته في التفكير والتقرير والتصرف.

لكنّ المعضلة الحقيقية في بنية التفكير، لدى البعض، القائم على القبول بالعبودية والاستعداد لتنفيذ أوامر السيد المطلق في رؤيته وحكمته وحكمه، وفي تحمّل تبعاتها بكلّ ما تقتضيه من رضوخ واستكانة ورضى. فالأمل يكاد يعدم في إمكانية التحول لدى من يملك هذه البنية، وفي مدى قدرتهم على تقبل الجديد، والانصياع إلى ضرورات التغيير التي يفترضها الانتقال إلى مرحلة جديدة أساسها الحريات والعدالة وكرامة الإنسان.

ولعلّ تحمل المسؤولية أمام الدولة والمجتمع وفقاً لمبادئ القانون وقيمه هي من أخطر وأثقل ما يمكن أن يواجه أولئك المدمنين لآفة الخنوع ممن تشكل وعيهم على قابلية الاستعباد واستعمرت عقولهم فتنة الحاكم الفرد وصفاته المطلقة.

الامتثال المبني على الوعي لمقتضيات العقد الاجتماعي الذي توافق عليه الشعب وتطبيق القوانين، والاحتكام إلى القضاء وإلى الأبنية المؤسسية ولوائحها التنظيمية، هما المدامك الأولى في البناء الديمقراطي البديل عن العلاقات الشخصية مع المنتفذين، واللجوء إلى الأوكار والدهاليز العنكبوتية التي تعجّ بها أنظمة الطغيان.

بالتأكيد لا يمكن للعبيد وليس بمقدورهم ان يستبدلوا المشيئة المنفردة للزعيم الأوحد والقائد الملهم بسلطة النصّ المؤسس على حرية الاختيار وعلى إرادة الأكثرية، كيف لهم وهم لا يعرفون معنى للحرية أو الإرادة ولم يجربوا قدرة لا يجروؤن على التفكير بامتلاكها.

المدهش أنهم بالرغم من فقدانهم للإحساس بالمسؤولية ومن خلّوهم من أيّ منظومة قيمية إنسانية إلا أنهم يمتلكون مخزوناً هائلاً من ميزات مغلوطة لعطائهم الأخلاقية وبلادة مشاعرهم وفقدهم الروحي، بل أنهم يرقصون على أشلاء كرامتهم ويهللون لمن يعن في إذلّهم وبيهنتهم أكثر، ولا يتورعون عن المباحة بمدى تماهيم برغبة الطاغية وبراعتهم في التكيف مع أقصى حدود التهديد الوجودي.

ما دعاني لكتابة هذه المقالة تجاهل كثير من السوريين لممارسات نظام الإجرام الأسدي بحق أهليهم ومدّمهم وممتلكاتهم من قتل وتدمير واغتصاب وتعذيب مفضّ للموت وحصار وإبادة.. إذ لم يكن يكفي بعضهم بالصمت بل تعدّى بالفعل إلى المشاركة في ارتكاب الجرائم والتهلليل للمجازر ولتخريب المدن وتحجير أهلها، ولعلّ محزني الأكبر هو ما انتشر مؤخراً من مقاطع الفيديو تصور عدداً من عبيد المجرم وهي تعقد حلقات الدبكة وترقص لفقدان الوقود والمواد الضرورية لمعيشتهم الدنيوية وتحتف باسمه.

يمكن فهم التطبيل والزمر والهتاف وألوان السلوك العصائبي المختلفة التي تمجّد الحاكم المستبدّ حال النجاح في تأمين احتياجات المواطن البيولوجية أو ربما على إثر إنجاز كبير على مستوى وطن، أمّا أن يكون تعبيراً عن تأييد لمسلسل جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية التي ارتكبتها نظام إجرام خائن ضدّ شعبهم وبلددهم، ومكافأة له على بيع الوطن، وعلى فشله في كافة الأصعدة، وعجزه عن تأمين أبسط مقومات حياتهم بما فيها الوقود وورغيف الخبز، فهذا ما لا يمكن أن يستوعبه عاقل، إنّه من جملة الظواهر غير المفهومة تماماً، التي تستدعي استنفار المفكرين وعلماء الاجتماع والنفس لتفسيرها ومعرفة دوافعها. إنّ هذا المشهد الهيستيري لتمجيد الطاغية، في ظلّ البؤس والعوز والخوف، أشبه برقص الموت، وقد يذكر بطقوس الانتحار الجماعي لدى بعض الحيوانات كالآرانب والكلاب.

لا يمكن للإنسان السوي أن يكتفي بإدانة هذا السلوك المخزي، وسيحتاج حالة الغضب والقرق إلى التساؤل الممضّ عن حقيقة انتماء تلك الكائنات للبشر، وعن حقيقة امتلاكها للأدمغة والحواس ناهيك عن المبادئ والقيم، فهل نحن أمام فصل أخير لاندحار العقل وهزيمة الحضارة، في مسرح اللامعقول ينذر بنهاية الحقبة الإنسانية، أم أنّ الدمار الشامل للمنجز الإنساني، وهذه الأجيال المتعاقبة لخطوط الدفاع عن بقاء الجنس البشري، وما يشهده العالم من ثورات شعبية يشترنا بأنها أمام قيامة كوثية، وولادة إنسان جديد، وحياة حقيقية عنوانها الحرية والكرامة والعدالة؟؟





## هطّول

موسى الرمو

فنان وكاتب سوري

- ١ -

كل من في الصف كان يحسد «هطّول»، موقع بيته المقابل لمدرستنا أمنية كل طفل، شارع لا يتجاوز عرضه عشرة أمتار فقط ما كان يفصل بيته عن المدرسة.

يتمنى كل التلاميذ أن يكونوا مكان «هطّول»، ففي أيام البرد والمطر حين يكون «هطّول» نائماً نكون نحن على الطريق، ونحوض في الوحل وبرك الماء للوصول إلى المدرسة حين يكون هو في فراشه مرتاحاً، أو قرب المدفأة يحمص الخبز ويحتسي الشاي.

في الفرصة يذهب إلى البيت كأنه داخل على صف من صفوف المدرسة يحطف «لغة دبس البندورة» مع النعناع والبصل الأخضر أو «لغة سمّنة مع السكر» ويعود مسرعاً وكأن شيئاً لم يكن، نحسده ونتمنى لو أننا مكانه.

يأتي «هطّول» كل صباح متأخراً غير منجز واجباته المدرسية، وأحياناً لا يزور الماء وجهه منذ نهار البارحة فتلومه المعلمة على ذلك دائماً، ولا يمكنه الكذب على المعلمة حتى لو حاول لن يناله، فقرب البيت له أيضاً سيئات، يمكن للمعلمة أن تذهب إلى أهل «هطّول» في أية دقيقة تريد وتحتسي القهوة والشاي، أو يمكنها أن تحدثهم من شبك الصف المشرف على بيت «هطّول» لتسأل عن سبب غيابه إن تأخر أو تمارض، كنا نشاهد بيتهم مثل صحن على طاولة، وكثيراً ما كانت أمه تناديه من بيتهم من داخل إحدى الغرف وهو معنا في الحصة وكأنه في الغرفة الثانية، ليذهب ويجلب لها غرضاً من الدكان أو ليملاً «دبو» المازوت للمدفأة.

- ٢ -

في أحد الأيام قررت إدارة المدرسة أن تغلق الباب المقابل لبيت «هطّول» وأن تفتح الباب الشرقي للمدرسة لأسباب إدارية، وبقي «هطّول» في كل صباح يقفز من فوق باب المدرسة الشمالي لمواجهة لباب بيتهم متأخراً كعادته.

إلا أنّ والدة «هطّول» دعت المدير إلى عزيمة «كلال» ٢ في منزلها، تربع رأس خروف على تلة من «المنابير» ٣ و«المقاد» مروية بالثوم واللبن وسط «صينية» فرشتها خبز صاج خبزته على الحطب مع «الكلال» وعملت على تجهيزها يومين على التوالي، وبعد تناول الغداء وأثناء شرب كأس الشاي الحميم، توسلت إليه أن يفتح باب المدرسة الشمالي، قائلة:

هطّول يطلب أن نبيع بيتنا المقابل للباب الشمالي وأن نشترى البيت المقابل للباب الشرقي للمدرسة.

كان بُعد باب المدرسة الشرقي عن البيت قد أثر على دراسة «هطّول» وعلى تحصيله العلمي.

شرح المفردات.

- ١- هطّول، بالعامية الرقاوية لقب يطلق على الشخص الغني.
- ٢- «كلال» أكلة شعبية، مكوناتها رأس غنم وأمعائها وأقدامها.
- ٣- «المنابير» أمعاء الغنم محشية بالرز.

## السوريون، والرصاص الخاذل

حسن النيفر

شاعر وكاتب سوري



لا تقل ذلّت الرجولة يا  
إنّ شعباً قد قدّته لم يكن  
إنما جرّت القطيع إلى الهلك  
رخا، واستسلمت إلى الإذعان  
أكثرَ متاً بدلاً ولا أشدّ تغاني  
رعاةً ذبيحةً الوجدان

تكاد تختزل هذه الأبيات للشاعر الكبير عمر أبو ريشة، ما يختلج من شعور مزدوج لدى معظم الثوار السوريين، ازدواجيه الشعور تتأتى من إحساسهم بغبطة عظيمة حيال ما ينجزه أشقاؤهم في الجزائر والسودان، بمظاهراتهم السلمية الحاشدة، التي أجبرت المؤسسات العسكرية في كلا البلدين، على الرضوخ لمطالب المتظاهرين، بل إن عملية الرضوخ هذه إن هي إلا سمة حضارية وإنسانية، فضلاً عن كونها سمة وطنية بالدرجة الأولى، إذ إنها تؤكد بجلاء واضح، التزام المؤسسات العسكرية بوظائفها الموكلة إليها، التي تتجسد في حماية البلاد، وليس حماية السلطة، والحفاظ على أمن المواطنين، وليس الاعتداء على حيواتهم. إلا أن هذه الغبطة الداخلية للسوريين تباغتتها - في الوقت ذاته - غصّة حارقة، مبعثها سلوك جيش النظام الأسدي، إبان انطلاقة ثورة آذار ٢٠١١، حين لم يتوان هذا الجيش عن توجيه رصاص بنادقه وقناصاته إلى رؤوس المتظاهرين السلميين وصدورهم.

ما يزيد هذه المفارقة إيلاًماً هو شعور السوريين بأن ثورتهم لم تكن أقلّ عدالةً أو مشروعية من ثورات أشقائهم، كما أن سخاءهم الثوري لم يكن دون سخاء من سواهم، بل يمكن الجزم بأن ما قدّمه السوريون من تضحيات يكاد يفوق تضحيات ثورات الربيع العربي مجتمعةً. وعلى الرغم من ذلك، فإن شعوراً بالمرارة يلازمهم، كملازمة إدراكهم لكنّه هذا الكيان العسكري الذي يُطلق عليه (الجيش العربي السوري)، علماً أنه - ومنذ اغتصاب حافظ الأسد للسلطة ١٩٧٠ - لم يكن جيشاً سورياً ولا عربياً، بل كان أسدياً بامتياز، ذلك أن الوقائع التاريخية لمسيرة هذا الجيش - العصابة - تؤكد ذلك، ليس بسبب جرائمه التي ارتكبتها بحق السوريين في حماة وتدمر وحلب وجسر الشغور في عهد الأب، وكذلك ليس بسبب مجازره التي تجاوزت جميع الروادع الإنسانية في عهد الابن، من خلال القتل الجماعي بالبراميل المتفجرة والسلاح الكيميائي، بل بسبب عدوانيته وإجرامه الذي لم يسلم منه الأشقاء الفلسطينيين في تل الزعتر ١٩٧٦، وفي مخيمات نهر البارد والداوي عام ١٩٨٣، وفي مخيم اليرموك بعد انطلاقة الثورة السورية، فضلاً عما ارتكبه بحق الأشقاء اللبنانيين من إجرام.

مأساة السوريين (المرّبة) تكمن في خذلانهم المزدوج، فهم محكومون بالموت اليومي الذي يروعهم به جيشٌ يغتصب تمثيلهم، ويقطع دماءهم، ولكنه يستهدف أرواحهم، وهو ماضٍ في إبادتهم دون أي رادع، ولكن من جهة أخرى، يواجهون خذلاناً لا يقل إيلاًماً ووجعاً من الخذلان الأول، ويتجسد في خيبتهم التي تصل حدّ الفجيعة، مما تناثر في بلادهم من كيانات عسكرية ادّعت نصرة ثورتهم، فقسّم منها اتشح بالسواد، وأعلن حيابة أوامر الله على الأرض، فمضى يقطع الرؤوس والأوصال، حاملاً في كينونته أشبع الطباع، وأشدّ الممارسات حسّة ونذالّة، وقسم آخر تلتطّى خلف شعارات ثورية، سرعان ما انزاحت لتكشف عن ركام هائل من الزعرنة لا أكثر، أمّا ما تبقى من كتل عسكرية بعد مرور ثماني سنوات من عمر الثورة، فإما قد خضع لعملية الاحتواء الروسي، وتم ترويضه في أستانا، وإما انخرط للعمل ضمن أجنادات خارجية (دولية وإقليمية)، وهي في أغلب حالاتها لا تنبثق ولا تجسّد خيارات وطنية. ولكن هذا الانطباع - بكل تأكيد - لا يشمل الآلاف من الشرفاء والمخلصين الذين قضى قسمٌ منهم بصمت، ودون ضجيج، ولم يكونوا يحملون في دواخلهم سوى إقدامهم ويسالتهم للدفاع عن أهلهم وثورتهم، نحسبهم عند الله من الصديقين الأوفياء، وقسم منهم انكفأ حين رأى أن بوصلة الكفاح الوطني قد اتجهت إلى غير مسارها الصحيح، فمضى يداوي جراحه بحسرة وقهر.

غيرة الثوار السوريين من أشقائهم في الأقطار الأخرى أمرٌ جدّ مشروع، طالما أنه ينبثق من معينه الإنساني النبيل، ويتطلع إلى بلوغ النبالة التي لا تفارق في ماهيتها معاني الحرية والكرامة، هذه الغيرة التي تتأسس على شعورهم بمفارقة موجعة، كرّسها قدر ثورة السوريين في أن تتحوّل إلى حرب كونية يواجهون من خلالها عهراً المجتمع الدولي الذي تتحالف مصالحه مع الاستبداد من جهة، وكذلك يواجهون عهراً بني جلدتهم، عسكريين وسياسيين، ممن اغتصبوا تمثيلهم، وتسلفوا على تضحياتهم، وما زالوا يعتاشون على معاناتهم قائلين بلا وجل: (إنا على صدوركم باقون كالجدار)، وعندئذٍ لا يرى السوريون بداً من القول مرةً أخرى مع أبي ريشة:

لا يُلامّ الذئب في عدوانه  
إن يكّ الراعي عدوّ الغنم



## هروب من النص

ابتسام صماد

شاعرة وكاتبة سورية



ما زال يعبق فوحها رغم التلوث والألم  
أرجوكم ... حبل الغسيل يُواجهُ الآن التهم:  
حرية التعليق أو جرم النشر  
لكنني أودعت فيه بعض آيات الذكر

.....

أما المواجه والعذاب  
فغفوا على مكوى الثياب  
وعلى المرايا صوت «فيروز» وأغنية العتاب

.....

ما زال كرسي القصب...  
لا تلمسوه... فقد تعب  
من كثر ما انتظر الأمان  
وأمامه فنجان قهوتنا التي أبقت على هيل المكان  
هل قلت هيل؟! ..  
أعني به هول الزمان

.....

ونذرت حين أعود .. أكتب للشام قصيدي ...  
والنذر دئب  
لكنها... هربت من النص الذي بين اليدين.

ونسيت أن ألقى الوداع على مواضع لا تثير الاهتمام  
لكنني أنست فيها عزلي  
فهناك في «سبت» الغسيل تركتُ فستاني الذي  
أحببت فيه تنوع الألوان يرقبُ عودتي

.....

وعلى مساء مخدتي  
بقيت أمومة دمعتي  
تحكي الحكايا للولد  
في غرفتي  
بعض الوريقات التي  
كُتبت على أطرافها أشياء لم تكمل بعد.  
وشراشفي ...

أنهيت أوجاع الكتابة عندما  
هفتُ من الشباك رائحة الصنوبر مع هفيف الغائبين  
ورجوت ربي أن يساعدي لأحتمل الحنين  
وأخذت من بعض الدروج موجعي  
رزماً من الذكرى وأغلقت العلب  
رفاً الهدايا في الخزانة نائمة والحلم أوغل في الهرب  
قدرتُ حين أعود ينهزم الجهاد  
إذ إنني أودعت فيها فوح ليمون البلاد  
أغلقتها..

وحملتُ تذكرتي وأسئلة الإياب  
لكن.. أضعت هويتي قبل الذهاب  
وتركتُ أشياء الحميمة عندها  
عبتاً تحاول أن تنام

## فراشة مقلوبة على ظهرها

ديا بلند علو

شاعرة سورية

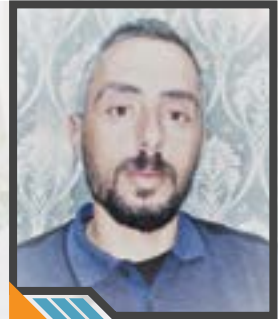


أنت حزين  
وأنا ليس لدي فرطان اضافيان  
أبتاع بحما ابتساما لك  
ولا شاشة تلفاز معطل  
أرسمك داخلها  
أنت حزين  
وأنا فراشة مقلوبة على ظهرها  
لأن الطقس مسالم  
أنت حزين  
وأنا فتاة تجلس فوق ركبتني الحديقة  
تعلق على وجه الألم غمازتين  
وتملأ عينيه بالدموع  
أنت حزين  
وأنا أحبك ببطء  
وأنتظر القيامة فرحة  
لأنك خطيبي الوحيدة

## الصباح برزخ مضاء

حسين الزاهر

شاعر سوري



في البدء  
كنا شاعرين في الصحراء  
ثم نبتت بين أيدينا قصائد شائكة  
فتدمرنا  
وحين خرجنا من مدينتنا المعبدة لمرور المجازر  
أخفينا في جيوبنا  
حزناً لظهو الشعر  
في البدء كان هو  
يقطع المدينة لنصفين  
كليمونة لاذعة المذاق  
يتسكع مثل فأر حائر  
ولا يدري بأي جلد خرج  
أهو جلد الفلاح أم جلد الشاعر  
الصباح نبتة يابسة يقول الفلاح  
الصباح مجرد برزخ مضاء للوصول إلى موتنا اليومي  
يعقب الشاعر  
في البدء كنت أنا  
كنت نمرأ  
كأي نمر  
كالفرات مثلاً  
تطفو على وجهي صور لعشاق مؤقتين  
ورسائل عاجزة عن الوصول  
هذا الربيع  
أنا دودة المصيدة.





## صوت الموت

إلهام حقا

صحفية وكاتبة سورية

أقدارنا سيطويه النسيان، وغيوب مأساوية طالت الجميع، قيادة خطيرة هيمنت وانتهكت وتمادت على كل الأبطال، ولكن هناك عرض يبذل حياتنا، انتظرنا بما يكفي، والآن حان دور الشجعان، وتحريك فكرهم باتجاه الإصلاح، وتغيير قواعد اللعبة، عملية ذهنية توابك عصرنا وحالنا، وتقضي على قلاعهم وكراسيهم الواهية، ثقة من الخداع، لتكن وليمة كبرى فيها كل ألوان الصدق والنزاهة والشجاعة، لكنها لا تفتقد لكرات النار في عيون لامعة، نستطيع أن نمطرها، لنغني معاً أغنية الحرية وبعدها السلام وليسمعنا العالم كله، لم تعد قلوبنا راضية بالقطرات! نستحق الجمال والأمان، هيا لنسمعهم صوت الحب بجرأة وبصوت عال، ولنعد دائرة الزمان، فالوقت من مال، يقال إن الزمان ليس صديقاً لكل إنسان، لنعقد معه صداقة ونتجول في حداثك ذاكرتنا ونأخذ منها كل جميل مع التمييز بين الحلم والحقيقة التي سنتبعها بعيداً عن الأحلام، لا يمكن تغيير الماضي لكننا نتعلم منه، فالحياة ليست كاملة هي لا تغدر ولكن من يتعد عنها وعن قيمها هو الغدار، نحن مشوشون نمر بمرحلة توتر، أدركت شيئاً كنت قد نسيت: إنها وليمة الحب، عليها تنقذنا من أصوات الموت.

الثائرون بطعنة من الظهر!!! ليعبر الجميع. على بعضنا أن يموت، فالموت المشرف مكافأة لنا، ومن بقي على قيد الحياة لديه أمانة عليه إيصالها إلى كل الأحياء، صندوق رأسنا مليء بالذكريات، من قاتل ومن خان، من استشهد ومن عذب ومن قتل ومن باع واشترى، لصوص بارعون يملؤون المكان، نستطيع أن نشم رائحة الغدر من بعد أميال، سنورث أولادنا الحقيقة كلها ليستعينوا بها ويكتبوا تاريخاً حقيقياً خالياً من الكذب والأوهام، لنوثق روابط ولحظات ومواقف لا تنسى، طريقنا واحد أسمىنا شارع الحرية، نحتاج فيه لبعضنا، الأعمى يحمل المقعد الذي بدوره يهتف عن الأخرس، نحتاج رجالاً حقيقيين ونساء حرائر، وأطفالاً شجعان وحيطان آمنة، وأرضاً لا تغور وسماء تمطر حباً وسلاماً، قلوبنا صمتت بدون أن ندرک، ولكننا ماضون، تفتشت العدوى في كل مكان. عالم من الفيروسات طال الأحياء والأموات، لا تتساوى الأمور ويقال كلهم أموات. من مات شهيداً ليس كمن مات على عتبة الأسياد، الأحياء من حملوا راية الحرية وسلوكوا طريق النبلاء، وهم ليسوا كمن حمل كأس النذالة وركع تحت أحذية الطغاة. الكل سيسشهد، الأشجار والهواء والليل والنهار، سيقولون هناك خطأ في



هل سمعتم صوت الموت؟!

نحن سمعنا. يحاصرنا من كل الجهات، من خلال الظلام نستطيع سماع عويل النساء وصراخ الأطفال وتكبير الأحرار، نموت بكل الألوان! تعديماً وغرقاً وجوعاً وبرداً، تقطعاً وشنقاً، تفجيراً ووأداً، نياذك ملتهمه تلتهم كل شيء، ومن لم يمت يسمع صوته باستمرار، ينادي الجميع ولا يستثني أحداً، ولا يرحم النساء والأطفال، ولا الشيوخ والأبطال، إن لم نشكل من أجسادنا جسراً كيف سننقذ البقية؟، لا توجد قوة خارقة تنجدنا ولا «سوبرمان»! نحتاج رسالة واضحة وصریحة، يصلني البعض من أجل النجاة، والبعض يصلني من أجل الموت، استطاعوا اختراقنا بكل التقنيات، فرقونا وشتتونا، ذبحونا ودفنونا أحياء، حتى أغصان الأشجار أوقرت جثث شهدائنا، كل آلياتكم لا تساوي شيئاً إن تكاتفنا، لو ملأتم أرضنا بزجاجكم المحطم لاجتزانها، بأصابعنا سنسد الفوهات، فالموت واحد لا يتجزأ مهما اختلفت المعتقدات، لا يتعين أن يموت

– أم إبراهيم والأمل:

كعادتها صباح كل إثنين استيقظت باكراً وهي تمسح النفس بأثامها خلال هذا الأسبوع ستلقى الاتصال الذي تنتظره منذ أعوام ثلاث، وهو الذي قد يغير مصير عائلته بأكملها إن تم.

أم إبراهيم (٤٧ عاماً) سيدة سورية تقيم مع زوجها وأولادها في مدينة أورفا التركية منذ سنوات، أصغر أطفالها إسماعيل (٥ سنوات) يعاني من مرض خبيث تمكّن منه واستحكم في جسده المنهك، وبات مهدداً لحياته بعد أن عجز الأطباء عن علاجه، ما دفع أم إبراهيم لتقديم ملف صغيرها الطبي - مرفقاً بالتقارير والتحليل - إلى جمعية التضامن مع طالبي اللجوء والمهاجرين التركية والمعروفة اختصاراً باسم (ASAM)، والتي بدورها رفعت الملف إلى المفوضية السامية لشؤون اللاجئين المسؤولة عن ترشيح الملفات بغية إعادة توطين أصحابها في إحدى الدول المتقدمة (UNHCR).

– ماذا يعني إعادة التوطين:

إعادة التوطين هو: (نقل اللاجئين من بلد اللجوء إلى دولة أخرى وافقت منظمة (UNHCR) على قبولهم ومنحهم الاستقرار الدائم فيها).

كما تتعهد بلدان إعادة التوطين على توفير الحماية القانونية والجسدية للاجئ بما في ذلك تمتعه بالحقوق المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية المشابهة لحقوق مواطنيها، وهي الحقوق التي تكفلها له الاتفاقية الخاصة بوضع اللاجئين لعام ١٩٥١ والتشريعات والقوانين الدولية ذات الصلة بما فيها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعهدان الدوليان الخاصان بالحقوق المدنية والسياسية، وبالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

– من هم المؤهلون للحصول على إعادة التوطين؟

هم اللاجئون المسجلون في المفوضية السامية لشؤون اللاجئين ممن تنطبق عليهم معايير التوطين.

– لماذا قد يرغب اللاجئون السوريون بإعادة توطينهم؟:

بعد اندلاع الثورة الشعبية في ٢٠١١ ضد النظام الحاكم تزايدت أعداد النازحين داخلياً واللاجئين خارجياً باضطراد، وبحسب ما كشفت عنه المفوضية السامية لشؤون اللاجئين في آخر إحصاء لها على موقعها عام

## إعادة التوطين.. حكاية لم تكتمل

جوانا كيالي

كاتبة وصحفية سورية



ومكان) هكذا تكلمت صفاء قبل أن تحدثنا عن رغبتها بالانتقال إلى دولة أوروبية مع عائلتها وذلك عن طريق إحدى المنظمات الإنسانية التي تعمل على تمييز الحالات الأكثر ضعفاً ومساعدتها للانتقال إلى مجتمعات أكثر أمناً.

– مخاوف مشروعة:

صنّف لنا السيد عمر أحد موظفي منظمة الهجرة الدولية (IOM) المخاوف من إعادة التوطين بنقاط ثلاث:

\* التحفظ على بعض القوانين التي تحد من حركة اللاجئ وحرية تنقله بين الدول والتأخر في استصدار الأوراق الثبوتية والقانونية.

\* جملة من المخاوف المتعلقة بعدم الاندماج وعدم التأقلم، وضعف الانتماء وعدم الشعور بالمواطنة، أو الخوف من التمييز على أساس العرق أو الجنس أو اللون، وضعف المنظومة الأسرية وغيرها من المخاوف الاجتماعية.

\* صعود اليمين المتطرف والعنصري المعروف بعائده للاجئين وللمهاجرين، والخشية من استعماله لأساليب تتضمن العنف والقوة لإرهابهم وطردهم، ودفعهم للعودة إلى بلدانهم الأصلية وهو السبب الأكثر أهمية برأي البعض.

– أم إبراهيم.. عود على بدء

وصلت أم إبراهيم إلى فرنسا في بداية شهر آذار الماضي وتم إجراء عدد من التحاليل الطبية لإسماعيل الصغير الذي يتسم لطيبه الفرنسي بفرح منفرج سعيد كأسرار وجه أمه التي ما يبست ولن تياس يوماً، ترسم في مخيلتها البسيطة حلماً بأن يشفى ولدها ويعود يوماً لبلده سوريا، ليساهم في بناء مستقبلها مع جميع أبنائها البررة بعد سقوط النظام الغاشم بإذن الله.

٢٠١٨ فقد بلغ عدد اللاجئين السوريين خارج البلاد حتى تاريخه (٥,٦) مليون لاجئ تتوزع النسبة الأكبر منهم بين دول الجوار الثلاث:

\* تركيا (٣,٥٧٦,٣٣٧) مليون لاجئ.

\* لبنان (٩٨٢,٠١٢) لاجئ.

\* الأردن (٦٦٦,١١٣) لاجئ.

علماً أن هذا الرقم يشمل اللاجئين المسجلين في قيود المفوضية فقط ما استدعى تصنيف ما حدث في سوريا بأنه التشريد الجماعي الأكبر والأقصى منذ الحرب العالمية الثانية.

هذا الوضع قد خلق ضغطاً كبيراً على كل من المجتمعات المضيفة وعلى اللاجئين معاً الأمر الذي استدعى بحثاً عن حلول أخرى من بينها إعادة توطين السوريين ممن تنطبق عليهم المعايير في بلد ثالث كأحد الحلول المطروحة لعلاج هذه الضغوط والمشاكل الناجمة عنها.

– الأمان المفقود:

صفاء معلمة شابة وأم لولدين تحدثت إلينا بألم وحرقة عن كونها مع ابنها الأصغر المعيلين الوحيدين لأسرة من ستة أشخاص رغم وجود الأب وابن آخر في نهاية المرحلة الثانوية، اضطرهم الظروف المعيشية الصعبة وعدم توفر بعض الاحتياجات الأساسية لمزاولة مهن بعيدة جداً عن دراستهم وتخصصهم الجامعي وعملهم السابق.

تعمل الآن صفاء كخياطة في إحدى ورش الخياطة النسائية في مدينة مرعش التركية، أما زوجها فقد تفرغ لخدمة والديه المريضين واصطحبها معها المشافي دورياً والاعتناء بهما.

(الأمان الاقتصادي هو الركيزة الأولى للاستقرار المعيشي في كل زمان



### كان صباحاً

مروان عثمان

يتخبط رجل غريب في دمه

امرأة غريبة

تقف بجانب جثة ذلك الغريب

وتضع وردة ودمعتان من الدّم على الجثة

ثم تغيب...

### Sibeh bû

Mirovekî nenas

di nav xwîna xwe de gevîzî bû

jineke nenas

li ber cendekê wî mirovê nenas rawest-

iya

Gulek û du rondikên xwînîn

danî ser cendek û nexuya bû!

Sibeh bû

Gulhezek di nav gulîstanê de peyda bû

Bi aramî û şahî, gulhez, bêdeng, gulîstan

av da

û dûvre...

Bi aramî û şahî, gulhez, bêdeng, serên

gulan hemûyan jêkir !

Sibeh bû

Dema nimêja berbangê bû

Pêşnimêj mizgefta xwe şewitand

û di keska xwe de xwe veşart!

Sibeh bû

Rok, tev xemla xwe ya agirîn, ji ser piştâ

asimên peya bû

Ji tenhayîyê weştiyayî bû, xwest li

zemînê ligel mirovan bijî

Gava ji ser piştâ asimên peya bû

Mirov, tişt û alî tev hatin şewitandin

Sibeh bû

Dema ku min dengê xwe jixwe kir

û bêdeng mam

Ez bûm vedeng ji dengê kujerê xwe re.

كان صباحاً

ظهر عاشق للورد في الحديقة

بهدوء وبسعادة

يسقي الحديقة بصمت

ومن ثمّ

بصمت وهدهوء

يقطف كل الورد!

---

كان صباحاً

عند صلاة الضحى

حرق الإمام مسجده

واختبأ في عمامته الخضراء!

---

كان صباحاً

نزلت الشمس بزئبتها النارية

من على ظهر السماء

كانت متعبة من الوحدة

أرادت أن تعيش على الأرض مع الإنسان

عندما نزلت من على ظهر السماء

أحرقت الإنسان وكل الأشياء.

---

كان صباحاً

عندما خلعت صوتي عني

وبقيت صامتاً

أصبحت صدى لقاتلي.

## أظافر القهر Neynûkên bêzariyê

رونّي علي

Ronî Eli

قصة من التراث الكردي

Çirokeke kulturî ya kurdî



Bi neynûkan  
Li ser rûyê dilekî  
Ji xwe re kiribû dîwar  
Dinivîsand  
Rojekê.. Dê vegerim  
Li te vedigerim  
Xwînê.. Nivîsan dixwar  
Dîwar.. Dadmaland  
Ne ew dihat  
Nejî dil ditebitî  
Tenê..  
Rojan seriyê hev.. Dadiqurtandin  
Xwe.. Ji xwe didizî  
Helbestek dinivîsand  
Dildarekî li ser piştâ talîzokan  
Di ber çavên xwe re  
Dibir.. Danî  
Da tabloyeke rengrengîn  
Ji evînê re  
Di bin Konê sawêran de  
Lidarxîne  
Li xwe vedigeriya  
Bi kenekî gêjok  
Reng.. Dişewitandin  
Bi êvarê re  
Hêvî dirîştin  
Bask bi dil dixiştin  
Li nav meyxaneyan  
Peyalên vemirtî  
Bi ser gewriya telîz de  
Didotin  
Roj diteqîya  
Ji hembêza xewnan derdiket  
Bi ken  
Çend ramûsan  
Li ser balgiyê şevê.. Diweşandin  
Pişt.. Ji êşan re  
Dikere tûrikê parsê  
Kolan bikolan  
Çav li çavên xilmaş digerand  
Da zanibe..  
Çend wek wî  
Ji Birûska evînê  
Bê xew  
Hêvî girêdane  
Û ji tîna zengilê dil  
Ji şevê rivîyan e  
Kunemoz bûn.. Ew ramûsan  
Derî li birînan digirtin  
Ji êşê bihn vedidan  
Li ber dadgeha tawanan  
Çav ji xewê sor dibûn  
Bersiv.. Yar bû  
Tawan.. Evîn bû  
Biryar..  
Çend salên dûrketinê  
Ji lèvên gezok bûn  
Li wir.. Ket  
Û... Ranebû

بأظافر على وجه قلب  
جعل لنفسه جداراً  
يكتب عليه  
سأرجع يوماً.. سأرجع إليك  
الدماء تأكل الكتابة وتمسح الجدار  
لم يأت هو  
ولم يستقر القلب  
فقط  
الأيام تلبع رؤوس بعضها  
يسرق نفسه من ذاته  
ويكتب قصيدة  
حبيبة على ظهر إعصار  
يمر أمام عينيه  
ذهاباً.. إياباً  
الى أن يصنع لوحة ملونة  
للحب  
ليعلق تحت خيمة الخوف  
يعود لنفسه بضحكة دائخة  
الألوان تحترق  
مع المساء  
ينسج الآمال  
يعلق الأجنحة لقلبه بين النادلّات  
كقوساً مطفاة  
يعصرها في حنجرته الخاوية  
ينفجر النهار  
ويخرج من أحضان الأحلام  
بضحكة  
ويعدد من القبلات  
يرشها على وسادة الليل  
من الآلام  
يجعل ظهره كيساً للتسول  
من حيّ الى حيّ  
يجول بعينيه بين عيون خاملة  
ليعرف  
كمّ ممن يشبهه  
أصاهم بريق الحبّ  
عاجزين عن النوم  
ينسجون الآمال  
ومن ظمأ يُقرع جرسُ القلب  
يهربون من الليل  
عشّ الدبابير كانت تلك القبلات  
تغلق الباب على الجراحات  
يختنق من الألم  
أمام محكمة الجرائم  
تحمّر عيونه من النعاس  
الجواب حبيته  
الجرمة حبه  
والقرار..  
عديد من سنوات الإبعاد  
عن شفاه مقرّضة  
وقع هناك  
... لم يقم.

### Kerwanê şevê

Taha husên

Qelavîska rûniştibû

Piştâ xwe dabû

Dîwarkî ji herya reş

Xayiz dibû

Bi tûtina qaçax re

Li qermîçokên enya xwe

Kerwanê koçberên şevê di kêşe

Lê deng ji dergehê hesinî nehat

Û rêwiyan şevê venegryan



### قافلة المساء

طه حسين

كان يجلس القرفصاء

مسنداً ظهره لجدارٍ

من الطين الأسود

شاردا بأحلامه مع التبغ المهرب

على تجمعات جبينه

كان يرسم

قافلة لمهاجري الليل

لم يكن يصدر صوتاً

من الباب الحديدي

مسافرو الليل

لم يعرفوا الاياب





## الحل السلمي وانتظار المجهول! Çareseriya haştîyane û çaverêkirina wundayî!

أحمد قاسم  
Ahmed QASIM

رئيس القسم الكردي  
Serokê beşî Kurdî di rojnameya İşraq de

Ji ber çavan ne dûre ku em dibêjin: doza gelê Sûrî bo guhertinê di hindirê xwe de girêdayî bi bercewendiyên navdeletî de, û ew rehîne îrada navdewletîye di rûdanin tevgerin diplomasi re li riya yeketîya navdewletî û biryara 2254 re xwe di ber çavan re derbas dikin ya ku di her derfetê re dûbare dibe di nava hevdiîneke navdewletî de bê palpişteke guvaşê li ser hêla dibe aşteng li pêş cibîckirina vê biryarê. Emîndarê netewin yekgirtî çendîn nûnerin xwe ji bo vê doze bi nav kirin ji deştpeka şoreşa Sûrî de şoreşa azadî û rûmetê ya ku gelê Sûrî raghandibû bi armanca guhertina rijêmê û dawî li zordestîyê bîne ya ku tevayî pêkanibûna jiyane ya gelê Sûrî bê hêl hiştibû di şeweya bikaranîna deşhîlatdarîyê re li dûrî pabendî bi xalî deştûr û yasayin wê, ya ku rijêmê bi xwe ew deştîşan kiribû û giştîrsî li ser dabû. Lê bikaranîna deşhîlatdarîyê li gor babetin mafyanîzmê bi rê ve dibir li navçeyekê ji dervayî teraziyên hukumdariya li gor yasayin rewa ya navdewletî wekî adeyekê cûda ji vê cihanê û wundayî ji nûjenî û gulobalîzmê.

Civaka navdewletî bi kar û erkê xwe radibe wek sazîyekî navdewletî bo paraştina haştî û çavdêrî li ser çewsandina mafên mirovan bi hemî şeweyan xwe de, nemaze ji hêla sazumanîni deşhîlatdar de ewên çewsandinê bi kar tinin li dijî gelên xwe û rewaya li gor pivanin xwe ya bi xwe çêkirî bikar tinin, û ew endamin di nava netewin yekbûyî de û li ser yasa û pelgenameyin wê îmze kirine yê girêdayî bi mafên mirovan de.

Sebareto bo Sûrî civaka navdewletî ne amedebû, tenê ameda xwe ji bo nûnerin xwe bişînin çavdêrîya rewşê (di navbera rijêm û rikberîyê de). Ji encama wê bû biryara 2254 derçû yak u nexşerêya çarekirina siyasî sînodar dike, ku tevayî hêlin navdewletî û herêmî li ser erênî kiribûn tevî rijêmê û rikberîyê. Lê nebûna hêla hêzeke guvaşê ji biryarê re li dijî her heleke dixwazê li dorê bigerê û pesendar nebê ji cibîckirinê re li ser zemîne, hişt ku biryar biwêt be li ser rûpelê, bê ti kargêrî, lomajî erkê şandeyê navdewletî dilukumî û girêkdar lihevpeçayî bû, bê ku hilgir be ji çareserîyake haştîyane re li Sûrî, ji encama ku dewletin kiryar û bi bandor di doza Sûrî de ne cidî ne di hewlin xwe de li ser zemîne, ku rewşê ber bi aramî de bidin, û şer raweştînin, û deşt bi veraşandina doze bi şewakî mentiqî bikin, deştpeka bi avakirina deştaya hikometa veguhêz be û dawî bi nivîsandina deştûrekî ji welat re û giştîrsî li ser bibe ku li gor wê hilbijartinin rewayî û serokayeti bibe.

Çar sal ji karê şandê navdewletî yê ku deştîşan bû piştî deştîjkar kişandina Kofi Enan û Exder İbrahîmî û (Şîvan Dimîştora) ku tevayî qonax hatne kurt kirin li dawî bi avakirina komîteyê de deştûr, li dawî Dimîştora lêborîna xwe pêşkêş kir ji gelê Sûrî re, û di nameya deştîjkar kişandîne de tekez lis ne pabendbûna rijêmê bi ti çareserîyana siyasî re, lomajî ewî çu dixîste ber tekera pêşvedanê re li dirêjîya deştîşankirina wî wek nûnerê emîndarê giştî. Û nûnerê nih yê Nerwêcî (Gîr Bîdirson) ku li şûn wî hate deştîşankirin bo çareserî bi rê ve bibe û bişopîne, ya ku di raştîyê de di bataxê de ye li çaterêya di navbera rijêm û rikberê yê li hêlekê, û li hêlekê ji di navbera dewletin bi bandor li ser doza Sûrî, û ew yê birêve dibin û ji girêkekê dajone ber girêkin din bê ku îradeya gelê Sûrî tê de hebe, tenê bi hêvî û çaverêya dergeha ber bi felatê de bike.

Bîdirson deşt bi hevdiîna bi berpirsiyanan re ji dewletin ciwarin Sûrî û her weha dewletin kiryar di herêmê de li kongira Biroksilê ya ku hatibû girêdan di rojî 13-15 azara çûyî de, û li du wê berdewam kir bi Şamê re bi careke duwemîn, ku piştî radeştî karê xwe kiribû rijêm dîtîbû, her weha şandekî ji deştaya hevrêz, li du ve hevdiînek bi deştaya bilind ya danuştandê re li Îstanbolê di 23 azara çûyî de. Di tevayî hevdiînin xwe de nêrîna xwe kurt kir û da pêşberî civaka asayîşê bi pênc xalî sereke, ew vegerandina bawerî bi danuştandîne, û tekez li ser doseya girtî û têveçandîyan û wendabûyan, û tevlêbûna tevayî Sûrîyan di çareyê de, û kar bi zûtîrin avakirina komîta deştûrê "bi seroketîya Sûrî" û bi rêveberî ya yeketîya navnetewî, tevlî tekezî li ser cibîckirina biryara 2254, bi dîrxîştina pêvejoya komîta deştûrê ya ji hêla Rûs û Turk û Îranê de bi şewakî tamam, eva ya bi vacayî Dimîştora yê ku tekez lê kir berî deştîjkar kişandîne ku nêzikî avakirîne kiribû wekî berdêl be ji çareserî ya siyasî re.

Bîdirson berdewame di hevdiînin xwe de, ew çaverê dîke ji helwêsta Emrika ji pêvejoya siyasî re, ew piştî raghandina Waşuntan ji (dewleta xîlafê re) û xuyaye tiştê berçav dubare dibe di tevayî qonaxên karê siyasî û diplomasi de ya ku encûmena asayîşê pê radbe bi deştîşankirina şandeyin xwe re bo Sûrî "û kêşe li hêla rijêmê ye" û ji hêla yê pişt didine rijêmê bi şewakî leşkerî û siyasî, loma ji rola şandeya navdewletî di çarçeweya rawêjgerî de dimîne bê deştîlatdarîyê ku kanibe nêrîna xwe ya biryar li dawî jê der tê ferz bike, ev yek ji rijêmê re derfeteke pê dilîze ku ji bijarteya çareserîyana leşkerî danakevê, û hîn pêvejoya doza Sûrî berdewame ber bi wundabûn û neçarekirîne de.

li ser beidîna wê ku gelê Sûrî bo guhertinê di hindirê xwe de girêdayî bi bercewendiyên navdeletî de, û ew rehîne îrada navdewletîye di rûdanin tevgerin diplomasi re li riya yeketîya navdewletî û biryara 2254 re xwe di ber çavan re derbas dikin ya ku di her derfetê re dûbare dibe di nava hevdiîneke navdewletî de bê palpişteke guvaşê li ser hêla dibe aşteng li pêş cibîckirina vê biryarê. Emîndarê netewin yekgirtî çendîn nûnerin xwe ji bo vê doze bi nav kirin ji deştpeka şoreşa Sûrî de şoreşa azadî û rûmetê ya ku gelê Sûrî raghandibû bi armanca guhertina rijêmê û dawî li zordestîyê bîne ya ku tevayî pêkanibûna jiyane ya gelê Sûrî bê hêl hiştibû di şeweya bikaranîna deşhîlatdarîyê re li dûrî pabendî bi xalî deştûr û yasayin wê, ya ku rijêmê bi xwe ew deştîşan kiribû û giştîrsî li ser dabû. Lê bikaranîna deşhîlatdarîyê li gor babetin mafyanîzmê bi rê ve dibir li navçeyekê ji dervayî teraziyên hukumdariya li gor yasayin rewa ya navdewletî wekî adeyekê cûda ji vê cihanê û wundayî ji nûjenî û gulobalîzmê.

Civaka navdewletî bi kar û erkê xwe radibe wek sazîyekî navdewletî bo paraştina haştî û çavdêrî li ser çewsandina mafên mirovan bi hemî şeweyan xwe de, nemaze ji hêla sazumanîni deşhîlatdar de ewên çewsandinê bi kar tinin li dijî gelên xwe û rewaya li gor pivanin xwe ya bi xwe çêkirî bikar tinin, û ew endamin di nava netewin yekbûyî de û li ser yasa û pelgenameyin wê îmze kirine yê girêdayî bi mafên mirovan de.

Sebareto bo Sûrî civaka navdewletî ne amedebû, tenê ameda xwe ji bo nûnerin xwe bişînin çavdêrîya rewşê (di navbera rijêm û rikberîyê de). Ji encama wê bû biryara 2254 derçû yak u nexşerêya çarekirina siyasî sînodar dike, ku tevayî hêlin navdewletî û herêmî li ser erênî kiribûn tevî rijêmê û rikberîyê. Lê nebûna hêla hêzeke guvaşê ji biryarê re li dijî her heleke dixwazê li dorê bigerê û pesendar nebê ji cibîckirinê re li ser zemîne, hişt ku biryar biwêt be li ser rûpelê, bê ti kargêrî, lomajî erkê şandeyê navdewletî dilukumî û girêkdar lihevpeçayî bû, bê ku hilgir be ji çareserîyake haştîyane re li Sûrî, ji encama ku dewletin kiryar û bi bandor di doza Sûrî de ne cidî ne di hewlin xwe de li ser zemîne, ku rewşê ber bi aramî de bidin, û şer raweştînin, û deşt bi veraşandina doze bi şewakî mentiqî bikin, deştpeka bi avakirina deştaya hikometa veguhêz be û dawî bi nivîsandina deştûrekî ji welat re û giştîrsî li ser bibe ku li gor wê hilbijartinin rewayî û serokayeti bibe.

Çar sal ji karê şandê navdewletî yê ku deştîşan bû piştî deştîjkar kişandina Kofi Enan û Exder İbrahîmî û (Şîvan Dimîştora) ku tevayî qonax hatne kurt kirin li dawî bi avakirina komîteyê de deştûr, li dawî Dimîştora lêborîna xwe pêşkêş kir ji gelê Sûrî re, û di nameya deştîjkar kişandîne de tekez lis ne pabendbûna rijêmê bi ti çareserîyana siyasî re, lomajî ewî çu dixîste ber tekera pêşvedanê re li dirêjîya deştîşankirina wî wek nûnerê emîndarê giştî. Û nûnerê nih yê Nerwêcî (Gîr Bîdirson) ku li şûn wî hate deştîşankirin bo çareserî bi rê ve bibe û bişopîne, ya ku di raştîyê de di bataxê de ye li çaterêya di navbera rijêm û rikberê yê li hêlekê, û li hêlekê ji di navbera dewletin bi bandor li ser doza Sûrî, û ew yê birêve dibin û ji girêkekê dajone ber girêkin din bê ku îradeya gelê Sûrî tê de hebe, tenê bi hêvî û çaverêya dergeha ber bi felatê de bike.

Çar sal ji karê şandê navdewletî yê ku deştîşan bû piştî deştîjkar kişandina Kofi Enan û Exder İbrahîmî û (Şîvan Dimîştora) ku tevayî qonax hatne kurt kirin li dawî bi avakirina komîteyê de deştûr, li dawî Dimîştora lêborîna xwe pêşkêş kir ji gelê Sûrî re, û di nameya deştîjkar kişandîne de tekez lis ne pabendbûna rijêmê bi ti çareserîyana siyasî re, lomajî ewî çu dixîste ber tekera pêşvedanê re li dirêjîya deştîşankirina wî wek nûnerê emîndarê giştî. Û nûnerê nih yê Nerwêcî (Gîr Bîdirson) ku li şûn wî hate deştîşankirin bo çareserî bi rê ve bibe û bişopîne, ya ku di raştîyê de di bataxê de ye li çaterêya di navbera rijêm û rikberê yê li hêlekê, û li hêlekê ji di navbera dewletin bi bandor li ser doza Sûrî, û ew yê birêve dibin û ji girêkekê dajone ber girêkin din bê ku îradeya gelê Sûrî tê de hebe, tenê bi hêvî û çaverêya dergeha ber bi felatê de bike.

Çar sal ji karê şandê navdewletî yê ku deştîşan bû piştî deştîjkar kişandina Kofi Enan û Exder İbrahîmî û (Şîvan Dimîştora) ku tevayî qonax hatne kurt kirin li dawî bi avakirina komîteyê de deştûr, li dawî Dimîştora lêborîna xwe pêşkêş kir ji gelê Sûrî re, û di nameya deştîjkar kişandîne de tekez lis ne pabendbûna rijêmê bi ti çareserîyana siyasî re, lomajî ewî çu dixîste ber tekera pêşvedanê re li dirêjîya deştîşankirina wî wek nûnerê emîndarê giştî. Û nûnerê nih yê Nerwêcî (Gîr Bîdirson) ku li şûn wî hate deştîşankirin bo çareserî bi rê ve bibe û bişopîne, ya ku di raştîyê de di bataxê de ye li çaterêya di navbera rijêm û rikberê yê li hêlekê, û li hêlekê ji di navbera dewletin bi bandor li ser doza Sûrî, û ew yê birêve dibin û ji girêkekê dajone ber girêkin din bê ku îradeya gelê Sûrî tê de hebe, tenê bi hêvî û çaverêya dergeha ber bi felatê de bike.

Çar sal ji karê şandê navdewletî yê ku deştîşan bû piştî deştîjkar kişandina Kofi Enan û Exder İbrahîmî û (Şîvan Dimîştora) ku tevayî qonax hatne kurt kirin li dawî bi avakirina komîteyê de deştûr, li dawî Dimîştora lêborîna xwe pêşkêş kir ji gelê Sûrî re, û di nameya deştîjkar kişandîne de tekez lis ne pabendbûna rijêmê bi ti çareserîyana siyasî re, lomajî ewî çu dixîste ber tekera pêşvedanê re li dirêjîya deştîşankirina wî wek nûnerê emîndarê giştî. Û nûnerê nih yê Nerwêcî (Gîr Bîdirson) ku li şûn wî hate deştîşankirin bo çareserî bi rê ve bibe û bişopîne, ya ku di raştîyê de di bataxê de ye li çaterêya di navbera rijêm û rikberê yê li hêlekê, û li hêlekê ji di navbera dewletin bi bandor li ser doza Sûrî, û ew yê birêve dibin û ji girêkekê dajone ber girêkin din bê ku îradeya gelê Sûrî tê de hebe, tenê bi hêvî û çaverêya dergeha ber bi felatê de bike.



# الدور الإسرائيلي في حماية النظام الأسد İsrail'in Esed Rejimini Korumadaki Rolü

أيمن أبو هاشم  
Eymen Ebu Haşim

كاتب وباحث فلسطيني  
Filiştinli Araştırmacı-Yazar



Hafız Esed'in yönetiminden, varisi Beşar döneminde Suriye devriminin başladığı zamana kadar, Siyonist yapılanma ile Suriye rejimi arasındaki özel tarihi ilişkiyi ele alan araştırma ve çalışmalar çok az, belki de nadir olarak yapılmıştır. Arap toplumlarının zihninde yer etmiş olan hikaye, iki taraf arasında bir düşmanlık ve çatışma olduğu vehmi üzerine kuruludur. 1973 Arap-İsrail Savaşı da "rejimin Siyonist yayımlarına karşı önleyici çabalarının ve kabullenmeye dayalı değil, cesarete dayalı bir barışta ısrar etmesinin" delili olarak görülmüştür. Bu anlatımın ne derecede doğru olduğunu araştırma ve incelemeye müsaade edilmediği ve hatta o sırada savunma bakanı olan Hafız Esed'in Golan Tepeleri'nin 1967'de İsrail'e verilmesindeki rolüne işaret etmeye cüret edenlerin en ağır cezalara çarptırılmayı ve Esed'in cehennemine atılmayı beklemesi gerektiği unutulmamalıdır. Suriye devriminin başlaması ve korku duvarının yıkılmasının ardından, Suriyeliler göğüslerinde kabanları aleni olarak söylemeye ve bastırılmış düşüncelerini açığa çıkarmaya başladılar. Bu soruların en önemlilerinden biri, rejimin düşmanı olarak gördüğü İsrail'le karşı karşıya gelme konusunda kopardığı tüm yaygaraya rağmen, neden Golan cephesinin Esed döneminin tamamında sessiz kaldığıydı. Cevap ise hazır ve güçlüydü: Rejimin devrimin ilk günlerinden itibaren hırçınlaşması ve halkına karşı en sert baskı ve sindirme araçlarını kullanması ile Golan cephesinin kırk yıldan fazla süredir sakin ve güvenli kalmasına özen göstermesi arasındaki ilişki, bu durumu açıklamaktaydı.

Acımasız politikalarına karşı devrime kalkan Suriyelilere yönelik açtığı meşum savaş ve rejimin İsrail'in güvenliğini korumadaki işlevsel rolünün ortaya çıkmasıyla, güçlü bir şekilde yankı bulmaya başlayan gerçeklerin ilerleyişi karşısında, bu zamana kadar anlatılagelen hikayede etkisini kaybetmeye başladı. Bunların yanı sıra, özellikle de Suriye devriminin barışçıl ilk aşamalarında, İsrail'in devrime yönelik tutumu sessiz kalmaktı ve bu tavırını resmi ve aleni bir şekilde göstermekteydi. Devrimin ikinci ayından, ileri aşamalarına kadar İsrail, Suriye halkını aldatmaya ve kendisini çatışmanın tarafsız ya da en azından müdahalede bulunmaya bir unsuru olarak yansıtmaya çalıştı. Bu bağlamda Kemal el-Lebvani, Fehd el-Mısıri ve Abdülcelil es-Said vb. gibi devrimin omuzlarına tırmanmaya çalışan bazıları, işgal devletiyle irtibat kanalları kurmaya ve normalleşme yolunda attıkları adımları haklı göstermeye çalışmışlardır. Bahane olarak da rejimin uluslararası camiada gözden düşmesini hızlandırmak için gayret gösterdiklerini öne sürmüşlerdir. Ancak İsrail'in Suriye rejimiyle ilişkilerinin yapısını, rejimin devrilmesini engellemek için ve Suriye'nin uzun yıllarca yıkım ve yıpranmışlık içerisinde yaşamasına pahasına Esed'in görevde kalmasına yardımcı olduğunu unutmamış ve görmezden gelmişlerdir.

Rejim sekiz yıl boyunca İsrail'in hayalini kurduğu ve hatta daha fazlasını yapmıştır. Bu nedenle artık İsrail'in rejimi korumadaki rolü hakkında zihinlerde sorular oluşmaya başlamış, bu koruma görmezden gelinemeyecek boyuta ulaşmıştır. Özellikle de devrim süreci boyunca birçok noktada insaniyet kılıfı altında güvenlik ve siyaset alanında ve yine diğer müdahaleler noktasındaki ilişkiler kendisini göstermiş, bu da İsrail'in Suriye'ye ne derece müdahil olduğunu ortaya koymuştur. İsrail'in devrimin ikinci yılından bu yana İran'a bağlı on binlerce milisin Esed rejimini korumak için Suriye'ye girişini üstü kapalı bir biçimde onayladığından artık kuşku duyulmamaktadır. Özgür Suriye Ordusu'nun o dönemdeki hızlı ilerleyişi karşısında söz konusu milislerin aciz kaldığını anlaşılması üzerine İsrail, devrimin beşinci yılında Rus güçlerinin Suriye'ye girişine itiraz etmemiştir. Böylece güç dengeleri rejimin lehine değişmiştir ki İsrail'in Suriye hava sahası konusunda Rusya'yla aleni bir şekilde işbirliği yapması buna delildir.

Öte yandan uluslararası ve bölgesel platformlarda İsrail, Suriye'deki çatışmayı kendisi açısından tarihi bir fırsata çevirecek adımlar atmaktaki ve Suriye halkını tarihin en büyük insanî felaketiyle meşgul ederek kendisine duyulan düşmanca duyguları değiştirmeye çalışmaktaydı. Zira Golan ve Filitin'i işgal etmişti ancak Esed rejiminin işlediği suç ve korkunçluklarla kendisinininkiler karşılaştırılmazdı bile. Yine Netyanyahu Hükümeti, Suriye halkının yaşadığı trajediyi ve Arap ülkelerindeki kriz ve savaşları kullanmış, bu sayede Yüzyılın Anlaşması'nın kabul edilmesini sağlayarak ABD'nin takdis etmesi ile Golan'ın işgalini meşrulaştırarak Suriye'den ayırmak istemiştir.

İsrail'deki karar mercileri, Suriye'deki durumun kendi hedef ve planları için kullanılabilirliğinin farkındaydılar. Bunun için de Beşar Esed ve iktidar çevresindeki çetesinin korunması, Suriye'yi yıkma rolünü yerine getirmesinin güvence altına alınması gerekiyordu. Böylece Suriye bir kadavra haline gelecek ve Arap dünyasında, bölgede ve uluslararası toplumda sahip olduğu statüsünü kaybedecekti. İsrail'in rejimin devrilmesi konusundaki tutumunu İsraili yazar Anar Shilo Haaretz gazetesindeki yazısında kullandığı şu ifadelerle dile getirmiştir: "Satır aralarına baktığımızda İsrail'in Esed'in devrilmesi konusunda istekli olmadığını görürüz. Çünkü İsrail, kimseye fark ettirmeden Esed'i desteklemektedir. İsrail gizli gizli, katil diktatörlük rejiminin kararlılığını koruması için Allah'a dua etmektedir. Zira diktatörlük rejimi, Golan'da sükunet olması anlamına gelmektedir ve İsrail bugün de olduğu gibi mevcut durumu ve dünyanın dünyasını tercih etmektedir."

Gelgelelim hakikatler satırların üstüne çıkmış ve İsraili yetkililer sessizliklerini bozmaya, planlarını açıkça söylemeye başlamışlardır. Hatta Suriye'de bağımsız bir Kürt oluşumunun kurulmasını destekleme konusunda da son derece açıktırlar. Tüm bunlar, Esed rejimi kurulduğu günden bugüne kadar büyük hizmetler sunmuş olmasa, İsrail'in şu anda Suriye cephesinde halinden memnun olmasını sağlamaya yetmezdi. Aynı şekilde Suriye devrimi boyunca İsrail, gizliden ve açıktan rejimi müdafaa etmez ve trajik görevini tamamıyla yerine getirene kadar rejimi devrilmekten korumak için çabalamazdı.

منذ حكم حافظ الأسد، وحتى اندلاع الثورة السورية في عهد وريثه بشار، قليلة وربما نادرة تلك الدراسات والأبحاث، التي عكفت على تناول العلاقة التاريخية الخاصة بين الكيان الصهيوني والنظام السوري، كانت الرواية الرائجة التي علق في أذهان الشعوب العربية، تنطلق من أوامير العداوة والصراع بين الطرفين، وترى في «حرب تشرين عام ١٩٧٣، دليلاً «على تحدي نظام الممانعة للثكنة الصهيونية، وإصراره على فرض سلام الشجعان، بدلاً من سلام الإذعان»، إذ لم يمكن مسموحاً بالتمحيص والتدقيق بمدى صحة هذه الرواية، وحتى من كان يتجرأ ويشير إلى دور حافظ الأسد عندما كان وزيراً للدفاع، في تسليم الجولان لإسرائيل عام ١٩٦٧، كان عليه أن يتوقع أسوأ وأشد ضروب العقاب والجحيم الأسدي. بعد اندلاع الثورة السورية وسقوط جدار الخوف الرهيب، بدأ السوريون البوح العلني بما يعتمل في صدورهم، وأطلقوا تساؤلاتهم المكبوتة، ومن أهمها، لماذا بقيت جبهة الجولان صامتة طيلة حكم آل الأسد؟ رغم كل جعجة النظام عن مواجهة العدو الإسرائيلي لفظياً؟! كانت الإجابات حاضرة وبقوة، منذ استشراس النظام في الأيام الأولى للثورة، واستخدامه أعتى وسائل القمع والتنكيل ضد شعبه، فيما كان الأكثر حرصاً طيلة نيف وأربعة عقود على بقاء جبهة الجولان هادئة وآمنة.

على إيقاع حربيه الشعواء ضد السوريين الثائرين على سياساته العاشمة، حلّ اليقين بالدور الوظيفي لنظام الأسد في حماية أمن إسرائيل، محل روايته الرائجة، والتي بدأت تنهوى على وقع الحقائق المدوية، مع كل ذلك، وتحديداً في الطور السلمي للثورة، قلما تم التركيز على الموقف الإسرائيلي الرسمي من الثورة، بل إن صمت الحكومة الإسرائيلية، الذي تبنته كموقف رسمي معلن، منذ الشهر الثاني للثورة ولغاية مراحل متأخرة منها، كان يُضمر تضليل الرأي العام السوري، بإظهار إسرائيل كطرف محايد في الصراع، أو على الأقل غير متدخل في مجرياته.

في غضون ذلك كان يلهث بعض المستلحقين على أكتاف الثورة من أمثال (كمال اللبواني وفهد المصري وعبد الجليل السعيد) وغيرهم آخرون «لفتح خطوط التواصل مع دولة الاحتلال، وتبرير خطواتهم الطبيعية معها، بالعمل على كسب ودّها لتسريع سقوط النظام على الساحة الدولية، متناسين ومتجاهلين طبيعة علاقتها بالنظام، ودورها في منع سقوطه، وضمان بقائه حتى تدمير واستنزاف الكيان السوري لعقود طويلة.

على امتداد ثمانية سنوات فعل بما النظام ما كانت تحلم به إسرائيل وأكثر، عاد التساؤل عن دور الأخيرة في حماية النظام، مما يصعب تجاهله أو غض الطرف عنه، لاسيما أن وقائع ومحطات كثيرة خلال الثورة، كشفت عن مستويات أمنية وسياسية وتدخلات أخرى تحت غطاء إنساني، تعكس بمجملها حجم التدخل الإسرائيلي في المشهد السوري، لم يعد سراً أو محل شك، موافقة إسرائيل الضمنية على دخول عشرات ألوف الميليشيات التابعة لإيران، للدفاع عن نظام الأسد بصورة ملموسة منذ السنة الثانية للثورة، ثم بعد أن اتضح عجز تلك الميليشيات عن حمايته في وجه التقدم السريع لفصائل الجيش الحر وقتذاك، لم تبد إسرائيل اعتراضاً على دخول القوات الروسية في السنة الخامسة للثورة، لتعديل موازين القوى لصالح النظام، وبدلالة تنسيقها العلني مع روسيا في الأجواء السورية.

في حين بذلت إسرائيل على الساحة الإقليمية والدولية، جهوداً حثيثة لتحويل الصراع في سورية، إلى فرصة تاريخية بالنسبة إليها، لإشغال الشعب السوري بأكثر كارثة إنسانية، ودفعه إلى تغيير نظرتة العدائية لها، بسبب احتلالها الجولان وفلسطين، مقارنة بالفطائع والأهوال التي ارتكبتها نظام الأسد، والتي غطى بها على جرائم الأولى في كثير من الأحيان. فضلاً عن استغلال حكومة نتياهو لمأساة الشعب السوري، والحروب والأزمات التي تعصف بالمنطقة العربية، لتمرير الشق السوري من صفقة القرن، وهو تشريع ضم احتلال الجولان، بمباركة أمريكية، توطئة لسلخ الجولان عن الوطن السوري. كان يدرك صانع القرار الإسرائيلي، أن استثمار الوضعية السورية، لتحقيق خطته وأهدافه الاستراتيجية من البوابة السورية، يتطلب الحفاظ على بقاء بشار الأسد وعصابته على رأس السلطة، وتأمين أداء دوره الوظيفي في تدمير سوريا، وجعلها مثخنة الجراح، وفاقدة لدورها ومكانتها العربية والإقليمية والدولية، أوضح من كشف خفايا الموقف الإسرائيلي من سقوط النظام، الكاتب الإسرائيلي (عنار شيلو) حين كتب في صحيفة هآرتس «يمكن أن نقرأ بين السطور أنّ إسرائيل غير متحمسة لسقوط الأسد، فهي تعاضد الأسد من غير أن يرى أحد، تدعو إسرائيل الله في الخفاء أن يصمد النظام الاستبداديّ القاتل، فالنظام الاستبداديّ يعني هدوءاً في الجولان وإسرائيل كما هي اليوم تفضّل الوضع القائم وعالم الأمل».

أما وقد أصبحت الحقائق فوق السطور، وبدأ المسؤولون الإسرائيليون يخرجون عن صمتهم، ويجهرون بخطتهم، حتى على صعيد دعم إقامة كيان كردي منفصل في سوريا، فإن كل هذا ما كان ليحفل إسرائيل اليوم أكثر اطمئناناً على الجبهة السورية، لولا الخدمات الكبرى التي قدمها لها نظام الأسد منذ نشوئه، ولولا دورها المعلن والمخفي خلال الثورة السورية، في الدفاع عن وجود النظام وحمايته من السقوط حتى انتهاء مهمته الكارثية على أكمل وجه.





## هل نتعلم من دروس انتصار الشعوب؟ Halkların Zaferinden Ders Alıyor Muyuz?

زكي الدروبي  
Zeki el-Derubi

صحفي وكاتب سوري  
Suriyeli Gazeteci-Yazar

Halkların iradesi yok edilemez. İstibdat ise ne kadar uzun sürerse sürsün yok olmaya mahkumdur. Çünkü bu bölgenin halklarının talepler, görmezden gelinemeyecek veya yok sayılamayacak kadar gerçek taleplerdir. Bu talepleri çaresizce bastırma girişimleri ise, geçen otuz yıl boyunca güç birliği ve kapitalizm sayesinde halkların kanını emerek varlığını sürdüren istibdat rejimlerinin istikrarını tehdit eden söz konusu taleplerin ne kadar güçlü olduğunu ortaya koymaktadır. Bu rejimler despottur ve iktidarda kalmaları, ülkelerini yağmalamaları karşılığında halklarının servetlerinin çalınmasına göz yummaktadır. Bu denklem içerisindeki halklar için kısaç iyiden iyiyeye daraldığında, birbiri ardına gerçekleşen isyan hareketleri patlak vermiştir. İran Baharı ayaklanması ile Eylül 2013'te Sudan'da gerçekleşen ayaklanma buna örnektir. Mevcut birçok şartın bir sonucu olarak bu ayaklanmalar, hızlı bir şekilde netice vermemiştir. Sonrasında Arap Baharı Buazizi ile Tunus'ta, Halid Said ile Mısır'da, Der'a'nın çocuklarıyla Suriye'de, Libya'da ve Yemen'de başladı. Bu ilk dalga, Suriye hariç diğer ülkelerde rejimin başındaki isimleri görevden uzaklaştırma konusunda başarıya ulaşmış olsa da, şartların gereği olarak siyasal ve askeri rejimi tam anlamıyla devirmeyi başaramamıştır. Akabinde Mısır'da, ordu eski rejimin kalıntılarıyla ittifak yaparak iktidara geri döndü, Tunus'ta eski rejimin sembolleri seçim vasıtasıyla tekrar ortaya çıktı, Libya ve Yemen'de iç savaş başladı ve muhalif güçler Suriye, Yemen ve Libya halkını diğer halklara örnek kılarak demokratik geçiş için çaba gösterdi. Zira bu güçler, suçlu bir istibdat rejiminden vatandaşlık ve insan haklarını kendisine düştür edinen çoğulcu bir demokratik rejime siyasal geçiş talebinden korkmaktaydı.

Cezayir ve Sudan'da meydana gelen hareketler, bölge halklarının ortaya koyduğu hareketlerin bir devamı niteliğindedir. Bugüne kadar bu iki ülkede rejim liderlerinin görevinden uzaklaştırılması önemli ve umut vadeden bir gelişmeydi. Ayrıca Suriye'deki dehşetin, bölgedeki istibdatı destekleyen güçlerden bir fayda bulamadığının göstergesiydi.

Cezayir ve Sudan ayaklanmalarını diğerlerinden ayıran özellik, halkın istibdatı karşı tek bilek olacak milli siyasal güçleri toplamış ve rejimin devrilmesinden sonra ortaya çıkması öngörülen çıkarların arkasından koşarak pusulasını değiştirmemiş olmasıdır. Halk, istibdat güçleri yerine kuvvetini dönüşümün muhtemel yol arkadaşlarına yöneltmemiştir. Bu ayaklanmalarda koordinasyon heyeti ile milli meclis arasında bir çatışmaya ya da varlıklarını sürdürmek için parti örgütleriyle savaşan bağımsız devrim çıkartkanlarına tanık olunmamıştır. Böylece bir liderler kadrosu ortaya çıkarmışlar ve siyasal olarak bilinçsiz olan halk gruplarının zihninde bu düşünce şeklini yerleştirmişlerdir. Bu sayede birçoğu kendisini veya grubunu, etrafında diğer gezegenlerin dönmesi gereken yıldız olarak addetmeye başlamıştır.

Cezayir ve Sudan ayaklanmaları mezhebi ya da etnik temellerle ulusal bir bölünmeye tanıklık etmemiş, bilakis bazı parti aidiyeti olan güçler örgütlenmeleri vasıtasıyla halkı idare ederek sloganlar üretmiş, istibdat rejimine isyan eden halkın görüşlerini ifade edecek siyasal açıklamalarda bulunmuştur.

İşte bizim devrimimizde bulunmaya şeyler bunlardır. Bencilik Suriye'de birçok siyasal muhalif gücü, görüş ayrılıklarını rejimle olan farklılıklarından önemli görmeye sevk etmiştir. Bu nedenle tek başına hareket etmiş ve ulusal hareketin bölünmesine yol açmıştır. Aynı şekilde devrimin sözcüleri Suriyeli gençleri parti örgütlenmelerinden uzak durmaya teşvik etmiştir. Çünkü kendilerini hesap vereceği, eylemlerinin ve açıklamalarının tartışılacağı bir partide bulunmaktan daha üst bir konumda görmüşlerdir.

Eğer Muaz el-Hatip özgürlüğü isteyen devrimin hedefleri üzerine kurulu milli bir partiye üye olsa ve siyasal İslam güçlerinden uzak olduğunu vurgulayarak "Ne Selefilik ne İhvan" dese, yapmış olduğu açıklamaları yapabilir miydi?!

Ancak Esed rejimi dönemindeki siyasal faaliyetler karalandı ve partiler mahkum edilerek, özgür bireyler tasfiye edildi, tutuklandı ve tehcire uğradı. Bu nedenle siyasetten ve örgütsel yapısı olan partilerden uzak durmak gerekmektedir. Böylece "siyaset pisliktir" düşüncesi yayıldı. Demokrasi ahlaki yozlaşmayla eş tutulur hale geldi. Muhalif partilerin devrimin başlangıç döneminde partileşmenin gerekli olmadığı düşüncesini yayma konusundaki zaafiyetini gösterdi ve siyasal muhalefetin uyguladığı egemen olma politikaları – ki istibdatın uzun yıllar devam etmesinin ardından varlığını güçlü bir şekilde korumaya devam etti – gençlerin siyaset alanına girme konusunda isteksiz davranmalarına yol açtı. Bu partilere hakim olan mantalite gelişmemiş ve yaşanan dönüşümlerden istifade etmemiş, aksine donuklaşarak geçmişe takılı kalmıştı. Bu ise söz konusu partilerin kendi içlerinde ve milli hareket içerisinde birçok bölünmenin yaşanması sonucunu doğurdu.

Sudan ve Cezayir'de rejim liderlerinin devrilmesiyle ilgili yaşanan zaferden alınan dersler, milli devrimsel programları esas alan parti faaliyetlerinin devrimlerin hedeflerini gerçekleştirmede büyük rolü olduğunu gözler önüne sermiştir.

İradee الشعوب لا تقهر، والاستبداد إلى زوال مهما طال الزمن، لأن لشعوب هذه المنطقة مطالب حقيقية لا يمكن إغفالها أو القفز فوقها وتجاهلها، وما المحاولات المستميتة للانتفاف عليها، إلا دليل على قوة هذه المطالب المهتدة لاستقرار الأنظمة المستبدة التي نعمت به خلال الثلاثة عقود الماضية، نتيجة تحالف قوى رأسمالية تمتص دماء الشعوب وأنظمة مستبدة خانعة وعميلة للخارج تسمح لهم بسرقة ثروات الشعوب مقابل بقائها في الحكم ونهبها لبلداتها.

ضاعت الشعوب ذرعاً بهذه المعادلة، فانفجرت بانتفاضات متعددة متلاحقة، كما في انتفاضة ربيع إيران، وانتفاضة أيلول ٢٠١٣ في السودان، ولم تحقق نتائجها سريعاً من المرة الأولى نتيجة ظروف متعددة، ثم عاد قطار الربيع العربي لينطلق مع البوعزيزي في تونس، ومع خالد سعيد في مصر، ومع أطفال درعا في سوريا، وفي ليبيا واليمن، وإن كانت تلك الموجة قد حققت أولى أهدافها بإبعاد رأس النظام في كل تلك البلاد ما عدا سوريا، فإنها لم تستطع الوصول إلى إسقاط النظام السياسي الأمني العسكري كاملاً، نتيجة ظروف متعددة، وسرعان ما انقض العسكر بالتحالف مع فلول الأنظمة السابقة على الحكم في مصر، وعادت رموز النظام القديم عبر صندوق الانتخابات في تونس، ودخلت ليبيا واليمن في اقتتال داخلي، وحاولت القوى المناوئة للانتقال الديمقراطي جعل الشعب السوري واليمني والليبي أمثلة لبقية الشعوب، كي تخاف من المطالبة بالانتقال السياسي من أنظمة مستبدة مجرمة إلى أنظمة ديمقراطية تعددية تعتمد قيم المواطنة وحقوق الإنسان دستوراً لها.

الحراك الذي انطلق في الجزائر والسودان كان استمراراً للحركة التفاعلية لشعوب المنطقة، وما تم تحقيقه حتى اليوم من إزاحة رأس النظام في كلا البلدين أمر مهم ومبشر، ويعطي مؤشراً أن الفزاعة السورية لم تجر نفعاً مع القوى الداعمة للاستبداد في منطقنا.

ما ميز الانتفاضتين الجزائرية والسودانية أن للشعب قواه السياسية الوطنية التي اجتمعت لتكون يداً واحدة ضد الاستبداد، ولم تتغير بوصولها لهاثاً وراء المكاسب السلطوية المتوقعة بعد إسقاط النظام، فسدت ضرباتها باتجاه رفقاء التغيير المحتملين بدلاً من تسديدها باتجاه الاستبداد، فلم نشهد صراع هيئة التنسيق مع المجلس الوطني، ولم نشهد كهنة الثورة المستقلين الذين حاربوا التنظيمات الحزبية ورسخوا قيم الفردية من أجل استمرار وجودهم، وشكلوا بهذا الفعل طبقة من الزعماء ورسخوا هذه العقلية لدى الفئات الشعبية غير الواعية سياسياً، فأصبح الكثير منهم يعتبر نفسه أو مجموعته النجم الذي يجب أن تدور حوله بقية الكواكب.

لم تشهد الانتفاضة الجزائرية والسودانية انقساماً وطنياً على أسس طائفية أو مذهبية أو عرقية، بل كانت هناك قوى حزبية منظمة تقود الناس من خلال منظماتها، وتصنع الشعارات وتصدر البيانات السياسية التي تعبر عن رأي الشعب المنتفض على سلطة الاستبداد.

وهذا ما افتقدناه في ثورتنا، فقد دفعت الأناية الكثير من القوى السياسية المعارضة في سوريا لأن تعتبر الاختلافات في الرؤيا أكبر من خلافها مع النظام، فاحتكرت العمل ودفعته الحركة الوطنية للانقسام، كما دفع كهنة الثورة الشباب السوري للابتعاد عن التنظيمات الحزبية والكفر بها، لأنها ترى نفسها أكبر من أن تكون في حزب يحاسبها ويناقش أفعالها وتصريحاتها.

لو كان الشيخ معاذ الخطيب ينتمي لحزب وطني، حزب يبني برامجه على أهداف الثورة والتي طالبت بالحرية، وأكدت أنها بعيدة عن قوى الإسلام السياسي «لا سلفية ولا إخوان»، فهل كان ليجرؤ على تصريحاته تلك؟!!

لقد تم تشويه العمل السياسي في عهد النظام الأسدي، وحوصرت الأحزاب ولوحق الأحرار تصفية واعتقالاً وتهجيراً، فكان لا بد من الابتعاد عن السياسة وشكلها التنظيمي وهو الحزب، فأصبحت "السياسة نجاسة" وأصبحت الديمقراطية مرادفاً للانحراف الأخلاقي، وساهم ضعف الأحزاب المعارضة في بداية الثورة في نشر فكرة عدم ضرورة الحزبية، وتسببت سياسات الهيمنة التي مارستها المعارضة السياسية – التي بقيت صامدة بعد سنين طويلة من الاستبداد – في إحجام شباب الثورة عن اقتحام المجال السياسي، خصوصاً وأن العقلية التي أدارت تلك الأحزاب لم تتطور ولم تستفد من المتغيرات، بل تجمدت وبقيت في الماضي، مما تسبب بانقسامات كثيرة في الحركة الوطنية ودخلت تلك الأحزاب نفسها.

تفيد دروس الانتصار في إزاحة رأس النظام بكل من السودان والجزائر، بأن العمل الحزبي المستند إلى برامج وطنية ثورية له دور كبير في تحقيق أهداف الثورات.



# «حالتنا وحيلتنا» من أثر الإمام الغزالي المعاصر Çağdaş Gazzâlî'den halimiz ve çaremiz

خير الدين كارامان  
Hayrettin Karaman

صحفي وكاتب  
Gazeteci - Yazar



Muhammed Gazzâlî'nin görüş ve yaklaşımlarını özetliyorduk. Gazzâlî dinî konularda akılla nakil arasındaki dengenin sağlanmasına ve aklın nakil için bir esas teşkil etmesine önem vermektedir. Onun, İslâm'ın "takvâ sahibi bir kalp ve zeki bir akıl"dan ibaret olduğunu söylemesi İslâm davetçilerinin benimsediği bir yöntemdir. Gazzâlî aklın taklitçilikten korunması, ictihad ve tecdîdin önünün açılması gerektiğine inanmaktadır.

Tevhidin evrensel bir varlık kanunu ve hayat düzeni olduğunu belirterek insanın toplumdaki etkinliğinin Allah'tan başka varlıklara kul olmaktan arındırılmasına bağlı olduğunu söyler. Kur'ân-ı Kerim'deki kıssalar sadece toplumun eğitimi ve tezkiyesi için vârit olmuştur. Gayb ve ölümden sonra dirilme haberleri toplumun ahlâkını güçlendirir. Muhammed el-Gazzâlî, camileri ibadet mahalli olması yanında İslâm kültür üniversitesi olarak da nitelendirmiştir.

Gazzâlî'nin vefatı üzerine hakkındaki güzel tanıklıklardan yalnız birini; ilim ve dâva adamı Karadâvî'ye ait olanı okuyalım:

"Bir yıldız daha söndü. Bir dağ yıkıldı. Güneşimiz söndü. Şeyh Gazzâlî 9 Mart 1996'da vefat etti. İslam ümmeti büyük bir kayıp yaşadı, şeyhini, imamını kaybetti. Şeyh Gazzâlî savaşın tam ortasındaydı ve asla silahını bırakmamıştı. Dalgalara, sağdan ve soldan İslam gemisini hedef alan sert rüzgârlara, fırtınalara karşı hep mücadele etmişti. Saygıdeğer şeyhimiz, sizi anlatmaya sözcükler yetersiz kalıyor. Gözlerimizde yaş, kalbimizde derin bir hüznün acısıyla "Allah'tan geldik ve yine ona dönücüleriz" demekten başka bir söz kalmıyor."

Şimdi onun "derdimiz ve çaremiz" başlığını koyduğum on maddelik sözlerine geldik:

1. Önemsizlerin yönettiği, gerçek önderlerin ise önemsiz sayıldığı bir ümmete yazıklar olsun!
2. Erdeme zorlamak zorlanan insanı erdemli kılmaz; nitekim imana zorlamak da insanı mümin kılmaz; erdemın dayanağı hürriyettir.
3. Halkı eğlence konusu olan Arap kurumları ve korkuyu, vehmi, gevşekliği huy edinmiş Arap toplumları yok olmadan önce İsrail yok olmaz.
4. Bir toplum, bir spor karşılaşmasını kaybetmesi sebebiyle heyecanlanırken medeniyet, sanayi ve topluma ait kayıpları karşısında kılının kırırdamaz oluşuna akıl erdiremedim.
5. Aldatıcı dindarlık bir ümmet için açık dinsizlikten daha zararlıdır.
6. İmparatorlar ve Firavunlar tanrılaştırıldı; çünkü şuursuz olarak onlara hizmet eden (tapınan) kalabalıklar buldular.
7. Düzeni bozuk bir toplumda sosyal adalet saraylarını dikmek ahlakı çökmüş bir toplumda edeb ve ahlak kolonlarını dikmek gibidir.
8. Halk, yöneticiler yüzünden bozulur, yöneticilerin bozulması alimlerin bozulmasındandır, eğer kötü alimler ve kötü hakimler olmasaydı, onlardan çekinecekleri için idareciler de bozulamazdı.
9. Eğer yanlış ve kötü bir durumu ve kurumu değiştirmek istiyorsan teşebbüse geçmeden önce onun yerine koyacağın durumu ve kurumu hazırlaman gerekir.
10. Diriliş ve uyanış hareketlerinin tarihine baktığımızda siyasi ve sosyal hareketten önce akıl ve zihniyet dirilişinin gerçekleştiğini görürüz.

کنا قد لخصنا نصح محمد الغزالي وآرائه، لقد أعطى الغزالي أهمية كبيرة لتحقيق التوازن بين النقل بالعقل في المواضيع الدينية وبين حقيقة أن العقل هو أساس النقل، لقد تم اعتماد منهج الغزالي القائم على أن الإسلام هو أكثر من مجرد قلب تقي وعقل ذكي، إذ تم اعتماده من قبل أصحاب الدعوات الإسلامية المختلفة، إذ يؤمن الغزالي بضرورة حماية العقل من التزوير والتقليد وبضرورة فتح باب الاجتهاد والتجديد أمام ذوي الشأن من المختصين.

يقول إن التوحيد هو قانون وجود عالمي ونظام شامل للحياة، ويضيف أن النشاط البشري في المجتمع مرتبط بالتخلص من العبودية لغير الله، لقد وردت القصص في القرآن الكريم فقط من أجل وعظ الناس والمجتمع وتعليمهم وتركيتهم، إذ إن أخبار الغيب والبعث بعد الموت تسهم في تعزيز وتحسين أخلاق المجتمع، وحسب وصف محمد الغزالي فإن المساجد إضافة لكونها مكاناً للعبادة، فإنها أيضاً الجامعة الثقافية الإسلامية للمسلمين.

دعوني أعرض شهادة واحدة فقط من الشهادات الجميلة عن الغزالي بعد وفاته، وهي للعالم والداعية القرضاوي الذي يعد من أكثر العارفين بالرجل عن قرب.

«نجم آخر يغيب وينطفئ، جبل ينهار، لقد غابت شمسنا، توفي الشيخ الغزالي في 9 مارس 1996، وشهدت الأمة الإسلامية خسارة كبيرة بفقد الشيخ والإمام الغزالي، لقد كان الشيخ الغزالي في وسط الحرب ولم يترك سلاحه قط. كان يحارب دائماً من أجل سفينة الإسلام ويقاوم الأمواج والعواصف والرياح القوية التي تستهدف السفينة الإسلامية من اليمين واليسار، أيها الشيخ المحترم، الكلمات لا تكفي لوصفك وتقديرك، بينما الدمع في عيوننا والحزن الكبير يملأ قلوبنا لا يسعنا إلا أن نقول «إنا لله وإنا إليه راجعون»»

الآن ننتقل إلى عشرة من الأقوال المهمة للعالم الغزالي التي أضعها تحت عنوان «هومنا وحيلتنا»:

1. بئساً لأمة يحكمها النافهون والسفهاء ويسفه فيها القادة الحقيقيون.
2. إذا تم إجبار الناس على الفضيلة فإن الناس المجبرون لا يستمرون على هذه الفضيلة، في الواقع فإن الإجبار على الإيمان أيضاً لا يجعل الناس مؤمنين؛ فالحرية هي أساس الفضيلة والإيمان.
3. لن ننجح في إزالة إسرائيل قبل إزالة المؤسسات العربية الرسمية، التي باتت محل تحكم وسخرية، وقبل القضاء على عادات الخوف والوهم والتراخي السائدة في المجتمعات العربية.
4. لا أستطيع أن أتصور أو أتقبل مجتمعاً يرتعب ويتوتر بسبب خسارته لمباراة رياضية في حين أنه لا تهتز منه شعرة بسبب الخسائر الكبيرة عنده في مجالات الحضارة والصناعة.
5. إن التدنين المزيف والخادع أخطر على الأمة من الإلحاد الصريح.
6. إنما يتأله الأباطرة والفرعنة ويستكبرون بسبب ما يجدونه من الدعم والخدمة اللاشعورية من القاعدة المجتمعية العريضة.
7. إن إقامة وإنشاء قصور العدالة الاجتماعية في مجتمع فاسد النظام، أشبه ما تكون بغرس أعمدة الأدب والأخلاق في مجتمع منهارة الأخلاق.
8. الشعب يفسد بسبب فساد الحكام، والحكام يفسدون بسبب فساد العلماء، فلو لم يكونوا علماء وقضاة سيئين وفاسدين، لما فسد الحكام تجنباً للعلماء ونقدتهم وتأثيرهم في المجتمع.
9. إذا كنت ترغب في تغيير وضع خاطئ أو مؤسسة فاسدة، فيجب عليك تجهيز وضعاً وتحضر مؤسسة أخرى بديلة كي تحل محلها قبل أن تبدأ بالتحرك.
10. عندما ننظر إلى تاريخ حركات الصحو والنهضة نرى أن النهضة الذهنية العقلية كانت دائماً تسبق النهضة السياسية والاجتماعية.





## Fitneyi uyandıranlar... ياسين أكتاي

ياسين أكتاي  
Yasin Aktay

صحفي وكاتب  
Gazeteci - Yazar

Yabancı düşmanlığı ciddi bir insanlık sorunudur. Irkçılığın bir biçimidir ve tipik bir cahiliye geleneğidir. Ortaya çıkışı tamamen cahilce değerlendirmelerle, cahilce duygularla ve insanı insanlığınan uzaklaştıran tutumlarla ilgilidir. Başka insanlara, özellikle zayıf insanlara, muhtaç insanlara, neden burada olduklarına dair hiçbir empatisi yok. Aynı şeyin bir gün kendi başına da gelebileceğini unuttur. Kendi atalarının mutlaka bir zaman mülteci veya muhacir olduğunu hatırlamaz. Muhacirin kendi rızıkından yediğini sanır, kendi konforunu bozduğu vehmine kapılır.

Yabancı düşmanlığı cehaletten beslenir, çünkü insanoğlu her zaman bir yerde kendini mutlaka yerli, bir yerin mutlak sahibi gibi görür, ki değildir. “Dünya bir han gelen göçer”. Hiç kimse bulunduğu yerde ezelden beri mevcut değil, bulunduğu yere ilelebet kazık çakacak da değildir. Peki, bizimkiler Almanya’da, Avrupa’nın birçok ülkesinde yabancı düşmanlığına maruz kaldığında kolaylıkla ikna olabildiğimiz bu argümanlar, bizim ülkemizde yabancılarla karşı sergilediğimiz tutumlara karşı bizi ne kadar ikna edebiliyor?

İnsani seviyemizin teste tabi olduğu yer tam da budur: Bize yapılmasını istemediğimiz şeyi biz başkasına nasıl yapıyoruz?

Aslına bakarsanız yabancı düşmanlığı yabancıyla karşılaşan herkesin içinde uykudaki bir fitnedir. Bir potansiyel kötülüktür yani. Onun uyandırılıp uyandırılmaması, uyandırılmamasına karşı toplumların sergilediği olgunlukta farklılık olabiliyor. Ne yazık ki bu fitneyi en fazla kaşıyanlar bunu bir siyasi kâra dönüştürmek isteyen siyasetçiler oluyor.

Türkiye 8 yıldır ölümden kaçmak zorunda kalan Suriyeli kardeşlerine kapılarını tereddütsüz açmakla kalmayıp halkıyla devletiyle, sivil toplum kuruluşlarıyla sergilediği misafirperverlik dolayısıyla bütün dünyanın takdir ve hayranlığını kazanmış durumda. Türkiye’yi dünyada itibarlı kılan en başta gelen mevzulardan biri de bu olmuştur. Türkiye bu itibarı her toplumun içinde bulunabilecek “fitneyi uyandırmamayı başardığı” için kazandı. Türk milleti neresinden bakarsanız bu fitnenin uyanmasına karşı şu ana kadar başarılı bir mücadele vermiştir. Yabancı düşmanlığı ne kadar cahilce ise gelen misafirin rızıkıyla birlikte geldiğini bilmek ilmin en derin seviyesidir. Türk halkı bu ilmi seviyeye fazlasıyla sahip. Ancak siyasetçiler bu kışkırtmaları yaptığında maalesef fitne daha hızlı uyanıyor. İnsanlardaki cahiliyeye oynamış oluyorlar. İlimden sonra cehalet, bilinçten sonra gâffet ne acı bir son. İstanbul’da mahalli seçimler esnasında sosyal demokrasiye yazılmış olan siyasi partiler en fazla bu cehalete oynadılar, fitneyi kaşıyıp uyandırmaya kalkıştılar. Yazık ki bu fitneyi epey uyandırmayı başardılar. Halbuki bu alan tamamen siyaset dışı kalması gereken bir alandı. Bolu Belediye başkanlığını kazanan CHP adayının seçim vaatlerinden birisinin Suriyelileri Bolu’dan sürmek olduğunu büyük bir dehşet içinde görüyorduk. Maalesef Bolulular bu faşizme dur demek yerine, bu ırkçılık ve yabancı düşmanlığı fitnessini alenen uyandıran tepki göstermek yerine belki bu nedenle belki başka nedenlerle onu başkan seçtiler. Daha önce demiştik. Maalesef demokrasi dediğimiz şey faşizm-uyumlu bir sistemdir. İnsanların en süfli duygularına hitap ettiğinizde de yol kat edebiliyorsunuz.

Bütün Suriyelileri bir topluma düşünerek oy toplamayı hedefleyen başkana muhtemelen bütün Bolulular sadece bundan dolayı oy vermiş değildirler. Ancak insanlık adına, bu ırkçı ve merhametsiz söylemleri dillendirene Boluluların gereken dersi vermesi bekle-nirdi. Bu söylem felaket bir söylem çünkü. İnsanın hem dünyasını hem ahiretini yakan bir söylem. Herhangi bir partiye alakası yok, bu mensubu olduğumuz İslam’a da, bütün mukaddes değerlere de ters bir söylem.

Üstelik aynı belediye başkanı göreve başlarken o değerlerimizin emredildiği Kur’an-ı Kerim’i öpüp altına koymuş. Halbuki o Kitap’ta yazılanlar sadece Suriyeliler için söyledikleri dolayısıyla o Başkanı daha şimdiden mahkum eder. “Kendilerine ‘Allah’ın size verdiği rızaktan (yoksullar için) infak edin denildiğinde, ‘Allah’ın dilemesi halinde zaten doyuracağımı (dolayısıyla Allah’ın doyurmadığını) biz mi doyuralım? Ne kadar büyük bir yanlışlık içerisinde’ derler” (Yasin, 47).

Biraz Kur’an’ın ilminden nasibi olan, yoksullar için, insanlık için yapılan harcamaları böyle kem görmez. Görürse ve gösterirse ne olur, bilen bilir.

Oysa o Suriyelilerin hiç biri bile işte, keyif çatmak için Türkiye’ye gelmiş değil. Bunların hepsinin en az bir veya bir çok akrabası öldürülmüş, ya rejimin insanlıktan zerre nasibi olmayan sebihasının veya PKK-PYD’nin veya DAESH’in veya diğer terör örgütlerinin musallat olmasıyla yurtlarından zorla kaçırılmış insanlar. Canlarını kurtarmak için kapımızı çalmış insanlara yapılacak en aşâğılık şeyi yapmak milletimize yakışmaz. Nitekim milletimiz kendine yakışmayı yapmadı zaten. Ama millete temsilcilik talebiyle öne çıkan siyasetçilerin bu fitneyi bu şekilde uyandırmaları cehaletten de öte bir insanlık suçu. Bu insanlık suçunun sosyal demokratlık iddiasındaki bir partinin adayından gelmiş olması üstüne tüy diken bir ayıp. Partisinden bu konuda bir tepki beklemenin beyhude olduğunu biliyoruz, çünkü bizzat kendi Genel Başkanı ülkemize sığınmak zorunda kalmış insanlara karşı bu insanlık suçu tahriki bütün seçim kampanyalarında tekrarlıyor.

Fitneyi uyandıran bu tavra karşılık onu hala uyutmaya çalışın erdemli siyaseti de tebrik ediyorum. Ağrı Belediye Başkanı Savcı Sayan, Bolu Belediye başkanına “Sana yük oluyorsa Suriyeli kardeşlerimizi, bize gönder, başımız üzerinde yerleri var” diyerek yürekleri su serpiti, insani seviyenin daha fazla düşmesine engel oldu.

İn krahime الأجانب جريمة ضد إنسانية خطيرة، فهي أحد أشكال العنصرية وتقليدا جاهليا نمطيا. وأما ظهورها فمرتبط بالكامل بالتقييمات والمشاعر الجاهلة والمواقف التي تجرد الإنسان من إنسانيته.

ليس هناك أدنى تعاطف مع الآخرين أو شعور بهم، لا سيما الضعفاء والمحاجين منهم، حول لماذا يتواجدون هنا. فينسى من يبتني هذا الفكر أن الشيء ذاته يمكن أن يحدث له في يوم من الأيام، ولا يتذكر أن أجداده لا بد كانوا في الماضي لاجئين أو مهاجرين. يظن أن المهاجر يأكل من رزقه، ويتوهم أنه يفسد راحته.

إن كراهية الأجانب تتغذى على الجهل، لأن ابن آدم يرى نفسه أنه الساكن كالدائم في مكان ما، أو أنه صاحب الدائم لذلك البلد والمكان، لكنه - في الحقيقة - ليس كذلك. «العالم مقر إقامة مؤقت، من يأتي إليه سرعان ما يغادره». فليس هناك أحد موجود منذ الأزل في مكانه، كما أنه لن يبقى فيه إلى الأبد.

حسنا، إذا كنا نقتنع بسهولة بهذه الحجج عندما يتعرض أبناء الجالية التركية لمظاهر كراهية الأجانب في ألمانيا والعديد من الدول الأوروبية، إلى أي مدى يمكننا أن تقتنعا ذات الحجج لمواجهة مواقفنا عند التعامل مع الأجانب المقيمين داخل تركيا؟

فهذا بالضبط هو الموقف الذي يمكن فيه اختبار مستوى إنسانيتنا: كيف يمكننا أن نغفل للآخرين شيئا لا نقبل أن يفعل أحد بنا؟

وفي الواقع فإن كراهية الأجانب هي فتنة نائمة داخل كل شخص يقابل الأجانب في حياته اليومية، أي أنها شر كامن داخل الإنسان. وأما إيقاظ هذه الفتنة من عدمه فإنه يمكن أن يختلف في سياق النضج الذي تظهر به المجتمعات لمواجهة إيقاظ هذه الفتنة. وللأسف فإن أكثر ممن يوقظون هذه الفتنة هم السياسيون الراجيون في تحويلها إلى مصلحة سياسية. لم تكنف تركيا بفتح أبوابها - دون تردد - على مصراعها لاستقبال الإخوة السوريين الذي أجبروا على النزوح من بلدنا هربا من الموت منذ 8 سنين، بل دعمهم شعبها وحكومتها ومنظمات المجتمع المدني بها وأحسنوا استضافتهم، هذه الاستضافة التركية وحسن المعاملة للسوريين نالت تقدير وإعجاب العالم كله. فهذا الأمر يعتبر من أبرز الأمور التي رفعت قدر تركيا على مستوى العالم. ولقد اكتسبت تركيا هذه المكانة لأنها «نجحت في إخماد الفتنة» التي يمكن أن تكون موجودة داخل أي مجتمع من المجتمعات؛ إذ خاض الشعب التركي كفاحا ناجحا حتى هذه اللحظة لمواجهة إيقاظ هذه الفتنة. وكما أن كراهية الأجانب نابعة من الجهل، فإن معرفة أن الضيف الذي يأتي يحضر ومعه رزقه تعتبر من أعمق مستويات العلم. فالشعب التركي يتمتع بهذا العلم بما فيه الكفاية. لكن عندما يطلق السياسيون هذه التحريات فإنه - للأسف - تستيقظ الفتنة أسرع، وبهذا يكونون يلعبون بمشاعر الجاهلية الموجودة لدى الأفراد.

فالجهد بعد العلم، والغفلة بعد الوعي لها نهاية مؤلمة حقا. لقد كانت الأحزاب السياسية المحسوبية على تيار الديمقراطية الاجتماعية هي أكثر الأحزاب لعا على وتر هذا الجهل خلال الانتخابات المحلية في إسطنبول بعدما حاولت إيقاظ هذه الفتنة. وللأسف فإنها نجحت كثيرا من الحالات في إيقاظها، في حين أن هذا الأمر كان يجب أن يبقى بعيدا كل البعد عن المجال السياسي.

كنا نتابع بحزن وقلق كبيرين تصريحات مرشح حزب الشعب الجمهوري لرئاسة بلدية بولو التركية وهو يقول إن أحد عودته الانتخابية هو طرد السوريين من المدينة التي - للأسف - بدلا من أن يعارض سكاتها هذه الفاشية ويظهرون ردة فعل غاضبة على ذلك الشخص الذي أيقظ فتنة العنصرية وكراهية الأجانب علانية، فإنهم انتخبوه ربما لهذا السبب تحديدا أو لأسباب أخرى.

ربما يكون كل سكان مدينة بولو لو يصوتوا لهذا المرشح الذي استهدف حصد الأصوات عن طريق إعلان كل السوريين أعداء للمجتمع التركي. لكن كنا نتوقع أن يلحق أهالي هذه المدينة التركية من يروج لهذه العبارات العنصرية القاسية درسا لا ينساه باسم الإنسانية. ذلك أن اللغة التي استخدمها الرجل تعتبر لغة كارثية، لغة تدمر هذه الحياة الدنيا والآخرة في الوقت ذاته. وهي ليس لها أدنى علاقة بأي حزب سياسي، كما أنه لغة تتعارض مع الدين الإسلامي الذي نتسبب له وكذلك كل القيم المقدسة.

الغريب في الأمر أن رئيس البلدية نفسه هو الذي قبل المصحف الشريف، الذي يرد به تلك القيم التي تؤمن بها، ووضعها فوق رأسه بينما كان على وشك تسلم مقاليد منصبه. بيد أن ما يرد في ذلك الكتاب المقدس يدينه سلفا بسبب فقط ما قاله بحق السوريين. «وإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا الَّذِي نَكْفُرُ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ نَطْعَمَ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَنْ نَطْعُمَهُ إِنْ أَتَيْنَاهُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ» (يس - ٤٧).

وإن من لديه ولو القليل من علوم القرآن لا يعتبر ما ينفق على الفقراء من أجل الإنسانية شرا هكذا. ولو اعتبر ذلك شرا وروح لهذه الفكرة، فماذا يحدث؟ هذا يعلمه العالمون.

بيد أنه ليس هناك أي أحد من أولئك السوريين قد أتى إلى تركيا بمحض إرادته أو للتنزه فيها، بل كلهم قد فقد أقرباء قتلا أو أجبروا على النزوح من ديارهم عنوة بعدما سلط عليهم شبيحة النظام أو تنظيمات إرهابية مثل بي كا كا - ب ي د أو داعش أو سائر التنظيمات الأخرى التي ليس في قلوب عناصرها أي ذرة من الرحمة. ولا يليق بشعبنا العظيم أن يفعل أسوأ شيء يمكن أن يفعل إزاء أناس وقفوا على أبوابنا للنجاة بأرواحهم من ذلك العذاب. هذا فضلا عن أن الشعب التركي لم يفعل أبدا ما لا يليق به. لكن إيقاظ السياسيين، الذين ظهوروا على الساحة طلبا لتمثيل أبناء هذا الشعب، لهذه الفتنة بهذه الطريقة يعتبر جريمة بحق الإنسانية أكثر من كونه جهلا.

إن قيام مرشح حزب يزعّم أنه ينتمي إلى التيار الديمقراطي الاجتماعي بهذه الجريمة ضد الإنسانية هو وصمة عار كبيرة للغاية. ونعلم جيدا أن انتظار رد فعل من حزبه على هذه التصريحات يعتبر أمرا لا جدوى من ورائه، ذلك أن الرئيس العام للحزب كان يكرر طيلة حملته الانتخابية هذا التحريض غير الإنساني ضد من اضطروا للجوء إلى بلدنا هربا من أتون الحرب.

ومن ناحية أخرى فإننا نفخر بالساسة الشرفاء الذي حاولوا إخماد تلك الفتنة وقاومة من حاولوا إيقاظها. فعلى سبيل المثال أطلق رئيس بلدية أغري صافجي صايبان تصريحات ردا على رئيس بلدية بولو قال فيه «إذا كان إخواننا السوريون يمثلون عبئا علينا، أرسلهم إلينا، فهم لهم مكان فوق رؤوسنا»، ليلتح قلبونا ويحول دون انحطاط المستوى الإنساني أكثر.





## مقارنة بين كاتدرائية نوتردام والمسجد الأموي: Notre Dame Katedrali ve Emevi Cami karşılaştırması

كمال أوزتورك  
Kemal Öztürk

صحفي وكاتب  
Gazeteci - Yazar

Fransa'da Notre Dame Katedrali'nin yanması tüm dünyada büyük bir eki yarattı. Hıristiyanlar, en eski ve en önemli ibadethanelerinden biri olan kilisenin yanmasına ağladılar. Geri kalanlar ise insanlık için ortak bir miras olarak kabul ettikleri bir tarihi eserin kül olmasına üzüldüler. Buna çok sayıda Müslüman da dahil. Bu yangın esnasında yapılan bir tartışma dikkatimi çekti. Batı dünyasının, Müslümanlara ait tarihi eserlerin savaşlar, terör vb. olaylarda yok edilmesine ses çıkarmamasını hatırlatan çok oldu. Bu sessizliğe kızanlar, Notre Dame Katedrali'nin yanmasına üzüntülerini ifade eden (buna ben de dahilim) kişileri eleştirdiler.

### BATI'NIN YANLIŞINI TEKRARLAMAK

Halep'te bombalanarak yıkılan Emevi Cami, sanırım batı ülkelerinin ve medyasının sessiz kaldığı en önemli sembol tarihi eserlerimizden biri. Doğru.

Batı ülkeleri Afganistan, Irak ve Yemen'de Amerika'nın bizzat ya da desteklediği ülkelerin saldırısıyla yok olan tarihi eserlere de ses çıkarmadı.

Tarihi eserleri bir kenara bırakın, ölen on binlerce sivil insan için de tepki vermediler.

Akdeniz'de binlerce mülteci boğulurken, batılılar aynı denizde tatil yapmaya ve yüzmeye devam ettiler. Bu kadarla da kalmayıp bir de o mültecilerin gemilerini batırdılar, sınır kapılarını kapattılar.

Daha listeyi uzatabilirim.

Tüm bunlar bazı batıların çifte standartını, adaletsizliğini ve iki yüzlüğüne ortaya koyar.

İşte biz bu yüzden onlara benzeyemeyiz. Benzer bir olayla karşılaştığımızda onlar gibi davranamayız. Batının yanlışını tekrarlayamayız.

### İNSANLIĞIN ORTAK DEĞERİNE NEDEN SAHİP ÇIKMALIYIZ?

Biz dünyaya insanlık penceresinden bakmak zorundayız. Önce hepimiz insanız. Sonra onların içinde yaşayan Müslümanlar. Sonra etnik kökenlerimiz, ülkelerimiz, mezheplerimiz, fikirlerimiz gelir.

Ancak her şeyden önce insanız biz. İnsanlığın ortak değerleri vardır. Bu yüzden bu değerleri savunuruz, sahip çıkarız, koruruz.

Mesela Göbeklitepe tarihi alanı bize ait değildir sadece. Orada bulunan eserler sayesinde, insanlığın avcı/toplayıcılıktan tarıma geçiş tarihi yeniden yazıldı.

İnka tapınaklarının insanlığa kattığı değerler, Mısır piramitlerinin medeniyetlerin inşasına etkisi, Yunani'deki Akropolis, Roma'daki Colosseum insanlığın tarihi geçişini aydınlatan ortak değerlerdir.

Halep'teki Emevi Camisi'ne ses çıkarmayan batılı birinin aybını biz neden tekrar edelim? İnsanlığın ortak malı olan tarihi eserleri de, insani değerleri de önemseriz biz. Dinine, ırkına bakmadan herkesin önemsemesi gerekir. Bir Müslümana bu yakışır ayrıca.

Norveç'te masum 77 kişi öldüren caniyi de, Amerika'da bir konserde 200 sivil öldüren katili de, Yeni Zelanda'da 50 Müslümanı katleden ırkçı katili de aynı derecede kınarız, lanetleriz. Masum insanın öldürüldüğü her yer ve her olay bizim için aynıdır.

### İDEOLOJİLER BAKIŞ AÇISINI DARALTIR

Diyarbakır'da Kurşunlu Cami PKK terörü nedeniyle yıkıldığında ses çıkarmayan batıya ders vermek istiyorsak, onu kınamakla kalmamalıyız. Yangında kül olan Notre Dame Katedrali'nin yanmasına gerçek üzüntülerimizi göstererek bunu yapmalıyız. Onlar utanmıyorsa, bu bizim hatamız olmayacaktır.

İdeolojilerin en büyük komplikasyonu, görüş açısını daraltmasıdır. Batıda yükselen ırkçı ideolojiler onların insanlığın ortak değerini görmesini engelliyor artık.

Dini, ideolojik bir bakış açısıyla algılayanların ve yaşayanların da ufukları dar, gönülleri küçük, bakışları kısıtlı, fikirleri dogmatik olur.

Oysa İslam bize evrensel bir bakış açısı, her insanı kapsayacak kadar geniş bir gönül, her canlıyı önemseyecek kadar vicdan ve insanlığın ortak değerlerine sahip çıkacak hür fikirler kazandırır.

Aحدث حرق كاتدرائية نوتردام في فرنسا ردة فعل كبيرة في جميع أنحاء العالم. إذ بكى المسيحيون على حرق الكنيسة التي تعد واحدة من أقدم وأهم أماكن العبادة عندهم.

القسم الثاني من الناس -من فيهم الكثير من المسلمين- حزنوا لاحتراق المعلم الأثري التاريخي الذي يعتبرونه تراثاً مشتركاً للإنسانية.. خلال ذلك الحريق احتدمت عدة نقاشات وجدالات لفتت انتباهي. لقد ذكر الكثير الكثير من الناس قضية صمت العالم الغربي المطبق حيال دمار الكثير من الآثار التاريخية للمسلمين خلال الحروب والهجمات الإرهابية وغيرها. الغاضبون من الصمت الغربي حيال دمار الآثار الإسلامية وجهوا الكثير من النقد لأولئك الذين عبروا عن حزنهم لحريق الكاتدرائية بمن فيهم أنا.

### تكرار الخطأ الغربي

إن المسجد الأموي الذي تم تدميره بالقصف على حلب يعد أحد أهم رموزنا ومعالمنا التاريخية والتي قابلها الغرب وإعلامه بالصمت المطبق. هذا صحيح. طبعاً الدول الغربية صممت أيضاً حيال كل تدمير لكل آثارنا التاريخية في أفغانستان والعراق واليمن. سواء تلك التي دمرتها أمريكا بشكل مباشر أو أعوانها الذين تدعمهم.

دعونا نغض النظر مؤقتاً عن الآثار التاريخية، إن الغربيين لم يحركوا ساكناً حتى حيال مقتل وموت عشرات الآلاف من المدنيين. ففي حين غرق الآلاف من اللاجئين في البحر الأبيض المتوسط، كان الغربيون يواصلون رحلاتهم السياحية إلى ذات البحر ويتمتعون بالسباحة على شواطئه. ولم يكتفوا بذلك، بل أغرقوا تلك السفن التي تقل اللاجئين أيضاً وأقبلوا أبوابهم الحدودية في وجوههم. يمكنني أن أستمع في ذكر التصرفات الغربية أكثر وأكثر.

كل هذه الممارسات تكشف عن ازدواجية المعايير التي يستخدمها الغرب والظلم والنفاق لدى بعضهم. لهذا السبب لا يمكننا أن نشبههم أو نكون مثلهم. فعندما نواجه حادثة مماثلة لا يمكننا أن نتصرف مثلهم. لذلك لا يمكننا تكرار خطأ الغرب ولا نريد فعله.

### لماذا يجب أن ندافع عن القيم الإنسانية المشتركة؟

يجب علينا أن ننظر إلى العالم من زاوية الإنسانية. أولاً نحن جميعاً بشر، ثم نحن مسلمون نعيش وسطهم، ثم بعد ذلك في -مرتبة ثالثة- تأتي ضية أصولنا العرقية وبلداننا وطوائفنا وأفكارنا.. الخ.

لكن قبل كل شيء فنحن بشر وأناس، وبالتالي فإن للإنسانية قيمها مشتركة، ولهذا السبب فإننا ندافع عن هذه القيم ونحميها. فعلى سبيل المثال، فإن موقع غوبيكلي تبة Göbeklitepe الأثري الواقع جنوب شرق تركيا ليس لنا فقط. ففضل القطع الأثرية الموجودة في ذلك الموقع، تمت إعادة كتابة تاريخ الانتقال من حياة الصيد/جمع الثمار إلى حقبة الحياة الزراعية. إن القيم التي أضافتها معابد الإنكا إلى الإنسانية، وتأثير الأهرامات المصرية على بناء الحضارات الإنسانية، والأكروبول في اليونان، والكولوسيوم في روما هي القيم المشتركة التي تضفي تاريخ البشر. لماذا يجب علينا أن لا نكرر ذات العار والخطأ الذي يقوم به شخص غربي لم يتفوه بنيت شقة أو يحرك ساكناً حيال ما جرى للمسجد الأموي في حلب؟ نحن نحتّم أيضاً بالمعلم الأثرية التاريخية التي هي إرثاً مشتركاً للإنسانية وبالقيم الإنسانية. على الجميع أن يولي لها ذات الأهمية بغض النظر عن الدين أو العرق. هذا ما يليق بالمسلم. نحن نستنكر وندين جريمة القاتل الذي قتل ٧٧ من الأبرياء في النرويج، والقاتل الذي قتل ٢٠٠ مدني في حفل موسيقي في أمريكا، والجرح الذي قتل ٥٠ مسلماً في نيوزيلندا، كلها ندينها بنفس الدرجة. وهذا هو موقفنا حيال أي إنسان بريء يُقتل في أي مكان في العالم.

### الأيدولوجيات تضيق زاوية النظر

إذا كنا نريد أن نعطي درساً للغرب، الذي لم نسمع صوته عندما تم تدمير مسجد كورشونلو الرصاصي في ديار بكر نتيجة الأعمال الإرهاب لتنظيم PKK فیتعين علينا عدم الاكتفاء بالإدانة فقط. بل يجب أن نفعل ذلك من خلال التعبير عن حزننا الحقيقي لاحتراق كاتدرائية نوتردام التي باتت رماداً في الحريق. إذا كانوا هم لا يحزنون فإن ذلك ليس خطفنا ولا عيبنا ولا مشكلتنا. أكبر أزمة أو تعقيد في الأيدولوجيات هو أنها تسهم في تضيق زاوية الرؤية. إذ إن الأيدولوجيات العرقية والعنصرية المتزايدة في الغرب باتت تمنعهم الآن من رؤية القيم والتواكب الإنسانية المشتركة. إن آفاق الذين ينظرون للأمور ويقيمونها من منظور ديني وإيدولوجي هي آفاق ضيقة، قلوب أولئك ستصبح صغيرة، وبصرهم سيصبح محدود، أفكارهم ستصبح عقائدية ودوغمائية.

بينما هم كذلك فإن الإسلام يمنحنا زاوية رؤية ووجهة نظر عالمية، كما يعطينا ديننا قلباً واسعاً يحتوي كل إنسان، وضمير يولي أهمية لكل كائن حي، ويمنحنا فكراً حراً يدافع عن القيم الإنسانية المشتركة.